Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千三百七十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

「搬起石頭打自己的腳」，這是中國人形容某些蠢人的行為的一句俗話。各國反動派也就是這樣的一批蠢人。

由於中東反帝鬥爭高漲 運費高昂

日加緊掠奪東南亞石油

在印尼馬來西亞泰國等地取得了大量勘採開採權

泰國輿論指出此舉除為利潤外還有重要軍事目的

【新華社北京十九日電】日本壟斷資本加緊掠奪東南亞地區的石油資源，企圖把東南亞變成日本石油資源的主要供應基地。

日本反動政府成立了日本石油開發公司，專門爲日本壟斷資本在印尼勘探和開採石油提供援助和諮詢工作。日本壟斷資本在印尼境內已經開設印尼日本勘採公司、北蘇門答臘石油發展公司和九州石油發展公司等三家日本石油公司。印尼日本勘採公司在蘇門答臘的北部沿海擁有油井，並在西加里曼丹東部沿海獲得勘採權。北蘇門答臘石油發展公司已在蘇門答臘北部地區的油田開始採油。九州石油發展公司獲得西加里曼丹南部沿海和東南部的沿海的勘採權。日本伊藤忠公司去年收購了美資「獨立印尼石油公司」股權的百分之七，這家美資公司正在爪哇北部開採海底石油。今年六月，日本丸紅飯田公司、三井遠東石油公司等集中投資七千九百萬美元，並在爪哇開始採油。這些公司還與美資石油公司聯合開採西加里曼丹南部與爪哇之間的海底石油。此外還有幾家美日合資公司也已經在印尼獲得了石油開採權並建立了煉油企業。

日本壟斷資本在馬來西亞掠奪石油資源的活動也日益猖獗。一家日本石油公司與美資「友聯石油公司」合作在沙巴取得了六處油礦。日本的帝國石油公司早在一九六四年就在沙巴斗湖沿海地區採油。一九七〇年又增加投資一千萬美元，加緊挖掘三個新油井。日本壟斷資本還同法國的「國家石油公司」取得沙巴以東七萬五千平方里的沿海進行聯合勘探和開採石油的權利。此外，日本三菱商事公司等還準備投入更多的資金，在馬來西亞開採石油和其他資源。

日本壟斷資本從去年三月在泰國曼谷成立了一個「貿易中心」。目前，日本三井財團正企圖投資一億五千萬美元，在泰國建立一座綜合性的石油化學企業和其它附屬工廠。此外，日本壟斷企業丸紅飯田公司已正式向泰國當局建議，在泰國南部克拉地峽鋪設一條九十英里長的輸油管，使日本從中東輸入的石油，不再經過馬六甲海峽。從今年六月中旬起，日本已派出一批「專家」到達泰國進行勘察，計劃鋪設大型輸油管並且在那裏開闢新的港口。

「泰國人民之聲」電台指出：日本反動派的「這個計劃除了能掠奪大量利潤之外，還有重要的軍事意義」。

據報道，日本石油供應主要來自中東，但由於近幾年來阿拉伯國家人民反帝鬥爭不斷高漲，日本來自中東的石油供應處於「危險」狀態，同時因爲石油運輸費用高昂，因此，日本壟斷資本便急急轉向石油蘊藏量豐富的東南亞。據報道，目前印尼陸地的石油蘊藏量達十八億噸，而沿海海底的石油蘊藏量估計比陸地的蘊藏量還要多三到五倍。

李先念會見英前工黨大臣

進行友好的談話 我有關負責人在座

韋奇伍德·本夫婦赴滬參觀後回國

【新華社北京十八日電】國務院副總理李先念，今天晚上會見了英國前工黨政府工藝大臣韋奇伍德·本和夫人，同他們進行了友好的談話。

會見時，外交學會和有關方面負責人以及工作人員陳辛仁、章文晉、張穎、衛永清、張毅君、冀朝鑄、徐明維、熊正保、鄭萬珍等在座。

【新華社北京十九日電】英國前工黨政府工藝大臣韋奇伍德·本和夫人結束了在北京的訪問，由中國人民外交學會理事衛永清陪同，於今日乘火車離開北京，前往上海繼續參觀訪問，然後回國。

中國人民外交學會和有關方面負責人陳辛仁、于俊、林晨等前往車站送行。英國駐華代辦譚森和夫人也前往車站送行。

西哈努克親王會見阮氏萍部長

柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣綫主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人，九月十八日在北京會見了越南南方共和臨時革命政府外交部長阮氏萍和同阮氏萍部長一起到達北京的越南南方共和駐此聯大使陳文忠。圖爲會見時情形。（新華社傳眞照片）

日企業紛自訂匯率 將日圓升值逾一成

冀圖早日恢復並推動出口

關稅總同盟秘書昨到東京要求日圓升值

【美聯社東京十九日電】據今天的消息，日本的若干主要工業已在進行訂定自己的外匯比率。自從八月二十八日日本政府實行日圓匯率浮動以來，出口談判已實際上陷於停頓。

日本廣播公司說，電子機製造商，包括日立有限公司在內，已決定以三百二十圓對一美元的匯率訂立出口合同。這同原來的三百六十圓對一美元相比，日圓的價值上升了百分之十二點五。

日本廣播公司又說，不少貿易商行同石油公司都在考慮把它們的日圓升值百分之十二，同時，汽車製造商都希望以日圓訂出口合同，比值大約提高到百分之六至百分之十。

該廣播公司說，採取這種行動的原因，是大藏相水田三喜男昨天曾向全國工業界說：日本應當準備日圓持久浮動，因爲他預料當前世界貨幣危機在今年底之前不會解決。

【法新社東京十九日電】日本政府和日本銀行已決定加速進行多邊貨幣調整的籌備。

現時在訂定中的計劃，是要使匯率盡可能接近於它的自然浮動狀態——這就是說，不受管制。

目前，對比價的百分之六點三的浮動率，是相當大地低於自然狀態的。當局正在考慮對比價的百分之八的浮動匯率，同西德馬克浮動匯率的百分比差不多。

各外匯銀行指出：一、由於當局施行嚴格的外匯管制已妨礙外匯銀行購買出口單；二、出口買賣也被阻，原因是市場對外匯交易的指標，不能以「人爲的控制」作標準。

日本政府和日本銀行已決定，以放寬對外匯的控制，使匯率盡量接近於它們的自然水平。

【法新社東京十九日電】「日本經濟新聞」今天引用政府方面的消息說，預料，關稅及貿易總協定的秘書長朗來神說道種情況，從九月二十一日開始訪問日本的五天中，將要求日本早日把日圓升值。

奧地利代辦到京

【新華社北京十八日電】奧地利共和國駐中華人民共和國大使館臨時代辦迪特里希·布科夫斯基，今天乘飛機到達北京。

友好往來

羅軍官訪華度假

▲北京十八日電：由羅馬尼亞武裝部隊軍事學院院長揚·圖托維亞努大將率領的羅馬尼亞軍官休假組，前來我國度假，今天乘飛機到達北京。

坦桑友人回國

▲北京十八日電：由團長皮·庫南比，副團長姆·勒·瑪卡加率領的坦桑尼亞紅十字會代表團，今晚乘火車離開北京去我國南方訪問，然後回國。

應中日友協邀請 藤山率訪華團抵京

「行廿二人 王國權等到機場歡迎

【新華社北京十八日電】應中日友好協會邀請，以藤山愛一郎爲團長的日本促進恢復日中邦交議員聯盟訪華代表團一行二十二人及隨團記者，今天晚上乘飛機到達北京。

代表團成員有自由民主黨國會議員[illegible]澀谷直藏、浦野幸男、鯨谷一夫、山口敏夫，社會黨國會議員松平忠久、小林進、楢崎彌之助、井野正揮、成瀨幡治、阿具根登，公明黨國會議員伏木和雄、鈴切康雄、桑名義治、澁谷邦彥，民社黨國會議員今澄勇、河村勝、向井長年，以及隨員上村幸生、山本保、村上安。

到機場迎接日本朋友的有中日友好協會、中國中日備忘錄貿易辦事處以及有關單位負責人和工作人員王國權、劉希文、楊明、王曉雲、蕭向前、吳曙東、金蘇城、許宗茂、丁民、王效賢、江培柱、周斌、王振宇、馬廷洲、閻曾瑞等。

正在北京進行友好訪問的日本關西經濟界訪華代表團的代表川勝傳、在京的日本朋友井澤信久、安田佳三、西野英一、嘉藤民生、大久保勳、小林一郎等，也到機場迎接。

【據新華社北京十八日電】以川崎秀二爲團長的日本自由民主黨議員訪華團一行十二人，今天乘飛機離開北京去上海參觀訪問，然後經廣州回國。

古巴體委設招待會 歡送我乒乓代表團

會上強調加強友誼 宴會洋溢友好氣氛

【據新華社哈瓦那十八日電】古巴全國體育運動文娛委員會九月十七日晚在這裏爲圓滿結束在古巴的友好訪問的中國乒乓球代表團舉行歡送招待會。

出席招待會的有：古巴全國體育運動文娛委員會國際聯絡處副處長馬里奧·羅德里格斯、埃斯卡洛納和奧克塔維奧·佩雷斯·富沃雷多，全國體育運動文娛委員會體育活動處副處長勞爾·比利亞努埃瓦，古巴乒乓球聯合會書記雷納托·德阿圭羅和古巴—中國友好協會副主席路易斯·馬斯·馬丁等人。

中國駐古巴大使張[illegible]也出席了招待會。

馬里奧·羅德里格斯、埃斯卡洛納和中國乒乓球代表團團長石玉昌在招待會上先後發表了講話。

埃斯卡洛納說：中國乒乓球代表團訪問古巴給我們留下了深刻的印象，這次訪問使古中兩國運動員交流了經驗，並進一步加強了兩國人民之間的友好聯系。我們希望兩國今後有更多的體育代表團互相訪問，以進一步加強兩國人民在反對帝國主義侵略者的共同鬥爭中的戰鬥團結。最後，他請中國乒乓球代表團把古巴人民的情誼轉達給兄弟的中國人民。

石玉昌說：這次訪問加強了中古兩國人民的戰鬥友誼。他指出，比賽是第二位的，友誼是永久的。中國人民對古巴人民反對美帝國主義的英勇鬥爭精神表示欽佩和支持，我們將和古巴人民團結在一起，勝利在一起，戰鬥在一起。

共同市場再開會 商對付美附加稅

由意外長主持六國理事會

【美聯社布魯塞爾十九日電】歐洲共同市場部長理事會，將於星期一全面討論美國保護貿易措施的影響。這個會議由意大利外長莫洛主持。

討論將以共同市場委員會的一份調查爲基礎，這份調查提到，由於最近美國的措施和共同市場貨幣匯率的提高，共同市場今年面臨的貿易赤字約二十億美元。

美國的附加稅，將使共同市場輸往美國的貨物百分之八十七受到影響。共同市場輸往美國的貨物價值五十七億三千五百萬美元，佔共同市場總輸出額的百分之十二點八。受影響的主要貨物是汽車、機器、鐵、鋼、織品、服裝和皮鞋。

中拉友協祝智國慶 放映現代京劇彩片「沙家浜」

【據新華社北京十八日電】中國人民對外友好協會、中國拉丁美洲友好協會，今天晚上舉行電影招待會，慶祝智利獨立一百六十一周年，會上放映了革命現代京劇彩色影片「沙家浜」。

智利駐中國大使烏里維和夫人，以及大使館其他外交官員，應邀出席了電影招待會。

國務院副總理李先念，有關方面負責人姬鵬飛、白相國、陳楚、王猛、王國權、陳慕華、王錚、倪志福、丁西松、顧靜宜等，出席了電影招待會。

對外友協負責人王國權和烏里維大使先後在招待會上講了話。

王國權在講話中讚揚智利人民是偉大的人民。他說，智利人民爲了推翻西班牙殖民統治，爭取民族獨立，經過了一個長期戰鬥的歷程。

烏里維大使在講話中重申，智利過去支持全部恢復中國在聯合國的合法權利，今年將再次這樣做，很積極地去做。

應中華醫學會邀請 美心臟專家等到京

美友人格蘭尼奇夫婦亦到京

【新華社北京十八日電】美國心臟病學家保羅·懷特，耳科專家賽繆爾·羅森，心臟病學家格雷·戴蒙德和他們的夫人，應中華醫學會邀請前來我國訪問，於今晚乘飛機到達北京。

有關方面負責人和首都醫學界代表馬海德、鄒仁先、徐守仁、胡洪範、吳階平、朱憲彝、林巧稚、吳英愷、徐蔭祥、黃家駟等到機場迎接。

【新華社北京十八日電】應中國人民對外友好協會邀請前來我國進行友好訪問的美國朋友邁克爾·格蘭尼奇和夫人，今晚乘飛機到達北京。

有關方面負責人席道隆、唐明照、張青先、胡洪範、孫志誠等，以及在京的新西蘭朋友路易·艾黎到機場迎接。

江西加速礦山建設 找到數百處新礦點

今年頭八月礦石產量比去年同期增七成

【據新華社南昌十九日電】在毛主席的無產階級革命路線指引下，江西省礦山建設取得了新的成就。近幾年來，全省找到了幾百處各種金屬礦點，一批中小型礦山正在陸續興建成投入生產。今年一至八月份，全省鐵礦石產量比去年同期增長百分之七十一點八；銅、鉛、鋅等有色金屬產量比去年同期增長百分之二十三點五。

江西境內礦產資源極其豐富。一九五八年，全省廣大羣眾和幹部在毛主席提出的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線指引下，興建了一批中小型礦山，冶金工業獲得了迅速發展。但是，由於叛徒、內奸、工賊劉少奇及其代理人極力推行反革命修正主義路線，把那時興建起來的礦山幾乎全部砍掉，到無產階級文化大革命前，全省冶金工業需要的各種礦石和輔助原材料都需要依靠國家調撥。江西省革命委員會成立後，通過學習和革命大批判，大家認識到，不抓好礦山建設，就沒有冶金工業。在提高認識的基礎上，各地掀起了大打礦山之仗的熱潮，大大加速了礦山建設的速度。目前，全省已經勘探查明可供開採的各種金屬礦點達二百多個，新開採的中小型礦山三十六座；大部分縣都興建了有色金屬礦山，一部分已形成生產能力。

江西省各級黨組織和革委會還狠抓了礦山設備配套和輔助原料礦等薄弱環節，從而加速了礦山生產的發展。去年以來，全省動員和組織了二百五十多個工廠，打破行業和專業分工的界限，開展社會主義大協作，製造設備兩千一百多台（件）。許多礦山發揚自力更生的革命精神，自製礦山設備武裝自己，還積極採取措施提高了備品備件的自給率和設備的完好率。

中越兩國籃球隊作第二場友誼賽

【新華社北京十八日電】越南民主共和國男女籃球隊今天晚上同北京男女籃球隊進行友誼表演。這是中越兩國籃球運動員在京進行的第二場表演。首都一萬八千名觀眾觀看了這場表演。

越南駐華大使館臨時代辦黎莊，越南國家男女籃球隊團長杜源·馬周社，越南駐中國大使館的工作人員，我國國家體委、北京市革命委員會等有關方面負責人丁國鈺、王步血、姚瑞程、李青川、袁文珊、何功楷、姜文濤等出席觀看表演。

本報特稿

昔日「偽滿首都」 今日人民城市

長春——從「九一八」到現在

李年生

「九一八」事變被日本佔領

一九三二年三月，長春被定爲日本人炮製的傀儡「滿洲國」的「首都」。這是緊接着一九三一年九月十八日日本帝國主義發動侵略中國的戰爭後的事情，當時日本帝國主義強佔了我國的東北。長春於是就成爲日本侵略者統治中國東北的政治、經濟、軍事和文化中心。這個城市佈滿了日本的官僚機構和爲了掠奪人民而建立的各式各樣的貿易公司。憲兵和警察統治一切。日本帝國主義在政治上壓迫中國人民，在經濟上剝削中國人民，並在文化上施以奴化教育。

一度是日本侵略者鐵蹄下的土地，中國東北地區的長春市，今天已經是成一個美麗而興旺的工業城市。

在日偽統治之下，長春是一個消費城市，只有一些生產消費品的不多的工廠。隨後在國民黨反動派的統治之下，長春仍然是一片荒涼。一九四八年長春解放後，在中國共產黨和毛主席的英明領導下，人民迅速地清除了日本侵略者和國民黨反動政府留下來的污濁，醫治了戰爭的創傷，把長春建設成一個社會主義的新的工業城市。這個城市再也沒有留下殖民地的過去的痕迹了。

細菌工廠現爲長春汽車廠址

在長春近郊，林木似的煙囪，都是解放後建立的工業的證人，這裏有冶金工業、機械製造業、化學工業、輕工業、紡織工業和電子工業。長春現在已經成爲一個生產性的城市，擁有二十萬產業工人。老工人們回憶說，在日本侵略者統治時期，長春市郊是一片荒蕪，到處都是日本侵略軍隊的軍營。著名的長春第一汽車廠的廠址，從前曾經是日本關東軍第一〇〇部隊的細菌武器製造廠。正是從這間工廠裏，日本侵略者於一九四二年和一九四五年送出大批細菌，在中國東北的黑龍江省的海拉爾地區的草原和河流中，進行滅絕人性的試驗，對中國人民犯下了滔天的罪行。

一九五三年，中國人民把對日本侵略者的無比仇恨，化爲建設社會主義祖國的偉大力量，在這間細菌工廠的廢墟上，建成了中國第一座汽車製造廠，生產出中國第一批卡車。汽車的型類一直在不斷地增加，產量已經遠遠超過原設計能力的兩倍。這家汽車廠同時也是爲全中國的汽車工業培養訓練技術人員的一個重要基地。它曾經輸送了一萬名經過良好訓練的工人和幹部到中國的其他部分去。

搭公共汽車跨過伊通河，就到了長春拖拉機廠。廠裏有四千工人。這座近代化工廠是中國自己設計和建設的，面積一共有十萬平方米。大批新的紅色拖拉機停在工廠的中央廣場上。

該廠是無產階級文化大革命以前投入生產的，最近幾年，生產增加了百分之一百五十。

「滿洲國官方語言」

在加速發展大型和中型工業的同時，許多街道工場辦了起來，其中一間是由二十名家庭婦女興辦的，擴大到現在的「三八」汽車配件廠，有一百三十名工人，廠房佔地八百五十平方公尺，能製造和修理二十多種汽車零件，包括汽缸外殼和燃料噴嘴等。去年這個廠試生產了磁性交換器，這是一種需要較高技術的零件，同年被評爲國家先進交通產品。

在日本人統治時期，這個傀儡「滿洲國」的首都全部只有十多家中小學和學院，學生只有三萬人。在當時，這些學校只是供日本佔領者和傀儡政府高級官員、地主和資本家的子女就學的。中國勞動人民的子女根本不能入學。日本佔領者還在學校裏施行法西斯奴化教育。在學校裏，日語被列爲「滿洲國」的「官方語言」，教師和學生必須使用日語，課本當然也是日文。

如今大中學校蓬勃發展

現在長春已有五百多間中學和小學、學院以及各種技術專校，學生超過三十萬人。所有的學齡兒童都能入學。長春市政當局剛正試辦初級中[illegible]

吉林醫學院和岸信介的巢穴

吉林醫學院就在吉林大學的對面，院址乃是偽「滿洲國」的「政府」和各「部院」的所在地。校園裏有一所建築物，當年是日本戰犯、偽「滿洲國政府」「工商部副大臣」岸信介的巢穴。在那裏，岸信介策劃陰謀，製訂掠奪中國人民的[illegible]。他制訂的所謂[illegible]，規定每年要由中國東北輸送大批糧食到日本。在偽「滿洲國」政權的最後六年中，輸往日本的糧食共達[illegible]萬噸。[illegible]

今市的面貌，反映了長春的社會主義建設的不斷繁榮。百貨公司和食品店裏，有大批商品出售，單是長春第一百貨公司就售賣四千多種當地產品。長春現在能夠生產棉織品、針織品、刺繡、琺瑯用品、鋁製品和縫紉機、自行車、鐘錶等。吉林省的著名人參和鹿茸製品，以及中國藥品裏的其他傳統藥品，受到顧客們的讚揚。

隨着人民購買力的增加，長春的商業經營比剛解放時增加到九點三倍。許多種物價，比解放時降低了。在過去十年中，藥品價格下降了五次，比過去調低了百分之八十。[illegible]平均下降了百分之九十。

長春已經成爲一個美麗的城市。街道旁邊和建築物旁邊的路樹，提供了遮陰地方。寬大的街道兩邊都是多層大樓。市內繁盛地點都有小公園，爲休憩娛樂所在地。

伊通河岸建起大批工人新村

解放以來興建了七百萬平方公尺面積的新建築物。住宅面積也增加了兩百五十萬平方公尺。新的工人住宅區出現在全市各地。

許多工人新村在伊通河的東岸出現。日偽時期本是貧民窟。日本侵略者佔領長春後，命令將市中心的勞動人民住宅拆除。居民被趕到污滿了廢水的河邊。伊通河常常氾濫，因爲堤防不修，河泥抬高水位。在一九三五年夏天，這座貧民窟遭到大水沖刷，無數房屋被淹，許多人民無家可歸，在街頭流浪。

老建築工人郭海春在這地區住了很多年。在解放前，他辛辛苦苦建起來的兩間茅屋被大水淹了。他在日本軍隊的高壓下作牛作馬，維持一家生活，他給人修了一座又一座房屋，自己一家卻住在不能遮風避雨的草棚裏。解放以後，他一家人搬進了新居，現在過着幸福的生活。他努力地活學活用毛澤東思想，忘我地工作。他現在是共產黨員和幹部，是吉林省建築公司革委會副主任。

過去污穢不堪的伊通河已經不再是一個臭水溝了。它經過疏浚加固堤壩，修好了下水道和水渠，經過了徹底改造。原來是流往伊通河的污水，現在已導往電力泵水站，在那裏經過處理，引往郊區灌溉。長春的環境衛生有了徹底改善，今天，河裏的水完全是清水了。

新華社報道三里塚鬥爭

佐藤政府派五千警察裝甲車百多輛來攻
農民在三千工人學生支援下激戰七小時
四百多人被捕多人受傷仍頑強堅持鬥爭

【新華社北京十七日電】據東方通訊社報道：日本千葉縣三里塚農民在全國人民支持下，九月十六日又展開一場英勇的鬥爭，堅決反對佐藤反動政府強佔農田修建軍用機場，再一次給加緊復活軍國主義的美日反動派以有力打擊。

這一天，佐藤反動政府出動了五千多名武裝警察，妄圖把當地農民趕出自己的田園。但是，有着長期鬥爭經驗的三里塚農民，早已嚴陣以待。他們在來自東京以及其他各地的三千多名工人、學生和市民的支持下，同前來奪地的反動警察展開了針鋒相對的鬥爭。這次鬥爭比今年三月和六月裏進行的反對修建軍用機場的鬥爭更為激烈，充分顯示了日本人民大無畏的革命精神。

在反動警察來到以前，當地農民同前來支援的工人和學生一道，已經在預定建築機場的工地內築起了路障，路障周圍堆起了沙袋，並且挖了戰壕。他們還在鬥爭據點裏修建了十多米高的瞭望塔。塔上貼有鬥爭標語，上面用大字寫着「我們以日本農民的名義反對徵購土地」。塔周圍迎着的幾十面紅旗迎風招展。男女農民以及許多男女少年，都做好了鬥爭的準備。

十六日清晨，反動警察用一百多輛裝甲車、高壓水龍車、推土機和起重機野蠻地鎮壓堅持鬥爭的三里塚農民。當地農民和前來支援的工人、學生一道，英勇地進行反擊。警察向三里塚農民設在駒井野和天浪兩地的鬥爭據點噴射高壓水，並投擲大量的煙霧彈，接連十幾輛大型工程機車沖向路障。這時，據點裏的幾百名農民、工人和學生猛烈地向進攻的警察投擲石塊和燃燒瓶，並用木棒自衛，使幾輛水龍車和工程機車起了火。就這樣，農民、工人和學生一次又一次地打退了反動警察的進攻。在鬥爭過程中，瞭望塔裏不斷傳出口號聲，鼓舞農民、工人和學生把鬥爭進行到最後勝利。

激烈的搏鬥持續了七個小時。有四百多人被無理逮捕，有許多人被警察打傷，但是農民、工人和學生不畏鎮壓，頑強地堅持鬥爭。

三里塚農民運動領導人戶村一作就這場鬥爭向報界發表談話說：「今天的鬥爭顯示了三里塚農民反對佐藤反動政府的強大鬥爭力量和心頭怒火，並且向人民群衆揭露了反動政府的窮兇極惡和野蠻的本性。」他說：「佐藤反動政府處於極大的動盪之中。形勢對人民是極為有利的。我們決心把農田和房屋變成我們的據點，並且同三里塚附近的廣大農民和人民緊密聯合起來，把阻止修建機場和打倒佐藤政府的鬥爭進行到底。」

日本工人用革命行動，堅決支持三里塚農民保護土地，不許佐藤政府修建空軍基地的鬥爭。（原載日本「毛澤東思想研究」月刊）

三里塚年老的農民婦女，也奮起參加鬥爭！（原載日本「毛澤東思想研究」月刊）

一近西貢一鄰廣治 燃燒九小時
民軍星夜顯神威 爆炸兩大軍火庫
五百噸彈藥全報銷包括火箭重型砲彈

【路透社西貢十九日電】據西貢阮軍司令部今天宣布，游擊隊昨晚爆炸了阮軍兩個彈藥庫，毀彈藥五百噸。

阮軍司令部發言人說，兩處彈藥庫，相距四百二十五哩，今晨二時，在五分鐘內先後爆炸。

一處彈藥庫，儲有大砲彈、地雷和小型武器子彈等，在南越北端的廣治省，二百噸彈藥已報銷。

發言人說，另一爆炸發生在西貢市郊。一聲巨響，一個儲有火箭砲彈和迫擊砲彈的儲存區被炸了，三百噸彈藥被炸掉了。

【美聯社西貢十九日電】星期日凌晨西貢郊區一個巨大彈藥庫發生連串爆炸，炸毀了大砲砲彈和小型武器子彈二百噸以上。但沒有聽說有人受傷。

彈藥庫開始連串爆炸九小時後，火光未熄，小砲彈還在繼續爆炸。

一個官員說：「被炸的三分之二彈藥都是大砲砲彈，其餘三分之一是小型武器的子彈。」

他說，由於彈藥庫的火勢至今尚未熄滅，因此調查爆炸起因的工作無法進行，但是推測可能的起因有三項：

一、由對方射來火箭或迫擊砲引起的。

二、對方狙擊者的子彈的部位了。

三、可能由煙頭引起的意外事件。

【美聯社西貢十九日電】在西貢以北高邑郊區一個巨大的阮軍火藥庫，星期日凌晨在一連串的爆炸聲中被炸毀了。

官方人士說，發生爆炸的時間約在凌晨二時，爆炸原因不明，火焰蔓延到那個地區的建築群。在距離軍火庫約四哩的西貢市中心，到了三點十五分鐘到爆炸聲響。一個官員說，那時火勢蔓延到貯藏重型砲彈的地方了。

據西貢司令部的官員說，爆炸引起的騷動，把他們驚醒。距那個軍火庫大約一哩半的新山一機場的建築物都受到騷動。現在尚未知道是否有傷亡。

【法新社西貢十九日電】距西貢城外四哩的高邑彈藥庫是今日凌晨發生爆炸的第二處地點。這裏的一連串爆炸持續了數小時之久。

【路透社西貢十九日電】在西貢，人們反對「單獨一人競選」運動已達到高潮階段，反西貢政權學生和青年舉行了一場投擲戰。

昨天「防暴」警察向一間佛教大學內擲催淚彈時，有二十二名學生受傷，其中兩名傷勢嚴重。那裏的學生在焚燒阮文紹的像片並高呼反美口號。學生隊伍間試衝出校門外向警察拋擲石頭和燃燒彈。

昨天早上，當二十名前任「議員」和他們的擁護者出現在市中心，抗議八月二十九日「下議院」選舉的騙局時，上空仍然籠罩着一片催淚彈的煙霧。「議會」幾名議員率領的示威隊伍很快即被警察驅散。警察同時向記者和旁觀示威的人發射催淚彈。

烏明地區戰鬥仍烈
昨天殲一美機打死機上三美軍
鄰近老撾邊界民軍挫敵大規模「掃蕩」

【美聯社西貢十九日電】今天越南南方解放軍在烏明森林地帶上空擊落一架美國飛機，這是在六天中，在該地帶擊落的第十架美國飛機。機上三名美軍被擊斃，一人受傷。

一千平方哩的紅樹沼澤地帶的激戰，仍在繼續進行中。至少已有五十名阮軍被擊斃，一百人以上受傷。

與此同時，西貢司令部承認，兩星期來，美阮軍在非軍事區西側以下，烏明以北五百多哩的地方所進行的「掃蕩」，沒有多大成績。

戰地消息說，一萬三千五百名阮軍部隊，已經撤出。這批阮軍在老撾邊界附近的東北、東部和溪山東南地區進行了大規模「掃蕩」，這場戰役稱之為「藍山八一〇戰役」。

老撾解放軍挺進 右派兩陣地撤守

【路透社香港十九日電】巴特寮通訊社今天說，老撾愛國部隊於本月頭兩個星期中，向萬象右派部隊的兩個陣地，展開猛烈攻勢。萬象軍撤出了這兩個陣地。

通訊社說，其中一個萬象陣地在查爾平原西北地區，另一個砲兵陣地在波羅芬地區法谷特附近。

地雷戰傳統代代傳
——記山東省海陽縣趙疃民兵連

新華社通訊員

在膠東半島的笤帚山下，經常響起一陣陣地雷的爆炸聲。隨着地雷的爆炸，衝鋒號吹響了，一隊隊民兵端着刺刀，衝出陣地……

這是山東省海陽縣趙疃民兵連正在進行地雷爆炸演習。

趙疃民兵連有着光榮的革命傳統。早在抗日戰爭和解放戰爭時期，英雄的趙疃民兵，在毛主席人民戰爭思想的指引下，發揚英勇戰鬥，不怕犧牲的革命英雄主義精神，用地雷戰、麻雀戰把敵人打得人仰馬翻，聞風喪膽，為此榮獲「特等模範爆炸村」的光榮稱號，先後湧現出各級民兵英雄三十多人。當時流傳着這樣一首歌謠：「海陽的鐵西瓜，威名傳天下，轟隆隆！轟隆隆！炸得日本鬼子粉身碎骨開了花。」

海陽鐵西瓜 威名傳四方

如今，二十多年過去了。英雄的趙疃民兵遵照毛主席關於「我們務必不要鬆懈自己的警惕性」的教導，經常進行階級教育和戰備教育，常備不懈，隨時準備消滅一切敢於來犯的敵人。

趙疃老一代民兵，在戰爭年代進行了英勇的鬥爭，在社會主義革命時期，仍然不減當年勇。民兵連指導員、全國民兵英雄趙守福，就是在戰鬥中成長起來的英雄戰士。在抗日戰爭和解放戰爭中，他先後參加戰鬥兩百餘次，殺傷敵人一百八十三名。解放後，他曾經六次幸福地見到偉大領袖毛主席。現在他已經五十多歲了，仍然朝氣蓬勃，鬥志昂揚，時刻保持着高度的革命警惕性。他常對民兵們說：「狼走千里吃人，狗到天邊吃屎，帝國主義的侵略本性永遠不會改變。」他教育青年民兵，革命傳統丟不得，毛主席的人民戰爭思想永遠忘不得。不管是盛夏酷暑，還是數九寒冬，他總是一面堅持參加集體生產勞動，一面帶領民兵執行戰備值勤任務。

趙疃老一代的民兵，經常和青年民兵們一起研究殺敵本領，試驗新的埋雷技術，還向青年民兵進行革命傳統教育。

對青年民兵進行傳統教育

有一天，民兵們正在練兵的時候，青年民兵趙乾坤向老連長趙炳輝提出了一個問題：「將來敵人進攻我們，打起仗來，不是飛機就是大炮，咱們的地雷還能用得上嗎？」

趙乾坤的話引起了趙炳輝的重視，他感到對青年民兵進行傳統教育的重要。這天中午，他特意把青年民兵帶到當年和日本侵略者浴血奮戰的「獅子頂」，一起學習毛主席的偉大教導：「武器是戰爭的重要的因素，但不是決定的因素，決定的因素是人不是物。」老民兵連長給趙乾坤講述了趙疃民兵當年大擺「地雷陣」，用土地雷狠狠打擊武器精良的日本侵略者取得重大勝利的事跡。他深有體會地說：「戰爭勝負的決定因素是人不是物，這土地雷是咱們的傳家寶，這個傳統永遠不能丟。」老一代民兵的傳統教育，深深地教育了趙乾坤，從此，他一心「迷」上了地雷，走到那裏，練到那裏，求連長趙疃自進行教練，使他很快掌握了七十多種埋雷技術，練出了一套殺敵本領。

為了使青年民兵永遠保持高度的革命警惕性，趙疃老一代民兵還經常把日本侵略者的罪行講給青年民兵聽。民兵連指導員趙守福對大家說：「日本帝國主義被打敗了，廣大的日本人民是我們中國人民的朋友，要求與中國友好的呼聲，越來越高漲。但是美日反動派正在加緊復活日本軍國主義，野心勃勃地企圖重溫「大東亞共榮圈」的迷夢，我們一定要提高警惕，絕不能讓它的陰謀得逞。」

已能埋設七十多種地雷

在毛主席人民戰爭思想的哺育下，趙疃民兵連的青年民兵茁壯地成長。民兵連副連長趙桂香，是民兵連有名的「鐵姑娘」，長期以來，她帶領女民兵上陣練兵，從不間斷，戰備訓練一直走在前面。有時母親捨不得讓她在風雨的夜裏外出練兵，她對母親說：「只要帝國主義存在一天就有世界大戰的危險。我們必須提高警惕。越是天氣不好，越要加強戰備，寧可百次空，決不一夜鬆。」

趙疃青年民兵為了讓革命傳統代代相傳，都在苦練埋雷技術。基幹民兵趙玉平在試製一種新型地雷時，曾跑到十幾里外的兄弟單位去請教，經過十幾次反覆試驗，終於試製成功。趙守福的女兒，基幹民兵趙英，向她父親認真學習埋雷技術。父女倆有時在家裏也練起來，把個堂屋地上挖得坑坑窪窪的。經過刻苦鍛煉，趙英已經熟練地掌握了埋雷技術。現在，民兵連裏的一批基幹民兵，已經能在各種複雜的條件下埋設七十多種地雷。全村一般社員都會使用四種以上的地雷，四百多名小學生也基本上做到了個個會埋雷。

早已嚴陣以待，更加眾志成城。英雄的趙疃民兵百倍提高警惕，他們準備好了「鐵西瓜」，敵人膽敢來犯，定叫他們有來無回！【據新華社】

（小標題是本報編者所加）

中國舞劇團 赴在阿演出

【據新華社地拉那十八日電】中國舞劇團九月十六日和十七日在阿爾巴尼亞北部的斯庫台區進行訪問和演出，受到斯庫台區黨政領導同志和斯庫台區人民的熱烈歡迎。

美損人利己政策受譴責
在「十國集團」舉行的倫敦會議上
美元霸權地位遭到抨擊
法意英日西德等國代表強烈要求美取消進口附加稅

【據新華社倫敦十七日電】在美國政府宣布的「新的經濟政策」在資本主義世界引起極大的混亂，各資本主義國家同美國的矛盾日益激化的情況下，「十國集團」十五日和十六日在倫敦舉行了部長級會議。在這次會議上，美國損人利己的經濟政策和美元霸權地位再次受到其他主要資本主義國家的激烈抨擊，美國的處境空前孤立。

「十國集團」是由美國、英國、法國、西德、意大利、加拿大、荷蘭、比利時、瑞典和日本組成的「國際貨幣組織」，其主要目的在於協調這些國家之間在貿易、金融方面的矛盾。美國政府為了挽救搖搖欲墜的美元特權地位，而於八月十五日宣布的「新的經濟政策」，給這些國家的貨幣和貿易造成了嚴重的損害。這些國家在公開抨擊美國這一政策的同時，分別採取了相應的對策，反擊美國損害別國利益的行徑。最近，西歐國家之間先後舉行了一系列雙邊會談，謀求對美國採取「共同立場」。十三日結束的「共同市場」六國財政部長和經濟部長會議，就一致要求美國取消進口附加稅和把美元貶值。英國接着也表示要同西歐其他國家採取共同立場。

在這次「十國集團」會議上，與會的九國同美國進行了激烈的爭鬥。它們猛烈抨擊美國的「新的經濟政策」，並且向美元的霸權地位發起新的進攻。

美國在這次會議上對其他國家大肆威脅和要挾，並為它的「新的經濟政策」辯護。會議一開始，美國財政部長康納利就蠻橫地要求其他國家分擔美國的海外軍費開支，並且向美國商品開放本國市場，以便「幫助」美國改變國際收支逆差擴大的狀況，否則將談不上取消美國轉嫁危機的一些措施。他拒絕明確表示在什麼情況下美國才可以取消進口附加稅，甚至無理要求其他國家「承受痛苦」，「一起作出犧牲」，說什麼只有這樣「才夠朋友」。

美國在會上的蠻橫行徑遭到了其他國家代表的激烈指責。意大利國庫部長代表「共同市場」六國講話說，美國「共同市場」「野心太大」，這樣幹下去就是「一強的犧牲」。他要求把美元貶值，取消美國的進口附加稅，並進一步取消美元作為資本主義世界儲備貨幣的地位。

美國在拒絕取消進口附加稅的同時，還拒絕了其他國家要求美元貶值的強烈要求。在這方面，美國代表表示，儘管在這次會議上不願讓步，美國還是「不願在這裏討論那些解決不了的問題」，激起了其他國家的強烈不滿，它們紛紛要求美國必須就改變美元與黃金的比價，使美元貶值作出保證。法國財政部長德斯坦堅持說，美國應該就提高黃金的美元價格作出表示。

這次會議由於美國同其他與會國家的矛盾十分尖銳而完全陷入了僵局。會議情況再次暴露了美國在資本主義世界的地位和影響一落千丈，西方許多國家聯合起來對抗美國的趨勢越來越明顯。

卅國聯合發表聲明
要求美國賠償損失
指出美「新的經濟政策」給他們造成危害

【新華社北京十八日電】日內瓦消息：阿富汗、阿爾及利亞、智利、尼日利亞、巴基斯坦、秘魯、索馬里、敘利亞和南斯拉夫等三十個國家最近聯名發表聲明，要求美國賠償因美國採取「新的經濟政策」給這些國家所造成的損失。

聲明說，美國的政策已經使它們的外匯儲備和將來的出口收入受到危害。聲明指出，美國增收進口商品百分之十的附加稅使得發展中的國家的商品出口受到影響，其中包括成品和半成品以及經過加工的農產品。聲明說：「要求發展中的國家擔負這種額外的負擔是不公平的。」

這個聲明是由阿富汗、阿爾及利亞、巴西、乍得、智利、哥倫比亞、哥斯達黎加、加納、危地馬拉、印度、印度尼西亞、伊朗、伊拉克、象牙海岸、牙買加、馬爾加什、馬來西亞、墨西哥、尼日利亞、巴基斯坦、秘魯、菲律賓、盧旺達、塞內加爾、索馬里、敘利亞、突尼斯、烏干達、委內瑞拉和南斯拉夫三十個國家在聯合國貿易和發展委員會的第十一次會議上發表的。

本報特評

中國之行

（日）本多勝一

一、平頂山事件

大概是由於心情緊張，夏延灣先生的右脇驗被槍彈擊中，卻沒有感到十分疼痛。就在那種情況之下，將孩子抱起，抱在右臂上。他朝着山谷狀的窪地奔跑。一邊跑，一邊向周圍的人大叫，「快跑啊。」跑在夏先生前面的一個三十多歲家庭婦女，中槍倒了下去。跌下去的時候，布衫的前胸穿過子彈，衣服上出現兩個洞。已是嚇死了一樣。無論如何要全力逃跑。夏先生抱着孩子，拚命向前奔。另外還有五六個人。穿過了窪地，就是大豆田地。日本兵發現了這裏有人逃走，向這窪地展開了槍林彈雨的射擊。這一羣人的一羣人。

然而，逃到了大豆田地，躲在豆棵裏的時候，沒有受到重傷的人，除了夏先生之外，另外只有一個人。其餘的人，有的腸子脫出，有的胸膛洞穿。夏先生爬在那裏，把孩子掩在眼前抱好。這時候，只要稍微一動，就要被發現。只能保持着這個姿勢，等待夜幕降臨。

韓先生和韓先生當時則是在被屠殺中的人羣之中。韓先生的家屬們被趕到懸崖邊這片窪地的時候，機關槍已經揭下了盆子。混在日本兵裏面的中國翻譯（韓先生稱之為「漢奸」）叫道：「不要害怕。坐下，坐下。」他的話還沒有說完，一齊射擊便已開始了。

這是一幅沒有辦法用言語表達的地獄景象。不用說，當場而死和身受重傷的人已是倒了下去，就是那些沒死的人，也本能地爬在地上。已死的人和未死的人血淋淋地堆到了一處，還有從身上飛出來的內臟掛在人與人之間。韓先生由於已經不能把頭抬起來，只能看到週圍的地，頭朝上的人，頭已垂下來的人，兩腿抽筋的人，到處是血。還沒有死去的重傷者的呻吟聲，從四面傳到耳中。

到底又過了多少時間，已經無法知道了。機關槍終於停止，到了那時，三千多村民之中，大概已有一半被殺。韓先生身邊的他的父親還活着。又過了一會兒，知道了離開不遠的他的母親、大哥夫婦和嬰兒，在這時已經死了。

機關槍射擊暫停止後不久，喇叭響了。輕輕抬頭一看，一直在旁邊看守的日本兵拿着梯子圍攏了。這樣一來，沒有死的人，有的站起身來要逃。突然之間，喇叭又響，機關槍彈又掃射過來。經此一場，生存者就更少了。

第二次掃射完畢之後，日本軍隊手持上了槍的刺刀，走近屍堆，有的隨便用腳踢開屍體，有的用刺刀隨意亂刺，在一層層的屍體上走來走去，這是為了要將還有活着的人一一刺死。韓先生這時只有上半身露在外面，下半身埋在屍體裏。他父親則是頭部和雙腳露在外面，身體和大腿則埋在屍體之下。「不要動！」父親對韓先生小聲提醒。

日本兵走近了。韓先生微開細眼觀察，日本兵對着還活着的女孩子們，或是用刺刀刺過去，或是舉槍打死。距離韓先生幾米的地方，一個嬰兒還含着已死的母親的乳房。日本兵用刺刀把這嬰兒挑起來，順手就拋到空中。附近，有個已死的孕婦，另外的日本兵用刺刀將其腹剖開，掏出了什麼東西。於是就聽到了其他的日本兵的笑聲。終於來到韓先生和他父親的身邊了。兩人——（八）

以軍機再度侵埃及 運河地區形勢緊張

【新華社開羅十八日電】埃及軍事發言人九月十八日宣佈，以色列「鬼怪式」飛機，十八日向駐守在蘇伊士運河西岸的埃及軍隊發射火箭，但是沒有擊中目標。

發言人說，火箭是從蘇伊士運河以東十公里左右的地方發射的。十七日，以色列空軍曾侵犯埃及德維斯瓦地區上空，埃及防空部隊擊落了一架入侵的以色列運輸偵察機。

甘肅革委會設宴 歡迎柬埔寨貴賓

【據新華社蘭州十七日電】甘肅省革命委員會今晚舉行宴會，熱烈歡迎柬埔寨王國民族團結政府、柬埔寨民族統一陣線代表團全體貴賓。

賓努首相和夫人、英·薩利特使和代表團全體貴賓應邀出席了宴會。

郭沫若副委員長和夫人于立群同志，甘肅省革命委員會、中國人民解放軍蘭州部隊負責人冼恒漢、胡繼宗、徐國珍等出席了宴會。

縱橫談

跟隨美國的國家越來越少

最近的國際會議有一個越來越為明顯的趨勢，站在美國那一邊的國家越來越少，站在美國的對立面那一邊的國家越來越多。

這兩天的消息，就有好幾個具體例子。

西方十幾個國家的會議，幾乎是一場九比一的會議。其他的國家一致要求美國取消入口附加稅等項損人利己的措施，它們而且堅決要求美元貶值。

在聯合國貿易和發展委員會上，有非洲、拉丁美洲和亞洲的三十個國家一起簽名，要求美國賠償各國因它的「新經濟政策」所遭受的損失。

在第七屆美洲經濟及社會理事會上，拉丁美洲各國一致要求美國重新考慮它的「新經濟政策」影響到拉丁美洲的措施。一份正式備忘錄，已經在會議的預備會議中起草完畢，並已通過外交途徑，將這個意見先期送到白宮。

就是美國在聯合國為了阻撓恢復中國合法席位而玩弄的「兩個中國」陰謀，也是「應者寥寥」。據說，到目前為止，只有十個國家表示願跟隨美國共同提出有關議案。

這種趨勢反映了世界大局的主流，就是：新老殖民主義越來越遭到孤立和反抗，被控制的國家越來越多地起來反抗。西方一家報紙在分析聯合國的形勢時指出，過去，美國在聯合國代表團可以任意擺佈，有事，就派低級官員去通知盟國代表團怎樣行動、怎樣投票。對方如有不同意見，美國方面就用停止軍援、減援、來威脅。但是，現在這一套手法已經很難奏效，不靈了。

今天，世界的風向變了，美國頤指氣使的日子也開始過去了。在許多國際會議上，美國差不多都是站在被告席上。這是它自己多年來推行的政策，促使越來越多的國家，聯合起來，共同對它進行鬥爭。

施君玉

第一張

堅決反對興建機場

三里塚人民英勇抗暴

李捷

東京東北四十哩的千葉縣三里塚地方的農民在東京學生、工人和全千葉縣民都很不利。

鬥爭贏得了日本全國人民的敬仰和支持，各地派來了代表支援他們，多次擊退了武裝警察和特務的進攻和破壞，大大打亂了佐藤興建機場的時間表。三里塚人民前仆後繼，不怕犧牲的鬥爭精神，成為日本人……

美西岸碼……一百一……

美國西海岸一萬五千名碼頭工人大罷工，其影響及於美國全國經濟的跡象，已逐漸顯露，以下是九月十三日出版的「時代」周刊的報道：

從那些西雅圖到西雅圖，整個西海岸都停泊有巨型貨船。這些船裝載着各種旗幟，表示了它們來自何方，遠至日本和蘇聯。貨船上的成千上萬噸貨物，有許多已經腐壞。這些貨船的目的地幾乎遍及美國全國。現在，由於西海岸碼頭工人罷工，已有一百五十艘貨……

科倫坡通訊

中國乒乓球隊帶着中國人民的深情厚誼，從八月十八日至九月三日，在錫蘭進行了十八天的友好訪問和友誼比賽。中國乒乓球隊的錫蘭之行，增進了中錫兩國運動員和兩國人民之間的友誼。

八月二十一日，當中國乒乓球隊到賈夫納市訪問時，賈夫納市人民以錫蘭傳統的禮儀來歡迎中國客人。……

現出的這種友好感情，贏得了觀衆的熱烈掌聲。……

分類廣告

堅決反對興建機場

三里塚人民英勇抗暴

李捷

東京航訊

東京東北四十哩的千葉縣三里塚地方的農民在東京學生、工人和全國人民的支持下，九月十六日再一次英勇抗拒了五千多名警察的鎮壓，守護了自己的土地，堅決反對佐藤政府強佔農地修建東京新國際機場。這一場流血鬥爭，日本羣衆一千多人被捕，數百人受傷，反動警察也死了三人。

三里塚人民的反興建機場的鬥爭已持續了五年之久，佐藤政府原定今年內就建成這處東京新國際機場，但是，在當地農民、工人和學生的大力抵抗下，新機場的施工被迫一再拖延。

東京新國際機場是佐藤政府上台後決定興建的。按計劃這一機場將是「遠東最大的機場」，共有三條跑道，其中一條長四千公尺，是目前遠東最長的機場跑道，另兩條跑道的長度，分別是二千五百公尺和三千二百公尺。三條主跑道闊寬六十公尺。除主跑道外還有延伸跑道，共長三萬八千餘公尺（寬三十公尺）。此外還有通向東京的高速公路。等

廣大農田被奪去

新機場總面積爲一千○六十五英畝。佐藤政府一紙命令就奪走大批農民的良田。佐藤興建這處機場的目的，表面上說是「民用」，實際上隨時可以移作軍用。以東京羽田機場爲例，在美國侵越戰爭期間，就是日本最繁忙的一處軍用機場，起飛物資和大批美軍日夜經羽田機場運南越。羽田實際成了美軍侵越後勤轉運站，每月通過羽田機場的美國軍用飛機達三百多架次。

佐藤政府決定在東京附近興建更大的新國際機場，當時是顧慮於侵越美軍空運頻繁，另一方面是從長遠適應美國遠東戰略的需要。就是說，美國一面爲了節約美元，在撤退一些駐在海外的軍隊的同時，利用「C5A」大型軍用運輸機（一次能運載五百名全副武裝的士兵）隨時從本土空運大批軍隊對外侵略。而日本新機場的特長特寬的跑道完全能適應多架「C5A」的起降。日本「防衛廳」也承認，這一機場並不排除作爲軍用的可能。

新國際機場的興建得到美國的積極支持，但是作爲新機場的選擇地點，對於東京市民和千葉縣民都很不利。

五年來不斷鬥爭

首先，數萬農民被迫要離棄家園，他們是新機場的直接受害者。其次是千葉縣人口稠密，鄰近這樣大的機場，噪音、污染公害必然影響他們的日常生活。因此，從佐藤政府一決定興建新機場，千葉縣三里塚人民就掀起一片反對之聲。

五年來三里塚農民與其他階層的人民團結起來，一次又一次鬥走佐藤政府的測繪人員和警察，他們在工地挖掘深壕，築起瞭望台，從老年人到兒童都組織起「行動隊」參加瞭望、後勤、聯絡等工作，青年和壯年則築起陣地，壘起障礙，用自製武器進行抗暴鬥爭。

三里塚農民的英勇鬥爭贏得了日本全國人民的敬仰和支持，各地派來了代表支援他們，多次擊退了武裝警察和特務的進攻和破壞，大大打亂了佐藤興建機場的時間表。三里塚人民前仆後繼，不怕犧牲的鬥爭精神，成爲日本人民反對美帝反對佐藤政府鬥爭的一面紅旗。

十六日佐藤政府出動五千軍警，企圖強迫拆除四千公尺預定跑道以北、由三里塚人民親手建立的象徵鬥爭意志的「團結小屋」，並清除在該地挖掘的許多地下壕。面對全副武裝的警察，三里塚的農民、工人、學生一次又一次地打退了警察的進攻。在鬥爭過程中，廣播塔裏不斷傳出口號聲，鼓舞着羣衆前仆後繼的把鬥爭進行到底。

把鬥爭進行到底

雖然千人被捕，但是鬥爭還在繼續，正如三里塚農民運動領導人戶村一作所說：「今天的鬥爭顯示了三里塚農民反對佐藤反動政府的強大力量和心頭怒火，並向人民羣衆揭露了反動政府的猙獰面目和野蠻本性。我們決心把田裏的房屋變成我們的據點，並同三里塚附近的廣大農民和人民羣衆聯合起來，把阻止修建機場和打倒佐藤政府的鬥爭進行到底。」

三里塚農民堅守陣地

北愛爾蘭

郭知

近來，北愛爾蘭人民羣衆反對迫害、爭取民主權利的鬥爭不斷發展，使英國當局惶惶不安。

北愛爾蘭原爲愛爾蘭領土的一部分，它同英國不列顛島隔着一個愛爾蘭海。十二世紀中期，愛爾蘭開始遭到英國的入侵，到十七世紀完全被英國統治。一八○一年，英國又吞併愛爾蘭，成立「大不列顛及愛爾蘭聯合王國」。

愛爾蘭人民爲了反抗英國殖民主義統治，爭取民族獨立，進行了長期的英勇鬥爭。第一次世界大戰末期，愛爾蘭人民反對英帝國主義的民族解放運動更加高漲，英國政府被迫於一九二一年與愛爾蘭簽訂條約，承認愛爾蘭南部二十六個郡享有自治權。一九三七年，愛爾蘭宣告獨立。但是比較發達的北部六個郡仍然劃歸英國，成爲「大不列顛及北愛爾蘭聯合王國」的一部分。

北愛爾蘭面積一萬五千平方公里，分爲六個郡和二個郡級市，設有議會和自治政府。但是，它的立法和財政大權仍歸英國議會掌管。北愛爾蘭人民爲了爭取民主權利同英國和北愛爾蘭地方當局進行了堅決的鬥爭。

資料

波多黎各大示威背景

（美）歐文·西爾伯

新聞特寫

九月十二日，波多黎各首府聖胡安，舉行了波多黎各歷史上一次最大的反帝示威。估計有多至五萬人參加了這次的羣衆大會和遊行，要求波多黎各獨立和結束美國的殖民主義統治。這次示威是由波多黎各獨立黨和獨立運動組織（MPI）的代表們發起的。組織者之所以選擇九月十二日，是由於今年的美國第六十三屆全國州長年會，定於這一天在聖胡安舉行。

美國全國州長年會選擇在聖胡安舉行，是爆發這次示威的一大原因，但不是唯一原因。叫波多黎各獨立運動組織更感憤怒的，是州長年會選擇開幕的這一天——九月十二日，正是最有名的已故波多黎各獨立戰士、民族黨領袖皮德羅·卡姆波斯誕生八十周年的紀念日。

人民反帝覺悟提高

獨立運動組織領袖認爲，九月十二日的聖胡安大示威，表明波多黎各人民的反帝覺悟日益高漲，已達到新的高峯。這種發展還可以從獨立運動組織的會員人數和政治活動次數的空前發展反映出來。目前，獨立運動已在數以百十計的工廠、學校（主要是大學和中學）以及每一個主要的城鎮組織起來了。獨立運動組織的機關刊物，每周銷出三、四萬份。

發展農村武裝鬥爭

在傳統上，獨立運動組織的最大目的，就是爭取波多黎各獨立，不過，到了今天，獨立運動組織已在逐步轉變爲一個革命黨，把爭取獨立和爭取社會主義的目的結合起來。多年來，獨立運動一直是波多黎各的最富戰鬥性的組織。獨立運動的左轉，正是波多黎各本身情況迅速變化的結果。越南戰爭突發的表明美國貪然要強徵殖民主義的受害者去打一個爲民族解放而鬥爭的民族的這個矛盾。有大批的波多黎各青年被強徵去打越南戰爭。

結果，波多黎各組成了得到許多人擁護的反抗徵兵委員會，嚴重地阻礙了美國在波多黎各的徵兵工作。在大學生中間，反戰情緒尤其強烈，不久以前，他們曾燒毀了波多黎各大學的「後備軍官訓練隊」（ROTC）大樓，在波多黎各全境爆發了示威富有戰鬥性的行動。

獨立運動組織在農村組織貧苦的、無地的農民佔領土地中，在組織各地人民反對傀儡政府進一步出賣波多黎各人民的各項陰謀詭計中，都發揮了非常重要的作用。與此同時，武裝鬥爭已經開始發展了，這表示，波多黎各的革命力量，目前已有可能對某些事件和某些地方實行控制了。這一發展已經開始影響到目前財政地位危殆的波多黎各旅遊業，有一批專爲北美遊客服務的大酒旅店，已由於抵抗運動的這種初發展而被迫停業。

在國際舞台上，古巴政府已經建議，把「波多黎各殖民地問題」列入即將舉行的聯合國大會議程。古巴的提案追溯了美國在波多黎各實行殖民主義統治的歷史，指出波多黎各人民通過自己的鬥爭，曾於一八九七年打敗西班牙，制訂了自己的憲法，取得了同世界各國進行貿易的自由，行使了在一定程度上行使自治的自治政府的寬大權力，這種權力大大地超過現在美國殖民主義統治下存在於波多黎各的權力。

反抗美國殖民統治

美國硬說，波多黎各不是一個殖民地。但是，古巴的提案揭發了美國這種說法的虛偽性，說明不管在政治上、經濟上還是軍事上，美國強加於波多黎各及其人民身上的，正是典型的帝國主義壓迫和剝削。

古巴的提案說，「今天，美國對波多黎各生活的各個方面，無可置疑地行使着殖民主義統治」。這個提案指出，有關波多黎各的所有政治決定，都是在華盛頓作出的。美國在波多黎各的投資，差額達到十億美元。根據美國政府人士的招認，美國每年平均從波多黎各取得相當於投資額百分之三十的利潤。同時，波多黎各工人的工資很低，失業率非常高（現爲百分之三十四點三）。美國公司可以在波多黎各進行免稅投資。美國軍事佔領波多黎各。這個提案還提到美國軍方不顧波多黎各人民的抗議，使用庫利布拉島和維克斯島作爲武器試驗場。

摧毀「歸化美國」神話

波多黎各獨立運動組織駐紐約的代表拉菲爾·貝爾加對「前衞」周刊記者說：「我們並不指望聯合國會給予我們獨立。但是，古巴的行動對我們的鬥爭十分重要，因爲它引起全世界對美國殖民主義的注意，摧毀有關波多黎各歸化於美國制度的神話。」

（節譯自九月十五日美國「前衞」周刊）

阮軍持槍攔途打劫

上級軍官貪贓枉法，發財大「歎」世界

下級士兵拿起槍來，公路上「做」世界

戴潔

新聞縱橫

南越阮文紹集團上層貪污腐化，下層則到處行劫謀財害命。「紐約時報」九月八日登載的該報記者一篇西貢通訊說，據南越北部海岸，廣南省的美國高級顧問庫欣指出：阮軍下級士兵，看到當地自己的上級軍官，由於貪污舞弊而發財，自己則薪水低，生活困苦，於是就拿起槍到處行劫。

阮軍持槍行劫，其嚴重性達到這樣一種程度：不但使當地居民對阮軍益加憎恨，而且還嚴重地影響當地經濟，妨礙了公路運輸。

庫欣和其他美國軍官認爲，軍事犯罪上升的另一原因是，戰事「暫時的沉寂」，原來已經士氣低落的阮軍士兵想趁此機會花天酒地一番，但是又沒有足夠的錢給他們消費，唯一辦法就是攔劫。

據通訊報道，兩星期前，在湄公河三角洲的[illegible]發生了[illegible]事件。[illegible]巴士上乘客的[illegible]、錢包、戒指和電視機，都被洗劫一空。事後阮軍還用手榴彈炸巴士，結果五名乘客被打死，許多人受傷。

上個月，在峴港，也發生類似事件。一隊阮軍士兵，在公路上截劫一輛美軍巴士。巴士載着南朝鮮軟弱團演員。阮軍搶走了他們身上值錢的東西。

有人擔心美軍二十三師撤出後通往峴港的第一號公路的安全會惡化，原因是阮軍第二師駐防這條重要公路。庫欣說，曾經發生過這樣的事：一個人從峴港租了二十頭豬，用卡車運到[illegible]去，沿路經過十幾站，當他到達目的地時，只剩下了十頭，另十頭都被劫走了。

至於在商店，或其他營業場所，發生的阮軍不法行爲，如喫東西不付錢，每天數單。西貢的餐室關於阮軍吃「霸王飯」的事故說不完。此外阮軍坐「霸王車」的事件也司空見慣。

企圖謀論阮軍行劫的情況說得最多的，阮集團和顧問團之間普遍認爲，此兩攜得不愉快。第二軍區的美國太平洋高級官員布朗貝克說，「他們打劫東挪西湊，這是公開的搶劫。」阮軍劫到的贓物，有時甚至要用裝甲運輸車來載。他們先把贓物裝進運輸車，然後再用空車運回去。

布朗貝克說，阮軍的司令官們爲了避免麻煩，和避免調查，公路上發生的搶劫事件，大部分都被推到游擊隊身上去了。

一百五十艘貨船死火

美西岸碼頭罷工影響大

李茹

美國西海岸一萬五千名碼頭工人大罷工，其影響及於美國全國經濟的跡象，已逐漸顯露，以下是九月十三日出版的「時代」周刊的報道。

從聖地亞哥到西雅圖，整個西海岸都停泊有巨型貨船。這些船隻懸掛着的旗幟，表示了它們來自何方；遠至日本和蘇聯。貨船上的成千上萬噸貨物，有許多已經腐壞。這些貨船的目的地幾乎遍及美國全國。

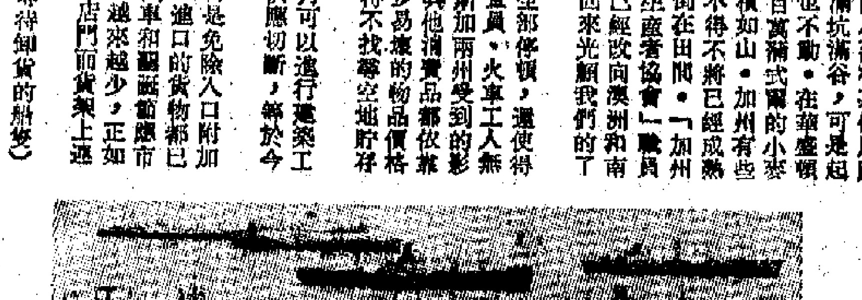
現在，由於西海岸碼頭工人罷工，已有一百五十艘貨船陷於死火。這次罷工已進行三個月了，尚未有及早解決的希望。儘管目前運往南越的作戰物資在繼續裝運，這次罷工仍然給成百萬的美國商人及其僱主帶來了延誤和不便，和經濟上的沉重打擊。比如說船主，由於滯留停航，每艘船每天已使他們損失達一萬美元之多。就是加利福尼亞一地，因罷工而引致的損失就有十億美元。

西海岸碼頭工人罷工也給美國農民帶來影響。因爲農民已越來越依靠外國消費者吸收他們的農產品。因此，碼頭工人罷工給他們打擊很大。加州和西北部積壓的小麥和其他農產品堆積得滿坑滿谷，可是起卸機則動也不動。在華盛頓，一千五百萬蒲式耳的小麥在地面堆積如山。加州有些農民目前不得不將已經成熟的穀物砍倒在田間。「加州穀物飼料生產者協會」職員李恩德說，「我們的日本顧客已經改向澳洲和南美去了，其中若干顧客是不再回來光顧我們的了。」

美國二十四個港口差不多全部停頓，還使得成千上萬的貨車司機、海關檢查員、火車工人無工可做。特別是夏威夷和阿拉斯加兩州受到的影響最嚴重。前者大部份食物和其他消費品都依靠內地供應，由於這次罷工，許多易壞的物品價格直線上升。此外，煉糖廠還不得不找尋空地貯存目前已經生產的十萬噸原糖。

阿拉斯加州每年只有三個月可以進行建築工程，由於這次罷工，建築材料供應切斷，幹於今年全年的建築工程陷於停頓。

美國政府宣佈，八月十五日是免除入口附加稅最後的限期，但是所有由外國進口的貨物都已被阻，其中包括大批的外國製汽車和[illegible]物品，尤其令人傷腦筋的是存貨越來越少，正如一位店主所說，「你總不能開了店門而貨架上連一罐豆類罐頭都沒有呀！」



（圖爲在墨西哥安森那達港等待卸貨的船隻）

通訊

旅大捕鯨隊在前進

新華社通訊員

遼寧省旅大市水產公司捕鯨隊，是一九五八年建起的我國最早的一支捕鯨隊。十多年來，在毛主席的革命路線指引下，捕鯨漁工一直奔馳在萬里漁場，斬風劈浪，積極爲社會主義祖國創造財富。經過無產階級文化大革命的戰鬥鍛鍊，漁工們進一步提高了路線鬥爭覺悟，堅持用毛澤東思想統帥捕鯨生產，不斷獲得了新的勝利。今年春汛期間，就超額完成了全年捕鯨計劃，創造了捕鯨隊成立以來捕鯨產量的最高紀錄。

「元龍號」是我國自己設計建造的一條設備較好的捕鯨輪。但是，過去由於往返運送鯨魚佔去了大量時間，獵鯨能力一直沒有充分發揮。共產黨員、輪機長池友全和漁工們一起研究，決心用愚公移山的革命精神，把已經淘汰的四十號漁輪修復，讓它擔任運輸任務。於是，一場復活四十號漁輪的戰鬥開始了。大連灣漁港的隆冬，寒風刺骨。四十號漁輪船體被凍進的海水結成厚厚的冰層，整個尾軸被冰凍牢，報廢的主機已經殘缺不全。面對着困難，捕鯨漁工滿懷革命豪情，用鐵鍬一點一點把冰層清除，從廢鐵堆裏撿來各種零件，裝配到主機上。他們連續奮戰了兩晝夜，終於把四十號漁輪修復，解決了運輸問題，爲「元龍號」獵鯨創造了條件。

在捕鯨生產不斷發展的情況下，捕鯨漁工遵照毛主席關於「人類總得不斷地總結經驗，有所發現，有所發明，有所創造，有所前進」的偉大教導，不斷地向捕鯨生產的深度和廣度進軍，創造出夜間捕鯨魚的新成績。

過去捕鯨，都是根據鯨魚每隔一段時間要露出水面呼吸一次，噴起海水的特點，在白天發現和獵捕。在總結捕鯨生產經驗中，漁工們根據同屬於鯨魚的海豚不僅白天隨船，而且夜間也有嬉船的習性，提出掌握鯨魚夜間活動規律，進行夜獵捕。開始，天一黑，漁工們都主動集合在甲板上，按照不同的方位劃分瞭望區域，從傍晚到深夜，從深夜到天明，一連兩天過去了，沒有發現一條鯨魚。這時，個別同志有點洩氣地說：「乾脆算了吧，汪洋大海有的是船，鯨魚怎麼偏咱的船。」針對這種活思想，黨支部組織漁工全面分析鯨魚和海豚的情況，從中認識到：這兩夜沒有發現鯨魚，一是由於離陸地雖中心漁場較遠，二是因爲這塊地沒有鯨魚最好的餌料小蝦。如果傍晚在小蝦較多的中心漁場站崗，就爲鯨魚捕獵創造了條件。與此同時，他們又根據既方便於獵捕工作，又不驚動鯨魚的原則，把夜間漂泊改成爲夜間停機漂泊。一天夜裏，他們有目的地選擇了漂泊區，漁工們不顧一天的疲勞，夜深風寒，仍然全神貫注地望着海面。深夜兩點多鐘，平靜的海面上突然傳來鯨魚噴潮的聲音，漁工們迅速地作好了獵捕準備。鯨魚從遠而近，噴潮聲越來越清晰。只見鯨魚從船頭游到船尾，又從船尾游到船頭，激起了層層浪花。漁工們的判斷被證實了。一聲炮響，炮箭射進鯨魚黑色的身軀，鯨魚被獵獲了。

幾年來，捕鯨漁工發揚一不怕苦，二不怕死的革命精神，克服自然條件造成的困難，力奪高產，捕鯨產量年年提高。

今年五月的一天早晨，「元龍號」捕鯨輪正在起錨準備開進漁場，突然天氣發生變化，下起了瓢潑大雨。一望無際的海面上，頓時風起浪湧，視程受到很大影響。「元龍號」上的漁工們，面前不停機，迎着風浪大雨，開進了捕鯨漁場。風越刮越大，雨越下越急，視距越來越近，爲了觀察鯨魚，瞭望台上的瞭望員索性摘下防護眼鏡，全船漁工都走出艙室，不顧風吹雨淋，站在甲板上全神貫注瞭望海面。

「正前方發現長鬚鯨！」消息從瞭望台傳來，捕鯨漁工立即各就各位。離長鬚鯨越來越近，三百米，二百米……，只見狡猾的長鬚鯨時而潛入海底，時而露出海面，拼命潛逃。「元龍號」上的全體漁工同聲朗讀着：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」，開足馬力向長鬚鯨追去，長鬚鯨越跑越急，「元龍號」越追越緊。「轟！」隨着鯨炮的巨響，繩索立刻被拉緊。長鬚鯨被擊中了！全船一片歡騰。

一次，「元龍號」又擊中了一條四十多噸重的長鬚鯨。但在捕鯨過程中，炮箭箭頭被扔斷，長鬚鯨帶着半截炮箭跑掉了。這時，天色已經漸漸黑下來，給追捕鯨魚增添了困難。共產黨員、炮手徐煥儀已經在炮位上站了六個多小時，嚴重的關節炎陣陣作痛，兩腿麻木，但他精神抖擻，毫無倦意。他只有一個信念：堅持就是勝利！鯨魚在右前方突然露出水面，這一刹那，徐煥儀全身力氣，瞄準潮口，屏住呼吸，砲聲響了，又一次擊中了長鬚鯨。

多年來，由於鯨魚容易驚逃，捕鯨船只好停港，形成了半年生產半年閒的狀況。在毛主席關於「中國應當對於人類有較大的貢獻」的偉大教導鼓舞下，去年漁工們擺脫舊框框，把一個單一的捕鯨隊，變成爲捕鯨爲主，兼搞捕撈的漁輪隊，決心兼搞捕撈生產，他們調查掌握了鱈魚等十幾種魚類的習性和規律，改製船上的設備，連夜加工網具。在捕撈鯨魚間歇，漁工們抓住戰機，爭分奪秒，連續作業十三天，捕撈了九十多萬斤鱈魚。今年春汛捕鯨期間，漁工們同時帶着網具，做到有鯨獵鯨，有魚捕魚。有時在發現鯨魚的同時，又發現魚羣，漁工們發揚敢於戰鬥的革命精神，既捕鯨又打魚，在春汛捕鯨季節，捕鯨隊獲得獵鯨、捕魚雙豐收。

雲南省西雙版納新貌

富饒的雲南西雙版納盛產香蕉、菠蘿等亞熱帶水果。這是傣族[illegible]香蕉。（新華社照片）

科倫坡通訊

小小銀球傳友情

新華社記者

中國乒乓球隊帶着中國人民的深情厚誼，從八月十八日至九月三日，在錫蘭進行了十八天的友好訪問和友誼比賽。中國乒乓球隊的錫蘭之行，增進了中錫兩國運動員和兩國人民之間的友誼。

中國乒乓球隊從踏上錫蘭國土的第一天起，就受到錫蘭政府和人民熱情的歡迎和接待。當中國乒乓球隊到達科倫坡時，錫蘭乒乓球協會秘書愛德華·坦加拉賈高興地說：「今天是我最愉快的日子。我們一直在盼望他們的來臨，現在他們來到我們當中了。」在機場的客廳裏，中錫兩國運動員親切交談。十四歲的錫蘭少年運動員迪帕克·納拉英達斯對中國乒乓球隊的到來感到格外高興。他熱情地招待中國客人，並且很快地就同兩名中國少年運動員交上了朋友。

在中國乒乓球隊居住的體育館裏，錫蘭工人爲中國朋友的生活作了周到的安排，使中國運動員很受感動。

八月二十一日，當中國乒乓球隊到錫蘭北面的賈夫納市訪問時，賈夫納市人民以錫蘭傳統的禮儀來歡迎中國客人。錫蘭乒乓球協會副主席、賈夫納地方法官維蒂亞林甘，爲了更好地照顧中國乒乓球隊，全家都住到旅館裏。第二天，他又熱情地邀請中國乒乓球隊到他家裏作客。維蒂亞林甘是參加一九六六年北京邀請賽的錫蘭乒乓球隊的領隊。他激動地向中國運動員談起了他在中國度過的愉快而友好的日子。他還熱情讚揚錫中兩國人民歷史悠久的深厚友誼。

在中國乒乓球隊訪問錫蘭的日子裏，錫蘭人民和運動員對中國人民和運動員的友好感情，給中國朋友留下了深刻的印象。曾經到過中國的錫蘭女子乒乓球全國冠軍貝察·維肯孔和中國運動員梁麗珍是老朋友。當輪到她們兩人比賽時，她們手挽手地走進了比賽場。中錫兩國運動員所表現出的這種友好感情，贏得了觀衆的熱烈掌聲。每場比賽結束後，很多觀衆都爭着同中國運動員熱烈握手，同他們一起照像，或請他們簽名留念。爲了共同提高技術，中錫兩國運動員一塊練球，在一起討論，交流經驗，共同提高。

八月三十一日晚上，中國乒乓球隊爲錫蘭總理班達拉奈克夫人和一些內閣部長舉行了專場表演。表演結束後，錫蘭總理和總理府的[illegible]走到中國運動員中間，同他們進行了親切的談話。[illegible]「我們不[illegible]你們的表演[illegible]的。」

九月三日上午，中國乒乓球隊離開錫蘭回國。在機場上，兩國運動員懷着依依不捨的心情相互道別，表示希望在北京將要舉行的邀請賽中再見。錫蘭男子乒乓球全國冠軍科馬路·佩雷拉對新華社記者說：「中國乒乓球隊的訪問所取得的最重要的成就是加強了兩國之間的友誼。」（新華社科倫坡十七日電）

南華 珠江 南洋 銀都

昨滿座 今請早

小小銀球震寰宇

日本實地拍攝彩色紀錄片

銀球傳友誼 櫻花迎佳賓

東京滿會友情重 松山演出白毛女 奈良公園暢遊酣

荊棘科恩交朋友 美國乒乓隊訪北京 全部活動人物 歡欣如身臨其境

NBN

南方影業

余永銳針灸所

中醫教授 蔡啓超 主診

風濕·胃病 耳鼻·喉舌 皮膚·痔毒 瘰核·痔漏

醫藥

營業

萬能角鐵 百葉窗簾

教育

公民健身會 荃灣會所 徵求會員 招收健身武術學員

專訪

歐陽強：你往港後，自一九六三年起音訊斷絕，請自見報日起一個月內到廣州市登峰南廿八號聯系。何雯蓮

分類廣告

指出美「新的經濟政策」給他們造成危害

【新華社北京十八日電】日內瓦消息：阿富汗、阿爾及利亞、智利、尼日利亞、巴基斯坦、秘魯、索馬里、敘利亞和南斯拉夫等三十個國家最近聯名發表聲明，要求美國賠償因美國採取「新的經濟政策」給這些國家所造成的損失。

聲明說，美國的政策已經使它們的外匯儲備和將來的出口收入受到危害。聲明指出，美國增收進口商品百分之十的附加稅使得發展中的國家的商品出口受到影響，其中包括成品和半成品以及經過加工的農產品。聲明說：「要求發展中的國家擔負這種額外的負擔是不公平的。」

這個聲明是由阿富汗、阿爾及利亞、巴西、乍得、智利、哥倫比亞、哥斯達黎加、加納、危地馬拉、印度、印度尼西亞、伊朗、伊拉克、象牙海岸、牙買加、馬爾加什、馬來西亞、墨西哥、尼日利亞、巴基斯坦、秘魯、菲律賓、盧旺達、塞內加爾、索馬里、敘利亞、突尼斯、烏干達、委內瑞拉和南斯拉夫三十個國家在聯合國貿易和發展委員會的第十一次會議上發表的。

中國之行

（日）本多勝一

一、平頂山事件

……何要全力逃跑。夏先生抱着孩子，拚命向前奔。另外還有五六個人。穿過了鹽地，就是大豆田地。日本兵發現了這裏有人逃走，向這邊展開了槍林彈雨的射擊。這一羣人是逃出來的唯一的一羣人。

然而，逃到了大豆田地，躺在豆桿裏的時候，沒有受到重傷的人，除了夏先生之外，另外只有一個人。其餘的人，有的腸子爬出，有的胸膛洞穿。夏先生爬在那裏，把孩子摔在眼前抱好。這時候，只要稍微一動，就要被發現。只能保持這個姿勢，等待夜幕降臨。

韓先生和她先生當時則是在被屠殺中的人羣上飛出來的內臟摔在人與人之間。韓先生由於已經不能把頭抬起來，只能看到週圍的地。頭朝上的人，頭朝下的人，頭已垂下來的人，兩腿抽筋的人，到處是血。還沒有死去的重傷者的呻吟聲，從四面傳到耳中。

到底又過了多少時間，已經無法知道了。機關槍聲終告停止。到了那時，三千多村民之中，大概已有一半被殺。韓先生身邊的他的父親，還活着。又過了一會兒，知道了離開不遠的他的母親，直躺着死。

日本兵走近了。[illegible]只見活着的女孩子們，或是用刺刀刺過去，或是舉槍打死。距離韓先生不遠的地方，一個嬰兒還爬在已死的母親的乳房。日本兵用刺刀把這嬰兒挑起來，順手就拋到空中。附近，有個已死的孕婦，另外的日本兵用刺刀將肚皮剖開，掏出了什麼東西。於是輪到了其他的日本兵的笑聲。終於來到韓先生和他父親的身邊了，兩人一……

（八）

在我國進行友好訪問後過港回國
菲婦女文化教育參觀團談中國婦女和中國教育
該團成員包括醫生記者教師家庭主婦等

【本報訊】菲律賓婦女文化教育參觀團一行二十三人，在我國進行爲期十一天的友好訪問後，昨日由廣州抵港。

該參觀團團長特莉莎·尼娃對記者談訪華觀感時表示，她們這個參觀團是由菲律賓的各階層婦女組成的第一個訪華團，包括醫生、新聞記者、教師、家庭主婦等。此行曾訪問了廣州、上海、北京三個城市，參觀了工廠、人民公社、醫院、學校、工人新村和名勝古迹等。此行目的是想親眼看看今日中國人民的真正生活。

團長尼娃說，她們覺得中國人民非常熱愛自己的祖國，非常尊敬自己的領袖。中國婦女得到了真正的解放。在上海，她們和上海市革命委員會副主任委員楊富珍（女）會面，楊富珍告訴她們，中國婦女和男子是肩並肩的工作，地位是平等的。

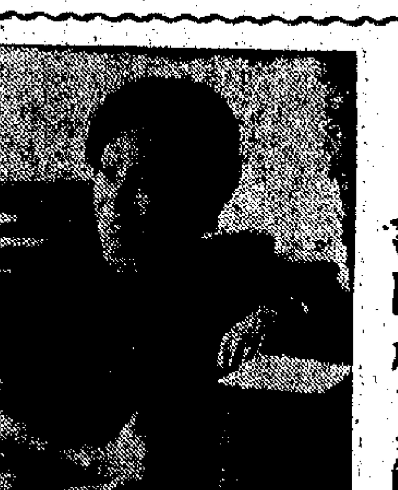
談到對中國教育制度的觀感時，尼娃說她們曾參觀過北京大學，覺得中國的教育是理論與實際相結合。大學生是從工農大衆中選拔出來的。她表示，這樣做是有好處的。

她們在北京時曾參觀過針刺麻醉手術，見到一個女病人一面被施手術，一面有人餵她吃蘋果。

談到菲律賓人民和中國人民的友誼時，尼娃說，兩國人民需要更多的相互了解，互相學習。她相信此行是有助於促進兩國人民的友誼的。

該團在北京時，李先念副總理曾會見她們，並進行了友好談話。

該團部分成員昨晚已離港回國，其餘的成員將於今日回國。



團長特莉莎·尼娃

各階層同胞預祝國慶 連日展開多采的活動
歡欣鼓舞交談當前國內外一片大好形勢
表示要緊跟毛主席的偉大戰略部署前進

【本報訊】中華人民共和國成立二十二周年國慶節即將到來，各階層同胞懷着歡欣鼓舞的心情，連日展開多采多姿的活動，預祝這個光輝的節日。

在預祝國慶的各個聚會上，同胞交談當前國內外的大好形勢，眉飛色舞。大家談到祖國社會主義革命和社會主義建設的偉大勝利，談到祖國革命外交路線的偉大勝利，都興奮地指出，這是毛主席英明領導的光輝成果。各階層同胞以謙虛、謹慎、戒驕、戒躁互勉，決心緊跟毛主席的偉大戰略部署，爲鞏固和發展愛國反帝統一戰線和國際反美統一戰線作出貢獻。

香港福建僑匯業昨晚在預祝國慶節聯歡宴會上演出了福建南音小歌劇和舞蹈等節目，來自東南亞各地華僑及僑眷和該業人士四百多人參加了聯歡宴會，情況熱烈。

大會主席在會上講話指出：今晚我們在這裏預祝國慶節，心情比以往更加激動，更加喜悅，更加興奮，這是因爲今年國內和國際形勢都比以往任何一年更好。我們的祖國日益繁榮昌盛，我國的國際關係日益發展，我們的朋友遍天下。

他說：我們要高舉毛主席的團結、勝利旗幟，要好好地學習和領會毛主席的革命外交路線和各項政策，發展與各國人民的友好往來，向他們學習。

港九花鳥業人士昨晚在中華出入口商會預祝國慶節，四百餘人興高采烈地歡聚一堂，洋溢着一片歡樂氣氛。開會前，放映了我國乒乓球代表團爲港澳同胞表演的彩色紀錄片，會後歡宴。與會者暢談祖國乒乓球運動員的精湛技術和嶄新風格，以及祖國親人與港澳同胞的親切情誼。他們還談到了祖國各條戰線上的成就、國內外的大好形勢，與會者越談越高興，紛紛爲祖國的初步繁榮昌盛而乾杯。

昨晚舉行預祝國慶聯歡活動的，還有青山道與石硤尾一帶鞋行業、漢華中學校友會等。

香港華人文員協會港九專行會員分區聚餐，預祝國慶。

香港華人革新協會、香港電器業、華盛國產藥酒公司等，亦陸續舉行了各種形式的慶祝活動。

港九茶業行職工慶祝國慶聯歡晚會前晚舉行，會上放映電影及演出節目，氣氛熱烈。

香港潮僑公會定廿六日、廿七日、廿八日舉行聚餐聯歡，歡迎同鄉參加，共同慶祝。

三飛劫姊弟

【本報訊】昨日下午二時四十分，銅鑼灣公園大廈，有兩住客在電梯內被三飛持刀行劫，損失現款、手表共值約一千多元。

被劫的兩姊弟，姊余，年約四十餘歲，住公園大廈十四樓某座。昨日下午二時四十分左右，兩人從外返家，乘電梯時，有三個飛型青年闖入。電梯升到八樓，其中一飛拔出刀仔指嚇，兩飛大路搜掠，然後逃去。事主事後落大廈管理處報警。兩人損失港幣九百三十元，美金三十五元，男女裝手表各一，共值一千多元。

又：前日下午一時至昨晨七時半，觀塘牛頭角廉租屋邨第一座的中華電力公司辦事處被人爆竊，失去現款一千五百七十二元。

昨日上午十時至十一時半，北角英皇道二七五號八樓一住戶，被人偷去現款及飾物，共值二千七百元。

昨日下午一時，黃泥涌道五十一號地下，一名廿六歲的婦人被一年約二十至廿五歲的男子闖入電梯行劫。當電梯升至十四樓時，該歹徒用小刀指嚇女事主，劫去現款八百零二元及一個價值百元的手表。

南越美軍來港「休假」 據稱於下月六日結束

【美聯社西貢十九日電】美軍司令部星期日宣佈，南越美軍前往香港「休假與娛樂」將於十月六日起結束。

四個其他城市——悉尼、台北、曼谷及檀香山——將繼續成爲「休假與娛樂」的中心。

香港由一九六五年起就成爲美軍「休假與娛樂」的地點。

由電影界演出的革命話劇「沙家浜」明晚上演
昨日進行綵排觀衆反應熱烈
「白毛女」接受團體定票

【本報訊】香港同胞慶祝中華人民共和國成立二十二周年大會主辦的文藝匯演，受到觀衆歡迎。

革命粵劇「智取威虎山」昨天在高陞戲院演出日夜兩場，觀衆擁擠，氣氛熱烈。九月二十四日前，該劇續在高陞上演，每晚演八時正一場。各場票均在戲院門市發售。

革命話劇「沙家浜」綵排時場面熱烈。該劇明（廿一日）晚起在普慶戲院晚上演，各團體單位選日前來看者甚衆，已踴躍訂購廿一日至廿四日各場票，廿七日前各場票明起門售。

革命舞劇「白毛女」定廿五日至廿九日在高陞戲院上演，高陞已接受預訂各場團體票。

普慶戲院今天並接受預訂九月廿八日至十月二日各場團體票。九月廿八日、廿九日，普慶演綜合節目，每晚開七時正、九時十五分兩場，票價三元半、二元半、一元半三種。九月三十日至十月二日，普慶演粵劇「智取威虎山」。

【本報訊】國慶文藝匯演節目之一的革命話劇「沙家浜」，由電影界演出，於昨日綵排。

「沙家浜」全劇分十場，故事反映了在抗日戰爭時期，戰鬥在陽澄湖畔沙家浜的新四軍與當地廣大人民羣衆密切結合，克服重重困難，擊破敵人的種種陰謀詭計，堅持戰鬥，最後配合主力部隊行動，飛兵奇襲沙家浜，殲滅日本強盜和漢奸，奪取勝利。全劇突出武裝鬥爭主題，歌頌了毛主席關於人民戰爭的光輝思想。

全劇的舞台工作包括佈景、音樂、服裝等，均有很好效果，場與場間換景迅速。不少觀衆認爲，在愛國電影工作者的努力下，在上一次演出的基礎上精益求精，此次演出將有所進步和提高。

天氣

晴朗至酷熱，吹北風，稍有陽光，下午最高氣溫約卅一度。

高潮：上午十一時五三分，下午十一時四八分。低潮：上午五時廿一分，下午五時四九分。

昨天的紀錄：最高 卅一點六度；最低 廿四點七度；陽光 八點七小時；雨量 無。

反映我國東北建設新貌 國慶圖展增新圖片
到場中外人士依然衆多氣氛活躍

【本報訊】國慶圖片展覽，昨天爲展出後的第二個星期日，又增加了一批新圖片，到場參觀的中外人士依然擁擠，展場氣氛活躍。觀衆認爲展出的圖片內容生動、精采，顯示了我國社會主義革命和社會主義建設在各方面所取得的豐碩成果。

兩個展場昨天起新增加的，是反映我國東北社會主義建設新貌的圖片。曾經長期遭受日本帝國主義侵略危害的我國東北人民，解放以來，在毛主席和中國共產黨的英明領導下，堅持「獨立自主，自力更生」的方針，在社會主義革命和社會主義建設中取得了偉大的勝利。今天東北各族人民遵照毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」的教導，加強戰備，密切注視美日反動派復活日本軍國主義的陰謀，隨時準備粉碎任何帝國主義的侵略和顛覆。他們決心在毛主席革命路線指引下，抓革命，促生產，促工作，促戰備，爭取更大的勝利！

在陳列館展場裏，昨天人頭湧湧，一片熱烘烘。觀衆們看到祖國工農業生產蒸蒸日上的動人圖片，喜形於色，有些三五成羣的觀衆，彼此交談，談祖國的新氣象，談家鄉的新面貌。一位觀衆對着大慶油田的彩色照片說：「大慶工人自力更生興家，建成這樣大的油田，真是了不起。」古代文物圖片吸引着大批觀衆，一位觀衆說：「這些圖片使人大開眼界。從圖片中可以知道，原來古代的奴隸主死了還是如此殘酷的。」

「提高警惕，保衛祖國」這一組圖片，經常圍集着一批一批觀衆。觀衆們看到祖國海、陸、空軍和男女民兵時，都在讚歎地說，有人說，祖國有這樣鬥志昂揚的人民解放軍，保衛着我們的領土、領海和領空，帝國主義如敢侵犯，必然落得悲慘下場。

正在指點、歡談的國慶圖展觀衆

古墓之前飛賊行兇

【本報訊】十七歲男子孔鳴，昨晚八時許在李鄭屋村古墓附近被十多個飛仔圍毆，受傷入院。傷者住李鄭屋村第二十二座三百號五樓。

倉碼工人開大會
報告已與多數資方達成了協議 促九龍西倉和均益倉資方改變態度
就加薪方案實施問題

【本報訊】倉庫碼頭職工會昨晚召開全體代表及各倉口數選工人大會，報告自本月十日提出加薪方案後至十六日開始實施的經過。

在會上，該會負責人指出，除九龍西倉及均益倉外，已和其他各倉資方達成了協議。工人們在會上發言，紛紛指出，這次加薪所取得的勝利，是與工會的正確領導和全體倉碼工人的團結分不開的，也說明了加薪方案的要求是完全正確和合理的，得到了多數資方的贊同。並且指出，這些資方抱的誠懇態度，是工人所歡迎的。

工人們在大會上嚴厲指責九龍西倉和均益倉資方無視本港物價飛漲的事實，不顧工人生活的困難，採取拖延的態度。

工會負責人在會上指出，希望九龍西倉和均益倉資方應該正視事實和接納工人的合理要求，迅速改變拖延態度。並表示倉碼工人堅決支持九龍西倉和均益倉工友鬥爭。

歹徒佯裝訂雪櫃 電器行險遭賊劫

【本報訊】昨晚十一時許，青山道三×九號地下某電器行老闆夫婦被人用利器襲傷，送院留醫。

傷者鄧小堅（卅九歲）、陳麗芳（卅歲）。事發前有一男子到店訂購一個雪櫃，放下訂金二十元。半小時後，該男子又到店拍門，說對所訂購的那個雪櫃不喜歡，要求換購另一個。老闆夫婦乃開門，門開處，卻衝入四個男子，分持利器企圖行劫。其時鋪尾有十幾個職工，這幾個男子以無法下手，遂怒老闆夫婦，將之襲傷後逃去。

特稿
喜訊頻傳 形勢大好 同胞熱烈迎國慶

美帝國主義的急速衰落，社會主義祖國的欣欣向榮，形成了鮮明、強烈的對比，同胞們人心振奮，大家對於加強關心國家大事、世界大事，加強對社會主義祖國認識的要求，是更加迫切和強烈了。

在國內外一片大好形勢下，同胞們懷着歡欣鼓舞的心情，熱烈迎接中華人民共和國成立二十二週年光輝節日的到來。

一年來，形勢迅速發展。祖國社會主義革命、社會主義建設，和革命外交路線各方面進一步取得偉大的勝利。與帝國主義的急速衰落，形成了鮮明、強烈的對比，同胞們人心振奮，大家對於加強關心國家大事、世界大事，加強對社會主義祖國認識的要求，是更加迫切和強烈了。文員是這樣，香港青年學生和留學美、加的學生，以及工商界人士和海外華僑也是這樣。他們認識到自己的國家是怎樣從一個半封建、半殖民地的貧窮落後的舊中國變化成爲今日具有初步繁榮昌盛的社會主義國家，體會到我們祖國能夠有今天，中國人民能夠有今天，都是在中國共產黨和毛主席的英明領導下取得的。作爲今天的中國人，他們感到自豪，他們深深感到自己祖國的可愛。

許多新界同胞通過回鄉探親和參觀，看到祖國社會主義農村建設的新成就，看到祖國農民生活水平的提高，看到祖國農民在醫療衛生等各方面受到無微不至的照顧，感到興奮。更令他們感動的是看到祖國廣大農民的精神面貌，工作在耕地上，想的是支援祖國建設，想的是世界大事，這是多麼深刻的變化。這些變化，使他們受到很大的觸發，眼界豁然開朗。

在新的形勢下，同胞們熱愛祖國的這種感情，在中國乒乓球代表團向港澳同胞匯報表演期間，成千成萬的同胞爭睹祖國親人的熱潮中反映了出來，在目前正在舉行的國慶圖片展覽中，每天吸引了數千觀衆前往參觀的熱潮中反映出來，在更多、更廣泛的單位、行業和各階層同胞積極參加籌備慶祝國慶活動的事例方面，更明顯地反映出來。有一家洋雜商店，店主和全部員工，決定在國慶節日一起參加聯歡聚會，這是二十二年來的第一次。他們說：「我們是愛國的。如果說，有些問題過去我們看不清楚，這一年來，尤其是這幾個月，我們看清楚了。」有一些過去被帝修反的反動宣傳欺騙的行業人士，在今年欣然自動地參加籌備慶祝中華人民共和國成立二十二週年，他們的代表在籌委會議上激動地表示：「作爲一個中國人，我們從未覺得今天這樣光榮和自豪，在慶祝這個自己祖國國慶節日的籌備工作中，我們很樂意地，希望讓我們做一點事。」

祖國形勢大好，世界形勢大好，香港同胞愛國反帝大團結的形勢也是一片大好，許多同胞寫信給愛國報紙抒發感想，一位讀者在信中表示，近幾個月來，他較多地關心了世界大事，祖國建設和國際關係日益發展的消息，開始認識到祖國在歷史上從來沒有今天這樣興旺，他覺得很高興，想參加慶祝今年的國慶節，因爲是第一次，問會不會受到歡迎。這個問題，在當前說來，是令人關心的，在各個階層，各個行業，在各個場合，答案是同樣的：本着愛國一家的原則，一切熱愛社會主義祖國的人們，愛國不分先後，都將受到真摯的歡迎。

本報記者

一颱風減弱 一颱風活躍
「比絲」風向趨琉球

【本報訊】一個颱風已在福建省登陸減弱，另一個颱風又活躍在西太平洋上。由於低壓及冷空氣影響下，本港附近海面今日仍有六級以上強風。昨晨三時許掛出的強烈季候風訊號（黑球），迄未卸下。

據廣東氣象台昨晚十一時半發佈颱風及強風報告稱，今年廿二號颱風（後即「愛娜斯」），已在福建省沿海地區登陸，並減弱爲熱帶低壓。在低壓及冷空氣共同影響下，汕頭地區海面有六到七級東北風；惠陽、佛山地區海面有六級、陣風七級的偏北風。

據本港天文台報告，昨晚十一時，颱風「比絲」中心位於沖繩東南偏東約七百哩的太平洋上，以時速十四哩，向西北移動，直趨琉球羣島。

玉蓮輪（M.V. "JADE LILY"）招標出售啓事

茲承南方船務企業有限公司玉蓮輪船東之委託招標出售上述貨輪（以供拆卸之用）。該輪註冊噸位11752.76淨噸位7321.63船長585.75英尺寬64.3英尺，現泊本港將軍澳，因曾觸淺受損不能修復。

有意投標者請向船東代理人南方船務企業有限公司（地址：皇后大道中92至104號香港商業大廈七樓。電話：H-245413及H-245441）領取該船規範或詢查資料。

投標者應出具書面標紙信封寫明「玉蓮輪投標」字樣，並附具等於標價百分之五之銀行本票或支票（該票須經銀行證明）於九月廿四日中午以前送到於仁行七樓的近律師行。逾時送到無效。（支票抬頭人爲的近律師樓，又該項支票或本票在十月四日前不得撤銷）

船東有權不接受最高或任何標價。

得標人於得標後應遵照及履行香港海事處指示處理該船一切事項。

得標人接到本律師行通知得標後，應於五天內將買價餘款清繳（亦須爲銀行本票或經銀行證明之支票）以交換賣契。如屆時得標人未能繳清買價餘款，則所付百分之五之定金將由船東沒收，船東並有權再將該船售於其他人士。

未投得此船之投標人本律師行將退回已繳交之定金。

一九七一年九月十八日

南方船務企業有限公司
代表律師的近律師行

新金山茶樓
中秋月餅
月餅會最好
收明年月餅會
新填地街一四〇號 電話：[illegible]

商務印書館北角支館
明天開始 擴張大廉價八天
本館北角支館擴張裝修完畢，明天起舉行廉價八天，九月二十一日至二十八日。歡迎惠臨選購。
地址：香港北角英皇道三九五號 電話：七一三九七五

國產
人參棗汁
以樂陵紅棗、人參、當歸、枸杞等藥品，精製而成。有滋陰潤肺補氣活血之功能，並含有豐富的維生素，內容營養成份，男女老少，一年四季，均宜適用，飲用時可加沸水或冷開水沖淡2—3倍。
最適宜冰室飯廳使用
各大國貨公司、藥房、士多均售

總經銷：榮興公司 電話：H-860789

福華街製衣廠大火 大批機器布疋焚燬

廠中無人深宵起禍燃燒逾句鐘

【本報訊】深水埗福華街一間製衣廠昨晨發生大火，損失頗巨。

被焚的是永泰製衣廠，位於福華街三四四至三四六號昌發工廠大廈八樓。該址晚上無人留宿。

昨晨三時四十分左右，昌發工廠大廈的看更人鄭滔（四十五歲）發覺八樓有濃煙冒出，於是致電報警。並和其他幾個工人走上八樓欲撬開大門搶救，但撬不開。四時十五分，滅火車到場，消防員撬開廠門，開喉灌射。大火燒了一小時多，約五時被控制，但被焚的布疋衣服仍有煙冒出。消防員繼續開喉灌射，直至中午。

該廠除了八樓的一部分布疋衣服及機器被焚燬外，七樓以下各層工廠的大批布疋貨物被水浸所濕。

兩電單車失事 死傷者達三人

【本報訊】昨日港九新界發生十八宗車禍，釀成一死廿七傷。

昨日下午二時，一架電單車，沿着新界青山道十四咪半向元朗方面行走時，突然撞向一輛停泊的私家車，再滑向右邊，與一輛公共小型巴士迎頭相撞，結果電單車司機重傷斃命。死者名黃培，卅六歲。

下午五時許，中區般含道聯合醫院附近，發生一宗交通意外，兩人受傷。傷者黃克良、黃家源是一雙父子，他們是乘坐電單車在上述地點與一輛西行的士迎頭相撞的。當時，這雙父子被拋上的士車頂，黃克良雙腿折斷，其子頭部、盤骨重傷，俱須留醫。

下午一時許，有兩十餘歲少年在英皇道一○六號附近被汽車撞傷，兩傷者係劉和堅、劉和龍，住七姊妹道二○九號×樓。

三時十五分，司徒拔道近友邦大廈彎角亦發生一宗車禍。失事房車是一輛新車，車牌爲「T一四五一二」。由擬購新車的姚英男子駕駛，車上除其友外，還有一名車行職員。由大道東駛上司徒拔道，途經上址，突碰向迎面駛來的一輛校車，接着向左衝去，衝破路旁石壆，墜落斜坡，幸爲大樹所攔，除姚英男子重傷外，其餘二人無恙。

描述志願軍抗美援朝重要一役 故事片「鷹峯殲敵戰」國慶期間盛大公映

本片今年五月曾作優先獻映廣受觀衆歡迎

【本報訊】爲迎接中華人民共和國成立二十二周年國慶節，南方影業公司即將選映八一電影製片廠拍攝的，描寫中國人民志願軍抗美援朝戰鬥故事片「鷹峯殲敵戰」。

這是一部以一九五三年朝鮮戰場上一個重要戰役爲題材的影片。一九五三年夏天，被中朝人民打敗的美帝國主義者，不得不坐下來談判。在談判的進行中，美國侵略者玩弄兩面手法，暗中調兵遣將，部署着突襲式的進攻行動，妄想從戰場上取得在談判桌上得不到的東西。然而朝鮮人民軍的地下工作者，從敵人的心臟取得了重要情報，知道了敵人這次軍事行動的計劃。爲了打亂敵人的軍事部署，粉碎敵人的進攻計劃，中國人民志願軍某軍一個加強營，機智勇敢地打了一個漂亮的勝仗，出其不意地殲滅了偽「白虎團」指揮所，進佔鷹峯，截斷了敵人的退路，配合我軍主力部隊，把美偽軍的三個師乾淨徹底消滅掉。

影片成功地塑造了中朝指戰員和戰士的英雄羣像，有力地說明英雄的人民是不可侮的，是不可戰勝的。

這部影片，曾於今夏爲紀念「五·二○」莊嚴聲明發表一周年而在普慶、南洋兩院優先獻映，受到同胞們熱烈的歡迎，座票在前一天便全部售清。現在，「鷹峯殲敵戰」將繼「小小銀球震寰宇」之後，在南華、南洋、珠江、銀都四院盛大公映。

又訊：彩色大型紀錄片「小小銀球震寰宇」連日在南華、南洋、珠江、銀都四院上映，普受歡迎，情況熱烈。人們對這部紀錄第三十一屆世界乒乓球錦標賽和中國乒乓球代表團在日進行友好訪問的全過程的紀錄片，都懷有濃厚興趣，故觀衆越來越多。

敵機瘋狂炸轟我軍陣地，丁大勇和他的戰友狠狠用機槍打擊敵機。

拍照交友兩豐收

特稿

攝影界昨日郊遊獵影聯歡，參加者逾千人，他們彼此互相關懷，整個隊伍洋溢着團結歡樂的氣氛。

香港攝影界一千人，昨日趁着大好風光，郊遊獵影、聯歡。

新界葵村喜迎着香港攝影界的朋友們；人們也帶着歡樂的心情進村。

那裏有稻田、村屋、蕉蕃、草坪、小徑，確是個獵影、聯歡好地方。

拍攝題材豐富多采。工人、農民、漁民，在烈日下，爲攝影界朋友們提供了一組一組的造型；學生們也在烈日下，爲攝影界朋友們創造了許多畫像：越南英雄殲美兵，非洲黑人兄弟擂戰鼓，革命舞劇「紅色娘子軍」片段，新疆姑娘歡舞……

這裏一組，那裏一組；時而舞蹈，時而造型；「長火」、「短火」，仰攝、俯攝，場面，特寫……「喀嚓、喀嚓」，千機齊發。

「你們累了，歇一下吧！」攝影界朋友關懷着造型者。可是一個好姿勢之後，造型者稍歇一下，繼續爲攝影界朋友造型，儘管他或她額際還冒着汗珠。

「喝碗茶吧！」「你們也渴了吧！」攝影界朋友彼此關懷着，親切握手，親切交談，整個村中，洋溢着團結與歡樂。

一位拍友，關懷細問參加攝影聯歡的巴基斯坦朋友有否領取食物。巴基斯坦朋友說聲「感謝」，再伸出友誼之手，喜悅地說：「我們都是朋友啊！」

除了拍照的歡樂，還有交友的歡樂。儘管有些人獨個兒來，却喜悅地交了朋友回去。（上圖爲獵影聯歡的熱鬧場面）·本報記者·

北角商務印書館 擴充營業大廉價

【本報訊】商務印書館北角支館爲了更好地爲北角、筲箕灣一帶同胞服務，特擴充營業面積一倍，最近裝修完畢，從九月廿一日起舉行擴充大廉價八天。

商務印書館在北角開設支館已經多年。該館供應出版物，以及祖國和世界各國文具，向受讀者歡迎。近年來北角及附近地區的人口不斷增加，需要健康出版物的讀者日益增多，該館原有營業面積顯得不敷應用，因此把鋪位擴充，並充實品種，除書刊和文具品種均有增加外，還增設中國文房四寶和唱片等品種。

該館在廉價期間，祖國書刊九折，香港書刊八折，中國筆墨紙硯八折，一般文具、唱片等九折，字典辭典特價發售，歡迎讀者參觀和選購。

吧女日前仰藥死 遺屍反鎖臥房中

屍臭外溢始爲包租人發現

【本報訊】灣仔軒尼詩道三三×號十三樓一個吧女自殺死後數日始爲二房東發現。死者倒臥房內，有藥瓶及遺書一封。

死者陳儷芳，廿六歲，在上址已住有兩年之久，在灣仔酒吧做吧女，平日甚少人找她，只有一姓蔡男友來訪。她與上址姓包租人相處融洽，但最近曾對包租婆表示「唔想做人」，「只望早日歸西」，包租婆認爲說笑，遂未有留意。

近幾日來，包租夫婦未見死者露面，以爲外宿未返，昨日包租人下午返家，聞得一陣陣屍臭味，來自死者房間，且房門反鎖，知事有蹊蹺，遂致電報警。警方打開門，發現死者屍體。

東亞銀行 新蒲崗設分行

【本報訊】東亞銀行將在九龍新蒲崗開設第十間分行，並定於本月廿五日開業。該分行設有新型保管箱，供各界人士租用。

香港潮州商會 後日召開年會

【本報訊】香港潮州商會定本月廿二日下午四時卅分，在會所召開會員大會，報告年來會務，省覽通過一九七○年財務決算，聘請下屆度核數師等事宜。

讀者欄

水務局態度惹讀者反感

兩倍收水費 復卸責用戶

編輯先生：

水務局四月起大幅度增加水費，又宣佈先界二度免費用水。但目前收到的新水費單，却使我不禁啼然，因爲水費竟由一百八十多元，多了近三百元，增至四百八十餘元。我家所住屋宇爲三層樓，按此攤分，每層要多付近百元。爲此，我當即去函水務局詢問，要它查究今季用水突然增加這麼多的原因。

但是，水務局對我們的要求根本不負責任，只寄來一封油印回信，指我們用水量比前數季激增，本季之水費單當較以往爲高。還要我們爲本身之利益，應即僱用領有執照之水喉匠，進行檢視水管，以查出可能引致用水量激增之原因。信中又提出可能引致用水量激增的九個原因。

然而，我們這幢樓各家的用水情況與水務局所提的各點完全沒有牴觸，各家既未增加人口，又沒有接駁水管至別層樓宇使用，更沒有經營大量用水之行業。沒有水廁，更談不上花園和冷氣設備。但水費却莫名其妙的無端端大增。此種情形，其水務局理應派人前來研究，不應推卸責任。即使是水錶發生問題，難道靠一個有執照的水喉匠就可以解決嗎？

讀者曾明德　九月十七日

攝氏·華氏 冰點·沸點

張雅女士：攝氏冰點是零度，沸點一百度，正常體溫三十六點九度。華氏冰點是三十二度，沸點二百一十二度，正常體溫九十八點四度。

假期火車多誤點 路局何時能改善

編輯先生：我想借貴報一角，談談鐵路局對於假期火車誤點的問題，就本說昨有一班車誤點句半鐘，應該想一個可行的辦法予以改善。

今日我去火車站接一位由廣州回來的朋友，廣州旅客通常是坐下午一時零九分或二時二十四分的火車抵達九龍站的。但這次第一班車遲至一時四十八分才到達，第二班車更遲至三時五十分才到站。即分別誤點四十分及一小時卅分鐘，可以想像，像我一樣的接車人，久候火車未到，其心情如何焦急了。鐵路局與火車站設備老爺，遠遠落後於實際的需要，這已是有目共睹的事實，未知有關當局要等到何時才能予以切實改善？

林海風　九月十九日

粵劇「智取威虎山」唱腔有不少創新

是全部重新排練與前大有不同

答小寶先生：今年文聯演出的粵劇「智取威虎山」，全部重新排練，唱腔有不少創新，與你看過的那一齣有很大的不同。

該劇在高陞演出後，可能移往普慶演出三場，具體日期請留意港聞報道。

本報記者

嘉山盡最大努力 一球之超勝電話

【本報訊】昨天在花墟球場舉行的一場甲一組足球聯賽，嘉山在古田的比數勝電話。... 澳門勞校學生學習新廣播體操

大球場昨近三萬人觀戰 南華全力小挫消防

過程始終緊張 造成二比一之比

消防進成平局 虧在後勁不繼

【本報訊】閃動了球壇的南華對抗消防的一場甲組足球聯賽，昨天在大球場舉行。結果，南華以二比一勝。預備組消防則以五比零勝南華。昨天全場爆滿，觀衆超過二萬八千人，門票收入六萬二千元有多。

比賽過程緊張，南華在上半場整體合作很好，鋒線威力亦大，後防經常有六七人防守，仇志強屢救險球。消防有劉志威缺陣，由劉希遜補，防守略欠穩固，鋒線雙翼所起的作用也不大，遇着對方的「衛隊」，往往不易起腳。

開賽後九分鐘，南華進攻，胡國雄中場盤球追進，在離門十八碼左右發射，入網左上角，一比零。十二分鐘，消防反攻，曾鏡洪犯規，張子岱將球罰入，一比一。廿一分鐘，陳志偉傳球，陳錫祥斜射出界。不久，張子岱射中柱。廿四分鐘，陳志偉得自陳錫祥傳球，單刀直入，勞繼全撲救，在禁區外將球踢開。陳錫祥得球，再傳中路，劉希將球傳中，陳長強衝門，仇志強撲救，將球接去。四十三分鐘，仇志強撲球不失。

換邊續戰，南華由張浩權入替陳志偉。消防攻勢猛烈，南華全力頑抗。五分鐘，消防張子岱與張子慧得球互傳而入，張子慧近射斜出。七分鐘，古秋航射門，爲仇志強所沒收。十一分鐘，張家兄弟又互傳而上，葉尚華在輔入替劉希，一比一平。十六分鐘，南華反攻，陳朝基傳球給陳錫祥，陳錫祥右腳射入網，南華以二比一奠定勝局。廿六分鐘，張子慧追進，梁兆華將球踢出。卅二分鐘，陳少雄在離門十碼外突然放冷箭，張子岱去勢急勁，仇志強及時飛身撲出。以後，消防球員體力漸呈不支，南華保持了二比一的戰果。

南華：仇志強；陳世九、陳志偉、陳錫祥、梁兆華、廖桂生、陳朝基、駱德輝、曾鏡洪、陳志偉、張浩權

消防：古秋航；陳少雄、葉尚華、陳長強、劉希、張子岱、李國強、張子慧……

花墟一場五五波 愉園東昇今碰頭

【本報訊】愉園與東昇是「五五波」，在甲組足球聯賽開鑼後第二周的今天，遭遇於花墟，下午五時卅分開賽，門票全收二元四角。兩隊的預備組於三時三刻打頭陣。兩隊在上周都告旗開得勝，愉園以兩球勝英國軍，東昇以三球克嘉山。

憑此戰果來估計兩隊的實力，當是半斤八兩，非常接近，可能打出一場好波。

愉園上周對洋兵的演出，防守很穩，毛病是前鋒短傳過多，滲透吃力，除鍾楚維動作較快外，其他尚未能配合一致，對於推進方式，仍須逐漸改進，才能發揮較大的威力。至於東昇對嘉山之役的演出，因嘉山多是老將，氣力較差，雖有「外援」助陣，却因人手參差不齊，比不上東昇平均，東昇當日單憑氣力已足夠取勝，還未看出整體戰的優劣所在，今天才是它的考驗。如防守得當，可能打散愉園的短傳。除非愉園前鋒減少短傳，發揮出上周機動和實用，才可攻破東昇的堅強防線。其實東昇前鋒也是很強的五人，合作方面尤多下功夫。也有人估計，今天雙方都可能有守優於攻的表現，在相與拉緊的情形下，將會打成和局；但防守露出漏洞的一方就會輸波。

愉園：盧洪海；胡秀文、郭錦輝、梁維光；鍾楚維、周志雄、林英傑；黃永生、鄭國根、黃文光、盧德權

東昇：盧洪海；王潤保、盧錦明、宋曾延輝；黃達材、林劍虹、柏郭佳中；馬興強、李國強、和陳

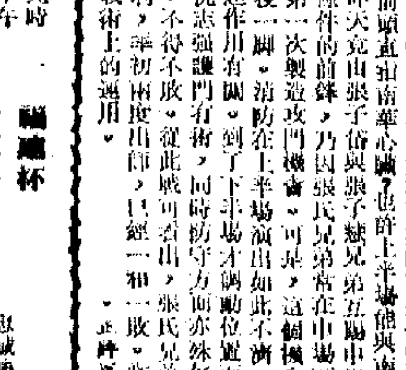
嘉山：……三十分鐘，嘉山亦由楊偉銘替出郭有。卅二分鐘，嘉山逸和平射門，盧國華擋出，楊偉銘衝前一射而入，一比零。卅七分鐘，李開發得隊友供應，將球射入，電話扳成一比一。完場前一分鐘，麥根尼開出角球，何國賢接後，連和平趁機射入。嘉山乃以二比一勝。

分鐘，麥根尼得自夏威之傳，因射門乏力，被盧國華從容接去。四十二分鐘，與汝賢傳許樹雲截射，同樣被比利攔沒收。前半場紀錄未開。

再戰嘉山由何國賢入替黎子福。十八分鐘，電話由陳國兆入替許樹雲。廿二分鐘，電話又由胡玉宇替出陳光榮。

嘉山：比與誠旺、郭利、與偉民、潘漢紀、夏威、長旺、漢中、元榮、麥根尼、黎連和、子福、平、威

電話：盧權、黃熾榮、北劉同興、陳光榮、趙雨光、與汝實、李許樹雲、許培、明



澳門同胞愛國師生 積極推動新廣播操

以飽滿的精神努力學習形成新氣象

因地制宜 掌握要領

【本報訊】澳門消息：澳門愛國學校正在大力推行新廣播體操，積極開展青少年學生的羣衆性體育活動。

新廣播體操動作圖解於本月一日在「人民日報」發表，中央人民廣播電台和各地人民廣播電台亦於本月起每天播送新廣播體操節目，向全國推廣，受到澳門同胞和愛國教育界、體育界的重視和歡迎。新學期剛開始，各愛國學校師生即把推行新廣播體操作爲這個學期體育課的重點項目。各校從實際出發，因地制宜，廣泛組織學生，利用體育課及早操課，進行學習新廣播體操，凡有條件的小學中、高年班以及中學生都在全套學習推廣；對一些低年班的兒童，一些學校亦準備根據情況，抽取部分體操動作，開展適合其年齡生理特點的體操活動。

體育老師們都認爲，新廣播體操在動作和音樂等方面，比過去幾套廣播體操都有進步，更適合學生和廣大羣衆的需要。學生堅持做體操和各種體育活動，能增強體質，助長發育，鍛煉意志，增加對疾病的抵抗能力，以更加充沛的精力，把讀書學習和各項工作做得更好。

新廣播體操有簡單樸實、活動全面的優點，中小學生以飽滿的精神努力學習，掌握新體操要領，自覺地鍛煉身體，形成新氣象。

乙丙組足球賽績

乙組賽果
獄吏勝英空軍　五比一
光華勝傑志　五比零

丙組甲賽果
英海軍勝消打　五比零
的士勝中華　三比二

實力·小評

南消勝敗研究得失

南華昨以二比一小挫消防，雖有多方面原因，但若答多認爲南華在下半場被逼處下風仍保勝利，是仇志強力挽狂瀾。消防在下半場攻勢之盛，起碼有三次勁射勢在必入之球，都被仇一手排險。他的對手之繡捷與反應快，受到觀衆的稱讚。

南華各守衛見人必纏，見球必爭，用高度的「密集防衛」力阻消防前鋒的當中直射，表現甚佳。曾鏡洪上半場更常以中衛姿態出現，爭取了較多攻勢，有助於打開先勝之局。前鋒以胡國雄能起組織作用，亦由他先勝一球。陳錫祥在役中的演出一反常態，勇於向前，由他取得決定勝利的第二球。前鋒線上，除陳志偉較差（下半場由張浩權入替）外，其他都算盡了最大努力，能夠攻入兩球，乃由背拚得來的。

消防之敗，似屬咎由自取，如在開賽時即採「雙中鋒」，由張子慧和陳長強兩個前頭直衝南華心臟，也許上半場能與南華拉平來打，不致於失。但是，它昨天竟由張子岱與張子慧兄弟居在中場而不前，乃因張氏兄弟居在中場，竟致自削攻力。它具有較優條件的前鋒，才第一次製造攻門機會。可是，這個機會又因葉尚華控球衛甚，失諸最後一腳。消防在上半場演出如此不濟，原因與個別球員所踢的位置不起作用有關。到了下半場才調動位置而大舉反擊，即又遇迷對方守門仇志強護門有術，同時防守方面亦殊欠穩，致在收復失地後又失一球，不得不敗。從此戰可看出，張氏兄弟同在一隊效力，未必對消防有利，年初兩度出師，只得一和一敗，當然，更主要的原因，是決定於戰術上的運用。·（古許平）

港澳埠際泳賽 成績普遍提高

在友好氣氛下打破三項紀錄

【本報訊】澳門消息：第十屆港澳埠際游泳賽，前晚在新花園泳池舉行，全場滿座。港澳兩地健兒在緊張比賽中，比技術、比鬥志，各展所長優異的泳術，澳隊泳員力拚不懈的旺盛鬥志，贏得觀衆熱烈掌聲。有個別項目爭持得十分激烈，一共打破三項紀錄。

港澳泳員通過了此次比賽，不單交流了技術，且亦加深了彼此的感情，結成朋友。

雙方職、泳員列隊進場，在看台對方，對歡呼揮手，熱烈歡迎香港泳隊蒞澳比賽的巨幅標語，與看台上港隊健兒穿着相黃色外套，服裝鮮艷，觀衆頻頻報以掌聲，澳隊泳員亦高擎會旗進入場內，與觀衆見面。雙方領隊互贈紀念旗後，比賽即告開始。

港隊創下三項新紀錄，男子王敏超分別以一分十一秒四及一分八秒四，打破陳錦康在六年前創下的一分十二秒八的一百背泳及區海天在五年前創下的一分九秒五一百碼自由泳紀錄；女子在四百自由接力一項以五分十一秒五刷新去年在香港創下五分廿五秒的紀錄。

澳隊泳員大多數表現最好的，均比月前公開賽時有所提高。其中以蛙泳表現最好，卓德光與張克寬首先從在一百、二百蛙泳都冠軍，成績有顯著提高，特別是卓德光的二百蛙，比公開賽進了八秒三，非常突出。

在整個比賽過程中，觀衆不時爲運動員的精采表演鼓掌打氣，全場呈現一派友誼氣氛。

屋星勝中青　一比零
友邦勝港大　二比零

內組C賽果
獄吏勝荷華　三比一
香港勝港燈　三比一
五一七勝東華　三比一
斯巴達勝英陸軍　四比一

公開籃球聯賽 今天開始報名

【本報訊】籃球聯主辦的公開籃球聯賽，今天開始至九月廿九日爲報名日期，比賽分男甲、男乙、女子三組，報名地點在伊館，每隊收費五十元。凡去年度甲一組降班球員可自由選擇參加甲一組或甲二組，去年度乙組升班球員可參加甲二組，去年度乙組球員必須升入甲組。甲一、甲二兩組球員不得參加乙組。

乒乓球賽

今日賽程　昨天賽果

深水埗區坊衆

（新蒲場）下午
志毅對三樹　七時
大角對福建　七時
學友對四海之友　八時半
崇青女對雁聲女　八時半
新華㊀對永青　八時半
（金城場）下午
小燕子女對草原女　七時
培聖對旭英　八時半
新金勝大角　五比二
飛燕勝新青聯　五比零
藍星勝加芬　五比零
飛燕女勝雁聲女　三比零
福建勝旭英　五比二
皇都勝華友　五比一

九巴工友

（元洲會所）下午
嘉青對觀工㊀　七時半
五B㊀對滾合　九時

膠業工友

（總會）下午
海天對新青㊀　七時半
自力對合力　九時
（旺聯）下午
膠青㊀對愛華　七時半
宇東對膠聯　九時
膠聯勝紅青　五比零
膠業友誼㊀勝自力　五比零
海天勝愛華　五比零

電業工友

（總會）下午
麗青㊀對少聯㊀　八時一刻
益民對盈利　九時一刻
（觀塘福利）下午
少聯㊀對銀球　八時一刻
電友㊀對新安紅㊀　九時一刻
風光勝紅青年　五比零
先鋒勝鬥界　五比零
聯誼女勝電青女　三比二
電品勝電聯　五比二

麗青㊀勝初昇　五比零

慈雲山區坊衆

（國華銀行）下午
城寨對福華　八時
銀鷹對集成　八時
偉倫對永聯　八時
海星對偉寶　九時半
玉成對山中　九時半
偉安對聯軍　九時半
紅棉勝城寨　五比二
玉成勝大礪村　五比零
偉倫勝聯軍　五比零
學誼勝福榮　五比零
友聯勝平民（葉權）　五比零
山中勝勞敬　五比零

車打工友

（大古場）下午
星球對模聯　七時半

紅棉聯對實聯（班聯場）下午　九時
榮新對勁松　七時半
歸頤對鴻生（車打場）　九時
長風對新青　下午七時半
友誼甲對少青　九時
德機勝聯光　五比一
健翔勝青聯㊀　五比一
火箭勝友好　五比零
南華歲勝星火　四比零
崇友勝赤鋒甲　五比一
紅機勝機聯　五比二
三樹乙勝新風　五比三
五四勝永利　五比二
鋼花勝長風　五比二
紅青勝赤鋒乙　五比三

羣衆體育運動

輝煌杯

（麻方）
愉園A勝恒盛（貴方）　五比二
（貴所）下午
公民對山虎　八時
明友勝園青　五比一
山虎勝南星　五比一
公民勝明友　五比二
山虎勝朗園　五比一

內衣工友

（男子組）
群美勝伊聯　五比二
雄鷹勝青苗　五比零
英聯㊀勝內衣互助　五比二
南工勝捷進　五比一
華友勝鴻泰　五比零
西海勝天駒㊀　五比二
（女子組）
飛翔勝天駒㊀　五比一
松青勝天駒㊀　五比二

摩托工友

惠誠勝運光㊀　五比三
學習勝鐵青　五比二
小巴㊀勝商軍　五比零

運輸職工家屬

（貴所）下午
勞衆對繩友　七時半
友誼勝閃電　五比四
鳳蘭勝文青　五比一

小足球賽

車打工友

（蛋花倶場）下午
廣達對團結之友　九時

聯華會

（細㊀場）下午
紅星對團結　九時
六區甲對火柱　十時

保健油旺尖

聯業勝紅旗之友　三比一
保健紅勝向陽花　二比零
深石寨青勝金鋒

國產 人參棗汁

以樂陵紅棗、人參、當歸、枸杞等藥品，精製而成，有滋陰潤肺補氣活血之功能，並含有豐富的維生素丙等營養成份，男女老少，一年四季，均宜適用，飲用時可加沸水或冷開水沖淡2—3倍。

最適宜冰室飧廳使用

各大國貨公司、藥房、士多均售

經銷：寶興公司 電話：H-860789

美資貨箱船突毀約 英資洋行要求賠償

代理權合約早一半時間取消
港航商對不守信用者表憤慨

【本報訊】香港航運業最近發生了一件引人注意的事。業內許多人通過這件事，進一步認識了美國壟斷資本集團做事不守信用的面目。

此間航運業人士說，近日，如果人們翻看香港一些報紙上刊登的輪船公司廣告，會發現其中有一個佔篇幅頗大的廣告，是在本月十七日才開始出現的。刊登這個廣告的輪船公司，是一家美國壟斷資本的貨箱船公司。

這家美資貨箱船公司，是美國一家老牌公司屬下的機構。近年來，這家貨箱船公司不斷從美國運載軍火至南越，積極參與美帝擴大侵略越南和整個印度支那的戰爭。大約從兩年半前開始，這家爲美帝的侵略戰爭政策効勞的貨箱船公司的輪船，在它們從南越回美國時先到香港來，在香港接載貨物運回美國去，搶奪香港其他輪船公司的生意。當時，這家美資貨箱船公司，在香港找到了一家英資洋行做它的代理，雙方之間簽訂了爲期五年的合同。那個時候，這家貨箱船公司在香港的業務，尚未施展得開，所以它需要利用那家英資洋行爲它開路拉貨。

兩年多時間過去之後，現在這家美資貨箱船公司的魔爪，在香港伸展得比過去開得多了，自認可以「自立門戶」了，於是它不惜在最近撕破面孔，片面毀約，取消上述那家英資洋行的代理權。由於這家美資貨箱船公司不遵守合約，幾乎提早了一半時間（大約兩年半）取消該英資洋行的代理權，以致該英資洋行的船務部現在無事可做。

本港航運界許多人，提起上述那家美資貨箱船公司不守信用的行爲時，無不表示憤慨。他們說，上述那家美資輪船公司的行徑，一如美國尼克松政府處理美元問題那樣，完全不守信用。這些商人說，人們通過上述這件事，可以更加清楚地認識美國壟斷資本集團的行徑：它們需要利用你時，它們與你簽訂長期合約，給你代理權；在它們不再需要利用你時，它們就不惜片面毀約，把你一腳踢開。

據航商說，上述那家英資洋行不甘心那家美資貨箱船公司中途毀約，已要求對方賠償由此而產生的損失。

今年一至七月統計 髮品膠花輸美大減

兩者分別減少三成四與一成八

【本報訊】今年一至七月香港髮品的出口總值，只得三億六千四百七十萬元，比去年同期五億五千二百四十萬元銳減百分之三十三點八。這主要是由於美、英、西德等主要市場購貨銳減所造成的。

據港英當局統計，今年七月港製髮品出口數值，只得四千零六十萬元，此爲去年二月（六千二百七十萬元）以來最低的一個紀錄，如與去年七月輸出八千六百萬元的數值相比，則已銳減一半以上。

購買香港出口髮品近六成的美國市場，今年一至七月買去髮品只值二億零九百萬元，比去年同期銳減一億零六百萬元或百分之三十三點六。此外，今年一至七月髮品輸往英國、西德、加拿大等地，也比去年同期減少八千多萬元。

從去年七月起，香港髮品出口數值即一路下降，淡風已持續吹颳了一年多。美國的經濟危機持續發展，尼克松宣佈徵收入口附加稅、任由美元匯率浮動下跌，於美商加緊壓價訂貨和削減入口，以及西歐經濟活動下降，已使目前香港髮品工業的經營困難大大加深。據統計，去年九月底髮品廠的就業工人數字，曾達三萬八千三百七十一人，現在估計只得八千人左右。原因是過去一年已有大批中小髮品廠因生意不前而被迫停業，目前在業的髮廠，一個月也只能開工十三天左右，結果就造成髮品廠工人有大量失業和半失業，被迫轉業的工人也不斷增加。由於美商加緊壓價訂貨和內行競爭加劇，現在車縫化纖髮網的工人工資，已比去年同期降低三、四成之多。

以美國爲最大市場的香港塑膠花，今年一至七月的外銷總值，爲一億九千六百七十萬元，比去年同期也減四千三百萬元或百分之十八點八。其中單是輸美的數值，即減少了三千三百六十萬元而爲一億七千二百八十萬元。港製塑膠花出口從去年十一月起轉減，至今亦已淡落近一年了。

由今年八月十六日起，香港髮品和塑膠花輸美均要徵收入口附加稅一成，而過去一個月，此間銀行買入美匯價亦下跌百分之三以上，這都增重了港貨輸美的成本。但在另一方面尼克松凍結美國工資九十天，却使美國市場的零售生意更加不振。原因是一般美國人均抱着「積穀防饑」的宗旨，盡量撙節生活開支而增加儲蓄存款，這也使香港髮品和塑膠花在美國的銷場受到影響。最近尼克松又表示，在十一月十二日凍結工資九十天期滿後，還要對美國工業實施「無限期」的「管制工資計劃」。因此，今後香港髮品、塑膠花、成衣和電子產品等輸美生意，將更爲減而難增了。

星商紛購糯枝乾

【本報訊】惠陽新出糯米枝乾，出口商紛紛扯購。

今年第一、二批搭港的糯米枝乾，是採用今年生產的新鮮糯米枝製成的，貨色乾爽，果身亮大，這兩批來貨均爲圓粒的，貨物上市多被出口商人吸入，轉銷新加坡市場。

日鋼鐵盤浮動不定 港商難於落單訂購

日方附帶條件等於並無新盤口

【本報訊】日本鋼鐵盤，自上月中被日廠商撤回後，直到上週仍沒有新盤口到過，因此，此間商人訂購日本鋼鐵基本上停頓。生意何時才能恢復正常，目前洋行商尚無法估計。

由於日本鋼鐵廠撤回貨物前盤之後，一直沒有新盤口放來。近半個月間，洋行商先後去電日本廠方詢問，但日本鋼鐵廠的覆電，都稱鋼鐵價要照停盤前的價位提高一成，同時附帶條件，該附帶條件是，待付貨時倘美元對日圓價又低跌了，則廠方將按照跌去的數目要求訂商補給，或者屆時改以日圓計價，貨款也按照日圓價格折算。

據洋行商說，日本鋼鐵廠所持的附帶條件，使此間訂商無法預計貨物的成本價。這麼一來，造成一般五金商無從售貨；對於此間廠家來說，也無法預計產品訂價而從事接造訂單。因此，日本鋼鐵廠的覆電，表面上似乎恢復放來盤口，但只有其名而無其實，故依然沒有人敢訂貨。

據洋行商說，根據日本廠商寄到的信件看來，他們對於匯率不穩定，根本就不放心向外接單，因此就用種種附帶條件以維持他們的利益。事實上匯率的浮動誰也不知維持多久，因此無法預料生意何時走向正常。

秋冬貨贖單稍活躍

恤衫毛衫絲綢絨料等均有提贖
銀行進口押匯生意仍靜

【本報訊】近週來銀行的秋冬季貨贖單業務已開始趨活，但新的進口押匯生意却仍靜。

據銀行人士說，最近的早晚天氣已有些秋意，好些百貨公司的櫥窗都已開始陳列出各種秋冬衣着，如各種長袖恤衫、羊毛衫等等，另外絲綢絨料等正頭也不少。這些貨在月前運到，直至最近提贖才比較多。

不過又據銀行人士透露，有關贖單最近遲只是開始，而且多是商提贖，尚未到十分活躍時期。原因一方面是天氣尚未顯著轉涼，銷市尚難打開；另方面是最近股票市場的勁影響，工商業銀根轉緊，非急於提贖上市的都暫時不提贖。

不過，最近銀行新的進口押匯業務却仍靜，港商經銀行開往美、日的信用證尤其冷清。主要是美國「新的經濟政策」公佈以來，美元動盪，日圓浮動，港商向外訂貨由於匯水的不穩，有些來貨價亦因此被提高，因此港商多抱暫時觀望不前的態度，所以無形中進口押匯生意就寬靜。業內人說，短期內這情形仍不易改觀。

金鈔均疲呆

【本報訊】上週末的美鈔、美匯價仍在低水平中徘徊，九九金價在二五左右徘徊。美元價位仍在低水平中徘徊，主要是反映人們對美元仍缺乏信心，對美元沽殺的多。

九九金開市三〇七·二五，收市則爲三〇八；最高三〇八·二五，最低三〇七·二五。

上週末美鈔開市五八六，是全週的最低價，至收市才稍回升至五八八和五八八·一五。[illegible]加息七毫，牌上交收二千三百兩，牌下交收三千六百兩。

[illegible]映，每百少兌〇·二港元。此外加匯、瑞士匯、比匯、西德匯、印度匯和壞匯乃匯的銀行買賣價亦作改動，新價比前改高、改低不一，其中加匯買價多兌〇·二港元，西德匯則少兌〇·二港元。新價如下：

美匯賣價：每百美元兌五九二·六港元；買價：電匯五八四·二港元，匯單五八二·八港元，卅天期五七九·二港元，六十天期五七五·六港元，九十天期五七一·八港元。

加拿大匯賣價：每百加元兌五八四·四港元；買價：電匯五七五·八港元，匯單五七四·四港元。

瑞士匯賣價：每百瑞士法郎兌一四九·二港元；買價：電匯一四六·八港元，匯單一四六·三港元。

比利時匯賣價：每百比利時法郎兌一二·四港元；買價：電匯一二·三五港元，匯單一一·二港元。

棉納面用衣料 加工商近備貨

【本報訊】最近港棉納加工商開始在市上吸購各種人造絲綢和印花纖衣料等準備生產男、女裝和童裝棉納等，以備應今年冬季市場銷售。

據商人說，天氣快轉涼，港棉納加工商多準備各種衣料以便生產棉納等。因製造棉納工序比較多，生產速度亦較緩慢，故有些規模不大的家庭式的加工廠現多要開始生產。

據說，由於去年港廠家手上存貨雖已銷出相當大宗的，因而影響今年廠商生產仍多採取審慎態度。有些廠商認爲須訂單後才計劃生產，這[illegible]

美匯買賣價調整

【本報訊】上週末美國銀行買賣價又再下調[illegible]

藥材轉口暢活

部分存底銷疏未滿客求

【本報訊】上週的藥材轉口生意保持暢活。在秋交會開到之前，港市部分存貨銷疏，川芎、白芷、三等淮芎，統裝浙北、三等玄胡、三等淵竹、津蒼朮等均存未滿客求之態。新運到之遼麻附、三等糯米梗、京桔草、西速、枸子仁、黃仁肉、海杜仲、漳州銀耳等均受市場歡迎。河南淮山上橋和中橋貨相繼沽清，十四、十六支山之市勢遂益趨行。各路桔梗存貨轉薄，三等加工地和二等長地都大量沽出，買價附和投函。生地頗有新單進貨，市客亦似乎不擇貨。黑正與缺貨市緊。白正與的市價站定。

國產月餅上市

有廣式潮式蘇式寧式貨
珠江牌月餅天天有運到

【本報訊】中秋節將到，應節貨品紛紛上市。國產月餅也在昨（初一）日開始在各國貨公司和食品公司供應。

今年上市的國產月餅，有廣東月餅，上海的蘇式、寧式月餅及汕頭的潮州月餅。廣州的珠江月餅品種繁多，有三黃蓮蓉、雙黃蓮蓉、蛋黃蓮蓉、欖仁蓮蓉、純正蓮蓉、鳳凰燒雞月、雙黃雞油月、蛋黃油月、蛋黃金華火腿月等。

蘇州月餅計有清水玫瑰月、松子火腿月、水晶百果月、椒鹽麻蓉月、棗泥月餅、四色月餅等。

寧波月餅則有玫瑰月、松子火腿月、水晶百果月、高粱月及四色月等。

各種月餅選料上乘，真材實料，質地穩好，故很受用家讚許。今年經銷商來貨雖增加，但多已沽出。

珠江月餅裝璜美麗，除分別以紙盒或精美鐵盒包裝外，盒內月餅均以透明膠袋分別封口包好，使月餅的質量保證更爲穩定，且天天有貨運到，保持新鮮供應。

一週經濟

港製紡織品輸美 美官又來施壓力

「來者不善，善者不來」。這句話適用於上星期五到香港來的美國兩名官員身上。他們一個是美國總統尼克松的「特別助理」安東尼·朱里斯，另一個是美國商務部官員塞思·邦德。兩人的身份不同，但都是尼克松政府的走卒。他們不遠千里而來，同是要對香港的工商業落井下石，企圖迫使香港接受美國的無理要求，要使香港輸往美國的紡織品受到更加苛刻的限制。

千方百計

尼克松政府上台以來，變本加厲推行損人利己的對外貿易政策。其具體表現之一，就是千方百計要擴大限制香港、台灣、南朝鮮和日本紡織品輸往美國。它的這一行徑，不但損害美國廣大勞動人民的利益，也損害日本和上述三個地區一般紡織廠商的利益，因而遭到國內外的強烈不滿和反對。也因此，今年以來，儘管尼克松一再派遣「特使」大衛·肯尼迪到香港來施加壓力，結果還是空手而回。

一個圈套

但是，依籍損人利己起家的美帝，並沒有就此罷休。特別是，尼克松在八月十五日拋出所謂「新的經濟政策」之後，更加利用百分之十進口附加稅做「籌碼」，藉此壓迫外國和地區接受美國的無理要求，進一步限制當地的某些產品輸往美國。尼克松政府的這一損人利己目的，在它後來宣佈凡是已受定額限制的輸美貨品可免徵百分之十進口附加稅的辦法中，暴露出來了。這是一個圈套：你想你的輸美貨品免徵進口附加稅嗎？實施「自動限制」好了。

貪得無饜

上星期三（本月十五日）晚上，港英當局宣佈「自動限制」向美國輸出人造纖維織品及羊毛織品兩年之後，有人說這一做法「對於本港的工業發展」「極有利」。事實上，此舉是否正中了尼克松政府的圈套，倒值人們想一想。

更嚴重的問題是，尼克松政府並不以港英當局宣佈的「自動限制」辦法爲滿足，而是要得寸進尺。它在港英當局表示「願意繼續談判」和做出「讓步」行動之後，立即表示「香港（按：指港英當局）的安排解決不了美國的問題，是不能接受的」，並且立即派出上述兩人到香港來苦苦相逼，要香港依照尼克松政府的苛刻條件「自動限制」。

尼克松政府貪得無饜，咄咄逼人的行動，一方面進一步暴露了美帝損人利己的本性，另一方面也說明一件事情：美帝吃硬不吃軟；你越是對它「讓步」，它就越認爲你軟弱可欺。

要頂住它

在美帝損人利己，嫁禍於人的措施面前，港九的廠商們聯合起來與它鬥，頂住它，不讓其損人利己的行徑得逞，才是正確的做法，才能保障廠商們的正當貿易權益。

行餘

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
摩羅利萊克	MALLORY LYKES(下午四時)	墨西哥灣	A19	總統
華蓮天	VALENTINE(上午二時)	波斯灣印度	A5	捷成
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU(下午)	歐洲	海廈	綿經
香港武士	HONGKONG KNIGHT(上午四時)	美國	A7	港郵
芝萬諾	TJIMANUK(下午六時)	新港	B29	渣華
亞連那	ARANYA(下午)	日本	九龍倉	寶隆
航友	GRAND NAVIGATOR(上午八時)	日本台灣	九龍倉	太平
馬芝安	MACHAON(上午十時)	英國新加坡	太古倉	太古
西雅圖丸	SEATTLE MARU(上午九時)	新加坡	A24	大阪
多倫達	TURANDOT(上午)	新加坡	A33	多利順
大利安	TRIANON(上午七時)	歐洲	海廈	寶隆
台灣	TAIWAN(下午七時)	基隆	台輪碼頭	太古
同豐	TUNG FONG(下午)	台灣	油蔴地	海通
忌連利安	GLENLYON(下午八時)	日本	A32	渣甸
	NEW ABILITY(下午)	南越	B27	順利
士打自由城	STRAAT FREETOWN(下午六時)	西南非	A23	渣華

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
漢堡丸	HAMBURG MARU(下午)	墨西哥灣	A4	大阪
航友	GRAND NAVIGATOR(下午)	台灣日本	九龍倉	太平
危地馬拉丸	GUATEMALA MARU(下午)	洛比托西非	A6	川崎
協明丸	KYOMEI MARU(下午)	新加坡	B2	中央
樂興	MONICA(下午六時)	西貢曼谷	B1	海昌
丹地	M.M. DANT(下午六時)	基隆西雅圖	A31	渣甸
三大益	SAN LUIS(下午)	高雄關島	B8	倫巴
芝利華	TJILUWAH(下午十時)	布利斯本	海廈	渣華
威沙力奮	VISHVA RAKSHA(下午)	高雄加州溫哥華	A25	東亞
復青	UNION EVERGREEN(下午)	曼谷	A9	道華
渦潮丸	UZUSHIO MARU(下午)	新加坡	B18	川崎
海强	HAI CHIANG(上午八時)	高雄	油蔴地	華海
海利	HAI LEE(上午)	基隆	油蔴地	華海
東海	TUNG HAI(上午十時)	高雄	油蔴地	東海
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR(下午)	菲律賓	A2	大工
荷沙地亞	HOLSATIA(下午)	馬尼拉	海廈	捷成
甸那士久	DINNA SKOU(下午)	日本	A3	大阪

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
新武士	SAMOS	澳洲高雄	A1	福來
新河丸	SHINKAWA MARU	日本	B	福僑
秀峯丸	SHUHO MARU	日本	B	協成
赤城山	MOUNT AKAGI	橫濱	B	小山
昭南丸	SHONAN MARU	日本	B	東洋
永寧	WING NING	沙巴	歐洲	聯順
海王	HAI WANG	基隆	西環碼頭	東海
士打富士美	STRAAT FUSHIMI(上午六時)	日本	A2	渣華
三島丸	MISHIMA MARU	日本	B	川崎
菲列濱	PHILIPPINES	馬尼拉	A	美邦
赤城丸	AKAGI MARU	新加坡	A	日新
鷺江	LU CHIANG	大連	B22	信成
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	B	新洋
協節丸	KYOSETSU MARU	日本	B	中央
美華	MYOMAYWA	日本	A	新興行

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
伊士桂連路	ESQUILINO	新加坡意大利	A34	天祥
聯合	LIEN HOPE(上午)	亞庇婆羅乃	油蔴地	海聯
芬拿佛	FANAFJORD	關島	油蔴地	華林
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	台輪碼頭	太古
英金	YIN KIM(上午)	山打根	B3	滙婆
大華山	TAIWAHSHAN(下午六時)	曼谷	B14	順昌
西星丸	SAISEI MARU	新加坡	B5	天祥
摩羅利萊克	MALLORY LYKES(下午)	高雄墨西哥灣	A19	總統
福仁	FU JEN	基隆	B10	大信
西雅圖丸	SEATTLE MARU(下午)	日本	A24	大阪
士打自由城	STRAAT FREETOWN(下午五時)	神戶	A29	渣華
華蓮天	VALENTINE	日本	A5	捷成

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
瑞光	AGUNG	B17	華夏
金宏	CHIN HORNG	油蔴地	明仁
寶魯西亞	BORUSSIA	A22	捷成
成都	CHENGTU	B16	太古
芬摩	FERNMOOR	九龍倉	多利順
格蘭福	GREENFORD	B4	招商局
亞非	ASIA AFRIKA	A11	招商局
松島丸	MATSUSHIMA MARU	A36	協成
	BENINCORE	A21	齊林
江山	CHIANG SAN	B7	江海
海順	HYSAN	B13	聯航
萬柏	MEROPI	B20	南寶
沙湖	SAWU	B24	通裕

渣華（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司·利來郵船公司

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	TJILUWAH / TJIWANGI	芝利華 / 芝萬宜	九月二十日 / 十月二十日	布利斯本·雪梨·墨爾本
新西蘭	STRAAT CHATHAM / STRAAT COLOMBO	士打漆湛 / 士打哥倫布	九月廿一日 / 十月廿一日	菲芝島·奧克蘭·威靈頓·列提頓等埠
東非	TJIMANUK / KATHERINE	芝萬諾 / 嘉德蓮	九月廿三日 / 十月十一日	東非各埠
西非	STRAAT FRANKLIN / STRAAT FREETOWN	士打法蘭堅 / 士打自由城	九月廿四日 / 十月廿四日	西非各埠
拉丁美洲	WONOSOBO / WONOGIRI	溫拿蘇寶 / 溫拿基利	九月十七日 / 十月十八日	拉丁美洲各埠
南非南美	STRAAT FUSHIMI / STRAAT MAGELHAEN / STRAAT HOLLAND	士打富士美 / 士打麥高漢 / 士打荷蘭	九月廿二日 / 九月廿九日 / 十月廿二日	南非南美洲東岸各埠 / 南非各埠 / 南非南美洲東岸各埠
歐洲	SPAARNEKERK / SERVAASKERK	施班寧士甲 / 施華士甲	九月十七日 / 十月九日	歐洲各埠
地中海中東	WAALEKERK / WILLEMSKERK	威利甲 / 威林士甲	九月廿八日 / 十月二十六日	地中海中東各埠
墨西哥灣	NEDER EBRO	力打義寶	十月廿七日	格利士多堡·摩比爾·新奧連斯·侯斯頓
地中海	NEDER RHONE / SCHIE LLOYD	力打羅 / 施基來	十月廿五日 / 十二月九日	巴薩隆那·馬賽·熱內亞·那不勒斯·力康 *不經那不勒斯及力康

SHOFUKU LINE
大壽丸 M.S. "DAIJU MARU" 九月十八日到 廿七日開 直達 新加坡
日邦丸 M.S. "NIPPO MARU" 九月廿二日到 廿三日開 直達 古晉
昭南丸 M.S. "SHONAN MARU" 九月廿日從日本到港 請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中倫敦大廈一〇一室 電話：二四九四二八·二二五〇二四（十六線）

通裕（香港）有限公司
香港恒生銀行大廈904至906室
TUNAS (HONGKONG) LIMITED 904-906 HANG SENG BANK BUILDING H.K.TELS: H-231124-7
該輪一九五五年新船時速十五海里
M.V. SUMBER TUNAS 敦那士三號 船泊B十五號浦 九月廿二日卽日落貨 廿三日開行
直往：椰加達，泗水
貨客付貨請駕臨接洽
接洽處：順利公司 地址：文咸大廈五〇一室 電話：四三二〇六〇 四四六〇六八

東都海運株式會社 TOHTO LINE
新河丸 M.S. SHINKAWA MARU 九月二十日落貨 二十一日開行 直放 新加坡
山廣丸 M.S. YAMAHIRO MARU 九月廿二日落貨 廿三日開行 直放 新加坡
海隆丸 M.S. KAIRYU MARU 九月廿九日落貨 三十日開行 直放 新加坡
總代理：嘉信船務有限公司 地址：永樂街一八九號 電話：436500 44753
接洽：儀記公司 地址：文咸東街136-138 電話：四四五〇九七

"S" LINE REGULAR SERVICE
聯合輪 M.V. "LIEN HOPE" 九月十九日收貨 九月廿日開行。
直放：亞庇，婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司 中環大廈二樓110至111室 電話：四四五七〇九，四三三八四一 四四五六八九，四三九五〇四

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
神戶丸 M.V. "KOBE MARU" 九月廿一日由日抵港 九月廿二日收貨，即晚開行 直放：新加坡
兵洋丸 M.V. "HYOGO MARU" 九月廿三日由日抵港 九月廿四日收貨，廿五日開行 直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 中環大廈二樓一一〇至一一一室 電話：四四五六八九，四三三八四一，四四五七〇九，四三九五〇四

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
·歐洲定期航線·
高征丸 M.S. "KOSEI MARU" 十月二日落貨 三日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹、利物浦、倫敦
Le Havre, Amsterdam with transhipment at Rotterdam. Bremen, Oslo, Gothenburg, Stockholm, Copenhagen, Bremen with transhipment at Hamburg
貨客付貨請移玉步 駱那大廈七〇五室
代理：泛洋航運有限公司 電話：232383, 227666, 232875, 224577
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七·二四七八

Guan Guan Shipping Ltd
金福客輪 M.V. "KIM HOCK" 九月廿六日收貨 廿七日落客開行
往：新加坡，檳城
接客付貨請駕臨本公司接洽
源源船務有限公司啓 地址：德輔道西永強大廈一〇二一室 電話：446439·448230·446005

鷺江輪 M.V. "LU CHIANG"
由大連來 二十一日抵港 泊B22號浦
二十三日上午直放新加坡、巴生港、庇能
請收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、落貨手續。
信成船務有限公司 大道中僑商大廈一〇〇一至一〇〇二室 電話：二三二六〇·二三二六六九

大寶山 M.V. "TAIPOSHAN"
最新型客貨輪時速十八哩有冷藏貨位 金船冷藏設備
本期：九月廿七日落貨 廿八日上午十一時開行
下期：十月廿四日落貨 廿五日上午十一時開行
直透新加坡、庇能
買客請駕臨中環大廈十八樓本公司接洽
電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

風雲雷電

梁羽生

九、大鬧金京

婁趙武仲做奸細

幹保鏢這行講究的是面面俱圓，廣交朋友，這才能「吃得開，兜得轉」。所以「各交各的」，在鏢行中的確是有這個規矩。

趙登禹又再說道：「實不相瞞，我們師徒，很得完顏王爺的信任，你交上我這個朋友，也就等於有了王府做靠山了。即使你的師父知道，諒他也不敢管你。」

趙武仲怦然心動，暗自想道：「師父已經閉門封刀，雖則不再管鏢局的事了。劉博濤能否替我給交什麼朋友麼？我在鏢局孤立無援，有這樣一個有權勢又有本領的朋友，最少可以幫幫劉博的氣焰。」於是低聲說道：「怕我是不怕的，咱們當然還是八拜之交。不過我們鏢局的人恐怕對尊師還有成見，所以你的身份，最好先莫讓人知道。」

趙登禹笑道：「這個我懂。我一不會說出我是黑鷹的徒弟，二不會說出我是你的義兄，你可以放心了吧？我在背後給你撐腰，老弟，你受的委屈暫且忍受，總有一天，我能令你吐氣揚眉。」

趙武仲聽得心花怒放，說道：「多謝大哥扶持，小弟感激不盡。大哥，你有什麼事情要小弟効勞的，請你也儘管吩咐。」

趙登禹遊目四顧，看見滿堂賓客，正在各自忙着應酬，嘈嘈雜雜。有的去找孟璣敬酒，有的去向劉博道賀，有的擠到武林天驕身邊，想要瞻仰顏色，也有一小部份趨炎附勢的人去捧承完顏豪。趙登禹料想沒人注意他，便壓低聲音說道：「二弟，我正是有一件事要請你幫忙。」

趙武仲連忙問道：「什麼事情？」

趙登禹道：「黑旋風和轟天雷這兩個小子進了賓局，這是我們師徒親眼看見的，決不會假的。可是我到現在還沒發現。」

趙武仲道：「你要我幫忙尋找嗎？但我並不認識他們的呀！」

趙登禹道：「你只須替我留神，看看你的師兄弟有什麼可疑的舉動？比如說他們早就把不是你們鏢局的人帶到裏面去了。這個你就可以替我偵察了。我想，無針不引線，那兩個小子敢於混到你們的鏢局裏來，定有內應。」

趙武仲惴惴不安，說道：「你要我把可疑的人揪出來？」心想萬一趙登禹所說是真，豈不是要他和師父師兄翻臉了。

（五八二）

搬家

侯正卿

帶人看樓收取茶資，已是一般房屋租賃經紀的慣例。這一個「例」，從什麼時候開始，很難查考。記得最初的時候，帶人看樓的房屋租賃經紀，只向已租成房屋的住客，收取介紹費，數目相當於屋租的半個月，其後改為一個月。更後，不管租成與否，一律收費二元，叫做茶資。現在成若因為求過於供的關係，茶資亦步步高陞，公價五元。

我第一次付出這公價茶資，是當一個房屋經紀帶我去一層舊樓的房間的時候。那個肥肥胖胖的包租婆，人還不錯，而那一間中間房，儘管沒有窗，面積也有一百五十呎左右。說到價錢方面，她要一百八十元，而我呢，感到房間難找，這一間房間，雖然超出我的預算三十元，嫂子暗中拉了拉我的衣袖，意思叫我租下來。

我認為既然雙方討價還價十分接近，地方不理想，仍然可以將就先住下去，不過仍想在還價時再壓低一些，由一百五十元，一百六十元，到一百七十元的加上去，最後，我們已經出到一百七十五元，雙方眼看可以成交了，怎知殺出了個程咬金，使我功敗垂成。這時，原來那個經紀的太太也帶了一個人來看房間。那個住客，可能對房間的需求，其急切不下於我。他看了看那個房間，聽說這個房間租金一百八十元，他立即拿出一百元來，塞到包租婆的手裏道：「我租下了！」

包租婆見他打尖，也有點遲疑，捏了捏我，似乎要等待我的答覆。怎知這經紀婆卻幫腔說：「人家不要，你就先收下定金罷！」

那包租婆在她的慫恿下，接下這一百元，我馬上提抗議，認為那經紀婆未免過份，可是那經紀婆說：「這沒有什麼，價高者得嘛！」

她的不講理引起我很大反感，嫂也受不了這股氣，一怒之下，說：「走！」

但是，這個逝友一樣的經紀卻扯着我衣服道：「先生，茶錢！」

世界上那裏有這種不講道理的事？可是，你跟他打架嗎。最後，只有給了他五元，算是自己倒霉。但妻卻埋怨我：「你看，為省那五塊錢，結果這不是要花掉了那五塊錢。」（七）

沙珠

谷力

二五九 繁忙的第一天

疑惑和驚異，使得如菊的心情複雜起來。在這之前，她只想到做這份接待員工作會是怎樣新鮮有趣，可是從踏進經理室的時候起，所見所聞卻使人覺得微妙和神秘……

「如菊，你想什麼！」碧茵見如菊默默的，便問道。

「有些事情不知該怎樣解釋。」

「你說的是我妻會一面在這裏當接待組長，一面又到學校去讀書？」

「唔——還有經理室裏的設置，這裏待員的辦公地方——」

「不必解釋，你以後就會知道的。」碧茵似乎是有意迴避這問題，一下就把說話扯開了，「我們這就談談今日要做的接待工作吧。」碧茵翻開小本子，看了看，對如菊說：「今天上午十時前，我們要到碼頭去接一艘外洋輪，下午三時廿分前要到帝后酒店走一趟，深夜還要到機場去等候十一時五分抵步的一班客機。」

「到這些地方去——」

「到這些地方去迎接我們洋行的大人物……」

這一天的工作是緊張又繁忙的。如菊隨着碧茵跑到碼頭，接來一個日本人，據說是一家家電器用品工廠的廠長秘書，這個日本人還帶了妻子，兒女同行，秘書太太總說接待人員是女性，很不高興，那位廠長秘書只好說，到此地的旅遊和生活一切由自己安排，便把碧茵和如菊打發走了。下午到帝后酒店去見的是一個澳洲女人，據說是一個澳洲企業家的情婦，她此行是單獨而來的，說是要到這個東方之珠的城市搜購大批珠寶飾物。

小心靈，小眼睛

海辛

半月掌篇 想學吹喇叭

明生對大小田四歲，不，是四歲半，今年已讀五年級啦！

他多羨慕哥哥，讀了幾年書，便交上許多好同學，——常來家裏找哥哥的，有一個叫做高佬榮，真好笑，他跟哥哥的年紀差不多，只是個子高些吧了，怎麼會叫做——高佬呢？

「你又沒討老婆，怎麼會叫高佬的？」小田忍不住笑嘻嘻地問他。

「同學們要這樣叫，關我什麼事？」高佬榮攤開雙手說，他也露齒一笑。

說真的，小田很喜歡高佬榮。當他跑來找哥哥，在樓梯口高喊「馮明生」的時候，小田便射箭似的跑去開門。門開了，他一定是換着個長形四方皮盒子進來。瞧見小田，他笑嘻嘻地說：「謝謝你開門，明生在家嗎？」

「等着你來哪！」小田往身後一個臉，哥哥已躲在門後，企圖唬嚇高佬榮。

小田知道——高佬榮珍重地撿來的皮盒裏，正藏着一枝喇叭；他老遠的從九龍城走到紅磡區來，就是為的是教哥哥學吹喇叭。

別以為哥哥學吹這銅管子，是貪好玩，不，他才有個好打算——一心要參加學校的樂隊，吹奏一些能使人奮發向上的樂曲，假日常去農村和漁村演奏。

購買一枝喇叭要花不少錢的，哥哥當然買不起。高佬榮呢？他那個做船塢燒焊工的大哥有一枝，做弟弟的借用之後，並不是自己躲起來學吹，而是老遠的跑來教明生。

高佬榮真是沒得說的，他知道他們住的一層樓，都是木板間房，喇叭吹將起來，「嘀的打打」的，會吵得別人心煩，便提議道：「到天台去吹好不好？」

明生哥當然同意，他知道自己鼓氣吹起喇叭來，便像大笨象嘶叫似的。

在天台上，高佬榮很有心機教哥哥吹「白毛女」，吹「紅色娘子軍」，有時也[illegible]也把腮幫子鼓得[illegible]汽球似的，吹奏[illegible]——他吹得真正[illegible]呀！爸爸讚他是個少年吹號手，一點也不錯。

高佬榮和明生哥在天台吹喇叭，可熱鬧啦。[illegible]總是跑來許多樓下的孩子們，好奇地[illegible]他們包圍，看他們[illegible]喇叭。

小田很羨慕，巴不得快些去哥哥的學校做學生，交上像高佬榮的好同學，也學會把喇叭吹得「打打打」作響，並且很勤力。（五）

小說林

奇遇

張[illegible]

靜儀聽了何萊這樣說，一股酸溜溜的感覺油然而生，心想——她對于復，仍然有着濃厚的感情。

但是跟著，她聽到何萊繼續說：「我將這來情告訴你，並不是我對于復仍抱有任何幻想。——老實說，我跟他的關係，已經決定一刀兩斷。照我猜想，如果那些歹徒把這張照片交到于復的手裏，他一定要付出一萬元來，但是對我，對你都沒有好處，因你仍然被于復蒙在鼓裏。與其如此，我無寧把這張照片交給你。」

「你的意思，是要我付出三千元來買這張照片對嗎？」

「我並不是這個意思！」何萊期期艾艾地說：「我只是希望你暫時借三千元給我，等我將來生育之後，重新出去工作，然後分期將錢償還你。」

「借給你三千塊……」靜儀不能不猶豫不決。

「過來，靜儀！」靜儀的媽媽在旁邊一直沒有說一句話，這時才扯了扯靜儀的衣袖，想把靜儀拉開商量一下。

「如果你們覺得不方便，請不要勉強——我走了。」何萊幽幽地站了起來。（四一）

得閑無事去看秋喜

明仔精 人中華

與然床位有個大姑搬走，秋喜便租了下來，安頓好一個簡單的家，天天去搓衫洗，自食其力，日子倒也過得相當愉快。當然，偶然想起精仔明來，是有點難過了，但是看見蘇蝦的趣象，便忘記了痛苦。瘦弱的蘇蝦在悉心調理之下，也漸漸肥胖起來，人見人愛。熱心的同屋，都知道秋喜的身世和遭遇，大家對佢很同情，得閑就幫佢湊仔，洗衣服又幫她踏門路，人人熱心幫忙。這使秋喜不僅感激，也感到鄰居的樂趣。她自小就賣落鄉家做住年妹，飽受老鄉夫婦虐待，等到老爺奶奶過了身，與明少同居，名義上是兩口子一同生活，實則是非常孤獨寂寞的。

精仔明在等待過埠期間，朋友又少，沒有什麼好消遣，剩下的二三百元撥積留待過埠之用，不敢亂花，日中無聊，也會去找過秋喜。他是一個有銀就身痕之人，銀紙永遠發不覊的，現在居然懂得預留後路，在他來說是很生性的了。當然，他也明白山窮水盡，借貸無門，花了這二三百元的話，將來即使入口紙寄到，也沒有水腳過埠。

秋喜的地址，是李師奶告訴精仔明的。這是李師奶的好意，她希望人家夫婦和好，即使精仔明過了埠，也對秋喜兒負點責之心，於是把秋喜的地址告訴了他。精仔明也就抱着「得閑無事去坐下」的宗旨去找秋喜。

是日，精仔明穿了那套準備過埠之用的新西裝，買了兩罐煉奶，大搖大擺探視妻兒去了。去到那層木樓，只見七八伙人之多，空氣污濁而陽光又少，就幾百個唔開胃，繳着眉頭坐在秋喜的床位上。

同居們為了好奇心驅使，都出來看看這個靚登陳世美，才知道個個青靚白淨，風度翩翩，乃是好眉好貌生沙虱之人。精仔明也覺察大家睇佢，飄飄然有做了大佬倌或明星的感覺。

秋喜當他客人的接待，保持一份客氣。一個坐床頭，一個坐床尾，蘇蝦睡在床中心。

「呢處環境太差，」精仔明四處望望，曰：「大把地方好租，點解租呢的地方住？你自細住慣高樓大廈的，唉，睇見你就可憐。」

（六○四）

橋

林源

九七 盜賣墳山

有一次，呂冰主動來找天勇。天勇有點喜出望外，連忙推卸了晚上的應酬，要陪她好好地談一談。

呂冰給天勇遞過一封信，「你爸爸寫來的，剛起你，為什麼這麼久不寫一封家書？」

天勇攤攤頭，扮個怪臉：「忙呀，提起筆像千斤重，反正也沒什麼特別，就懶得寫了。麻煩你，回信時告訴爸爸一聲，我很好，叫他老人家保重。」

「我可以給你寫幾行，但是，你做兒子的，也應該給爸爸一封信。」

天勇無可奈何，只好敷衍：「好吧，今晚就寫。」

「你詳細讀讀這封信，你爸爸正在參加一場艱苦的鬥爭。」

「鬥爭？」天勇已經很久沒有提過這兩個字了，他打開那封信，匆匆讀了一遍，才知道爸爸回到日本後，正遇[illegible]日本的所謂使館人員，陰謀盜賣華僑的[illegible]，進行了這一場反盜賣的鬥爭。

「[illegible]什麼一回事？」天勇對日本的近況知得極少，[illegible]爸爸寫來的信，依然不明所以。

「是這樣的，」呂冰耐心地向他解釋：「新中國的國際聲望在日益提高，和我國建立邦交的國家也越來越多。蔣幫[illegible]窮途末路之時，便開始變賣在日本的家產，[illegible]大阪『領事館』也賣掉了。他們不但[illegible]，還想侵吞華僑的財產。你記得嗎？在神戶有一處中華義莊，是老華僑留下的墳地，世世代代，很多華僑死後，都葬在那裏。可是，蔣幫分子卻想盜賣這座墳山也侵佔！」

睇波記

座上客

三、美中不足

果然在一輪急攻之下，不負衆望，前鋒把握住一個機會，一箭中的，把紀錄拉平了。

這樣緊張的過程，球迷的心弦都給緊緊地扣住。

有人說，看足球比賽不過癮，因為入球太少。而我，反而覺得，就由於難以打進一球，所以便倍形緊張；有時驚險之處，我運手也爲了，還儘在冒汗哩！

四十五分鐘的上半場，很快地便過去了，球迷也得以鬆了口氣，停下來喝點水和交談。

「現在打個平手，看情形，下半場誰的力氣好，誰便可以取勝。」他站起來伸伸四肢，舒展一下。

「未必就這麼簡單吧？」我故意這麼說，並遞了支煙給他。

「當然，一場球賽的取勝原因是很多的。但是，你光是技[illegible]又怎樣，氣力不夠便什麼都[illegible]了」他站了一會後坐下來，繼續說：「足球是比氣力、比速度、比[illegible]的運動，現在是季初，能否支持九十分鐘的氣力是大有疑問的。」

「香港的球[illegible]有限，再加上什麼養草[illegible]開放，[illegible]不肯開放，以致大多[illegible]所以捆頭幾場[illegible]狀態，也是值得原諒的。」我說。

他點點頭，同意我的說法。

我們談談說說的，不覺間下半場又復開始。

在開始的時候，彼此還互有攻守；但沒多久，紅衫隊漸漸的便佔了優勢，看得出來，他們的持久力是優於對方的。

「唔，我說的沒錯吧！」在全神看球時，他用手肘碰了我一下，「他們佔了七成攻勢哩。不過——」

不知是否大家均屬勁旅，須在季初爭取成績而求勝心切，漸漸的碰撞動作也多了起來。[illegible]

[illegible]指指點點，「即如剛才那個六號[illegible]便很有體育精神。我最討厭那[illegible]了人家，還大模斯樣的瞧也不瞧一眼的作風。」

他的看法我也有同感。紅衫隊雖是勝了二比一，但散場後走在加山道上，聽很多人說，都認為後來的過火動作，是今天這場波美中不足的地方哩。

（完）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	9月22	太來
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	9月22	福來
豐洋丸	HOUYO MARU	日本	9月22	協成
小山丸	OYAMA MARU	神戶	9月22	小山
天達參	TINDALO	日本	9月22	新興行
神戶丸	KOBE MARU	日本	9月22	海聯
初星丸	SHOSEI MARU	日本	9月22	天祥
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	9月22	大阪
希爾	HEL	歐洲	9月22	天祥
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	9月22	大阪
汎濤領	PANDO HEAD	英國	9月22	鐵行
威沙達馬	VISHVA DHARMA	新加坡	9月22	東亞
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	9月22	美輪
山廣丸	YAMAHIRO MARU	日本	9月22	嘉信
實士域	STARYY BOLSHEVIK	印度	9月22	菲士高
邊域琪	BENVRACKIE	英國	9月22	邊行
日邦丸	NIPPO MARU	日本	9月22	東洋
山重丸	YAMASHIGE MARU	日本	9月22	大源
列錫	LEIPZIG	歐洲	9月23	東亞
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	9月23	海聯
貴州	KWEICHOW	曼谷	9月23	太古
亞林美士	ARAMIS	日本	9月23	渣甸
基利	KEE LEE	日本	9月23	中央
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	印尼新加坡	9月23	福來
大輪滿	TELAMON	日本	9月23	太古
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	日本	9月23	大阪
邊浩	BENHOPE	英國	9月23	邊行
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	新加坡	9月23	太古
利西菲丸	RECIFE MARU	日本	9月23	大阪
嘉爾鍛	CLAUDINE	日本	9月23	捷成
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	9月24	捷成
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	日本	9月24	大阪
成豐丸	SEIHO MARU	日本	9月24	協成
亞馬拿	ASMARA	日本	9月24	寶隆
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	9月24	日郵
多倫多城	TORONTO CITY	日本	9月24	美邦
捷德那	GEDERA	日本	9月24	新興行
芙連時亞	FLINTSHIRE	英國	9月24	渣甸
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	新加坡	9月24	日郵
威士花利亞	WESTFALIA	馬尼拉	9月24	捷成
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	高雄	9月24	渣華
美上美	SUSANNE	曼谷	9月25	振盛行
寶星	STAR PROCYON	波斯灣新加坡	9月25	福來
泰來總統	PRES. TYLER	美國	9月25	總統
東青	TUNG CHING	神戶	9月25	小山
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	9月25	中央
曉星	STAR ALDEBARAN	日本	9月25	福來
美華碧琪	MARTHA BAKKE	溫哥華	9月25	鐵行
妙高丸	MYOKO MARU	新加坡	9月25	大阪
桂連娜	QUIRINALE	意大利	9月25	天祥
芬景	FERNVIEW	溫哥華加州	9月25	多利順
圓洲	YUEN CHAU	新加坡	9月25	太來
基文天	CLEMENTINE	日本	9月26	捷成
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	日本	9月26	捷成
士打菲芝	STRAAT FIJI	南非新加坡	9月26	渣華
青洲	TSING CHAU	台灣	9月26	太來
秀正丸	SHUSEI MARU	日本	9月26	協成
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	9月26	渣甸
夏連娜士	HELENUS	高雄	9月26	太古
幸洋丸	KOYO MARU	神戶	9月26	永泰
華沙	WARSAK	新加坡	9月26	東方
貝加爾	BAIKAL	橫濱	9月26	華朴
夏灣拿丸	HAVANA MARU	新加坡	9月26	大阪
順泰	CRYSTAL TAKE	日本	9月26	中央
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	美洲	9月26	鐵行
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	9月26	大阪
大壽丸	DAIJU MARU	日本	9月26	東洋
昌海丸	SHOKAI MARU	日本	9月26	大阪
三協丸	SANKYO MARU	日本	9月27	大阪
建築者	EXPORT BUILDER	美國	9月27	和捷
威利吉	WAALEKERK	歐洲	9月27	渣華
新幸丸	SHINKO MARU	日本	9月27	東洋
鹿洲	LUK CHAU	台灣	9月27	太來
神戶丸	KOBE MARU	橫濱	9月27	小山
岩城丸	IWAKI MARU	橫濱	9月27	小山
烏干達	UGANDA	東非	9月27	渣甸
邊來路	BENLOYAL	高雄	9月27	邊行
神南丸	SHINNAN MARU	日本	9月27	中央
音羽山丸	OTOWASAN MARU	日本台灣	9月27	太平
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	歐洲	9月27	捷成
日昇丸	NISSHO MARU	日本	9月28	永泰
安高拿	ANCONA	歐洲	9月28	寶隆
基利士多佛丸	CRISTOBAL MARU	日本	9月28	大阪
亞航	ASIA MARINER	日本	9月28	永泰
渣拿丹	JALADHANYA	新加坡	9月28	華林
民城	KOTA RAKYAT	中國	9月28	太平
烈郡州	RADNORSHIRE	日本	9月28	渣甸
玫瑰成利	ROSEVILLE	墨西哥灣加州	9月28	多利順
馬耶碧州	S. OF MADHYA PRAD.	新加坡	9月28	東亞
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	上海	9月28	渣華
太平	TAI PING	新加坡	9月28	多利順
哥蘭加	GORANKA	馬德拉斯	9月28	夏利
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	9月29	渣華
運多時	VENTOUX	日本	9月29	沙略
協拓丸	KYOTAKU MARU	日本	9月29	中央

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
綠連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	9月22	渣甸
亞連那	ARANYA	漢堡歐洲	9月22	寶隆
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	9月23	綿經
邦加奧吉	BUNGA ORKID	哈佛爾漢倫敦	9月23	萬邦
大輪滿	TELAMON	利物浦	9月26	太古
亞馬拿	ASMARA	漢堡歐洲	9月26	寶隆
汎濤谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	9月26	鐵行
威士花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	9月26	捷成
邊浩	BENHOPE	利物浦	9月26	邊行
威利吉	WAALEKERK	地中海	9月28	渣華
柏利士	BELLATRIX	的港	9月30	華林
烈郡州	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	9月30	渣甸
運多時	VENTOUX	倫敦漢堡	9月30	沙略
邊來路	BENLOYAL	倫敦漢堡	9月30	邊行
夏連娜士	HELENUS	利物浦	9月30	太古
立褒多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	10月1	福來
寶眼娜	BORIBANA	漢堡歐洲	10月2	寶隆
希多	HECTOR	貝爾法斯特	10月2	太古
高福丸	KOSEI MARU	歐洲	10月3	茂洋
馬天寶	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡	10月4	沙略
邊華麗	BENVALLA	漢堡倫敦	10月6	邊行
星洲凱勝	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	10月6	港郵
奧圖里加士	AUTOLYCUS	里斯本	10月7	太古
諾白拉	NORBELLA	地中海	10月8	沙略
施華士吉	SERVAASKERT	鹿特丹歐洲	10月9	渣華
伊勢丸	ISE MARU	黑海	10月10	日郵
必先達	PEISANDER	利物浦	10月10	太古
那拉	NARA	漢堡歐洲	10月10	寶隆
荷沙地亞	HOLSATIA	漢堡歐洲	10月11	捷成
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	10月12	綿經
樂必都	RAPIDO	意大利	10月12	港海
日武丸	NICHIBU MARU	歐洲	10月13	日郵
邦加美那	BUNGA MELOR	夏化倫敦漢堡	10月13	萬邦
汎濤灣	PANDO GULF	倫敦漢堡	10月16	鐵行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
美華	MYOMAYWA	仰光	9月22	新興行
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城仰光	9月23	福來
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	近東	9月24	大阪
捷德那	GEDERA	底布吉依力	9月25	新興行
曉星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	9月25	福來
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	吉大港	9月27	大阪
青洲	TSING CHAU	紅海	9月28	太來
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	9月29	太來
仙力高士	SINEGORSK	馬德拉斯	9月29	菲士高
民城	KOTA RAKYAT	波斯灣	9月30	太平
吉備丸	KIBI MARU	波斯灣	10月2	大阪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加城仰光	10月3	福來
榮城	KOTA MAKMUR	紅海	10月3	太平
加利爾	GALINI	底布吉依力	10月6	新興行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	新加坡	9月22	東祥
新河丸	SHINKAWA MARU	新加坡	9月22	嘉信
敦士三拿	SUMMER TUNAS II	印尼	9月22	通裕
[illegible]	PROGRESSEVER	汶萊	9月22	海華
[illegible]	KIM LENG	大南	9月22	建華
東方	TUNG FONG	新加坡	9月22	海通
鷺江	LU CHIANG	新加坡巴生	9月23	信成
捷盛	CHIEH SHENG	雅加達	9月23	明仁
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	9月23	海聯
日邦丸	NIPPO MARU	古晉	9月23	東洋
山廣丸	YAMAHIRO MARU	新加坡巴生港	9月23	嘉信
永寧	WING NING	亞庇山打根	9月23	聯順
有進丸	YUSHIN MARU	新加坡巴生港	9月23	太來
山重丸	YAMASHIGE MARU	新加坡	9月24	大源
列錫	LEIPZIG	雅加達	9月24	東亞
初星丸	SHOSEI MARU	新加坡巴生港	9月24	天祥
嘉爾鍛	CLAUDINE	印尼	9月24	捷成
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	9月25	海聯
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	9月25	日郵
華利沙諾	WARISANO	印尼	9月25	通裕
寶德	KARANA III	雅加達泗水	9月25	亞非
協瑞丸	KYOZUI MARU	馬尼拉蘭獅	9月26	中央
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生港	9月26	永泰
基文天	CLEMENTINE	印尼	9月26	捷成
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	9月26	捷成
大壽丸	DAIJU MARU	新加坡	9月27	東洋
昌海丸	SHOKAI MARU	新加坡	9月27	大阪
金福	KIM HOCK	新加坡庇能	9月27	源源
三協丸	SANKYO MARU	新加坡	9月28	大阪
神南丸	SHINNAN MARU	新加坡	9月28	中央
美上美	SUSANNE	曼谷	9月28	振盛行
岩城丸	IWAKI MARU	馬尼拉	9月29	小山
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡巴生港	9月29	永泰
亞航	ASIA MARINER	西貢	9月29	永泰
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	9月30	嘉信
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳榔	9月30	順昌
協拓丸	KYOTAKU MARU	新加坡巴生	9月30	中央
多蘭都	TOLANDO	印尼	10月1	通裕
花蓮	HUALIEN	西貢	10月2	利通
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	10月2	福來
波仙堡	BOIZENBURG	雅加達	10月2	東亞
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	10月2	太平
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	10月3	天祥
華綱	VIRGINIA	西貢曼谷	10月3	順昌

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
秋田丸	AKITA MARU	日本	9月22	日郵
前島丸	MAESHIMA MARU	沖繩島	9月23	太來
海王	HAI WANG	基隆	9月23	東海
實士域	STARYY BOLSHEVIK	日本	9月23	菲士高
希爾	HEL	日本	9月23	天祥
東明	TUNG MING	基隆	9月23	建華
麥許馬帝	MADHUMATI	日本	9月24	東海
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	9月24	福來
東青	TUNG CHING	基隆	9月24	大信
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	9月25	日郵
桂連娜	QUIRINALE	釜山日本	9月26	天祥
音羽山丸	OTOWASAN MARU	神戶橫濱	9月27	太平
芙連時亞	FLINTSHIRE	日本	9月27	渣甸
東信	EASTERN FAITH	高雄	9月27	建華
台灣	TAIWAN	基隆	9月29	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	南非	9月22	渣華
芝萬諾	TJIMANUK	東非	9月23	渣華
天達參	TINDALO	西南非	9月24	中央
亞林美士	ARAMIS	南非	9月24	渣甸
利西菲丸	RECIFE MARU	東非	9月24	大阪
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN	西非	9月25	渣華
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	南非	9月25	大阪
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	9月27	大阪
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	南非	9月29	渣華
高古林	KERGUELEN	西南非	10月2	沙略
于吉馬	UJAMAA	東非	10月8	渣甸
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	南非	10月9	渣甸
利我格蘭德丸	RIOGRANDE MARU	南非	10月9	大阪
箱根山丸	HAKONESAN MARU	西非	10月9	大阪
馬連馬士基	MAREN MAERSK	普爾頓西非	10月10	捷成
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	西非	10月10	川崎

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	南美洲	9月22	渣華
菲列賓	PHILIPPINES	鹿特坦紐約	9月22	美邦
奧林匹克	OLYMPIAN	加拿大	9月23	川崎
威沙達馬	VISHVA DHARMA	加拿大	9月23	東亞
美國精兵	AMERICAN LEGION	紐約	9月23	美輪
摩耶山丸	MAYASAN MARU	東加拿大	9月23	大阪
三島丸	MISHIMA MARU	加勒比海	9月23	川崎
基利	KEE LEE	加州溫哥華	9月24	中央
泰來總統	PRES. TYLER	三藩市加州	9月24	總統
多倫多	TORONTO CITY	南美	9月24	美邦
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	加勒比海	9月25	日郵
華沙	WARSAK	加州溫哥華	9月27	東海
凱蒂娜	KYRA KATINA	溫哥華	9月28	勝利
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	9月28	鐵行
建築者	EXPORT BUILDER	紐約	9月29	和捷
基利士多佛丸	CRISTOBAL MARU	美阿美紐約	9月29	大阪
密勒安	MICHIGAN	檀香山	9月30	渣甸
鴻友	GRAND MADONNA	墨西哥灣	9月30	順利
馬耶碧州	S. OF MADHYA PRA.	加州溫哥華	9月30	東亞
渣拿丹	JALADHANYA	加州溫哥華	9月30	華林
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	紐約	9月30	美輪
太平	TAI PING	鹿特坦南美北克	9月30	多利順
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約鹿特坦南	10月1	捷成
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	紐約	10月2	捷成
日崑春丸	HIYEHARU MARU	三藩市洛杉磯	10月3	山下
百斯	PACSEA	朗非路大科島	10月3	勝利
秘魯丸	PERU MARU	加勒比海	10月3	川崎
東方翠華	ORIENTAL ESMERALDA	加州中南美	10月4	港郵
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	10月4	總統
麗美登	LAOMEDON	美國	10月5	太古
湯臣萊克	THOMPSONLYKES	墨西哥灣	10月5	德記
東京	FROTA TOKYO	南美	10月5	美邦
出口貿易	EXPORT COMMERCE	紐約	10月6	和捷
大之峯	TUGELA	鹿特坦南美北克	10月7	多利順

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
新武士	SAMOS	澳洲	9月24	福來
貴州	KWEICHOW	澳洲	9月26	太古
美華碧琪	MARTHA BAKKE	澳洲	9月27	鐵行
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	9月30	渣甸
成都	CHENGTU	新畿內亞南太平洋	10月1	太古
馬可孛羅	MARCO POLO	澳洲	10月2	渣甸
國泰	CATHAY	澳洲	10月3	鐵行
海王星	NEPTUNE AGATE	澳洲	10月3	太古
山西	SHANSI	新西蘭	10月7	太古

……肯尼迪到香港來施加壓力，結果還是空手而回。

一個圈套

但是，並沒有就此罷休。特別是，尼克松在八月十五日拋出所謂「新的經濟政策」之後，更加利用百分之十進口附加稅做「籌碼」，藉此壓迫外國和地區接受美國的無理要求，進一步限制當地的某些產品輸往美國。尼克松政府的這一損人利己目……

要頂住它

……說明一件事情：美帝吃硬不吃軟；你越是對它「讓步」，它就越認為你軟弱可欺。

在美帝損人利己，嫁禍於人的措施面前，港九的廠商們聯合起來與它鬥，頂住它，不讓其損人利己的行徑得逞，才是正確的做法，才能保障廠商們的正當貿易權益。

行餘

今日明日出[illegible]

今日入[illegible]

船	名
摩羅利萊克	MALLORY LYKES(下[illegible]
華蓮天	VALENTINE(上午二時)
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU(下[illegible]
香港武士	HONGKONG KNIGHT[illegible]
芝萬諾	TJIMANUK(下午六時)
亞連那	ARANYA(下午)
航友	GRAND NAVIGATOR[illegible]
馬芝安	MACHAON(上午十時)
西雅圖丸	SEATTLE MARU(上午[illegible]
多倫達	TURANDOT(上午)
大利安	TRIANON(上午七時)
台灣	TAIWAN(下午七時)
同豐	TUNG FONG(下午)
綠連利安	GLENLYON(下午八時)
	NEW ABILITY(下午)
士打自由城	STRAAT FREETOWN[illegible]

今日出[illegible]

船	名
漢堡丸	HAMBURG MARU(下午[illegible]
航友	GRAND NAVIGATOR[illegible]
危地馬拉丸	GUATEMALA MARU([illegible]
協明丸	KYOMEI MARU(下午)
榮興	MONICA(下午六時)
丹地	M.M. DANT(下午六時)
三大益	SAN LUIS(下午)
芝利華	TJILUWAH(下午十時)
威沙力查	VISHVA RAKSHA(下午[illegible]
復青	UNION EVERGREEN([illegible]
渦潮丸	UZUSHIO MARU(下午)
海强	HAI CHIANG(上午八時[illegible]
海利	HAI LEE(上午)
東海	TUNG HAI(上午十時)
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR([illegible]
荷沙地亞	HOLSATIA(下午)
甸那士久	DINNA SKOU(下午)

明日入[illegible]

船	名
新武士	SAMOS
新河丸	SHINKAWA MARU
秀峰丸	SHUHO MARU
赤城山	MOUNT AKAGI
昭南丸	SHONAN MARU
永寧	WING NING
海王	HAI WANG
士打富士美	STRAAT FUSHIMI(上午[illegible]
三島丸	MISHIMA MARU
菲列賓	PHILIPPINES
赤城丸	AKAGI MARU
鷺江	LU CHIANG
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16
協節丸	KYOSETSU MARU
美華	MYOMAYWA

明日出[illegible]

船	名
伊士桂連路	ESQUILINO
聯合	LIEN HOPE(上午)
芬拿佛	FANAFJORD
台灣	TAIWAN(上午十一時)
英金	YIN KIM(上午)
大華山	TAIWAHSHAN(下午六時[illegible]
西星丸	SAISEI MARU
摩羅利萊克	MALLORY LYKES(下午[illegible]
福仁	FU JEN
西雅圖丸	SEATTLE MARU(下午)
士打自由城	STRAAT FREETOWN([illegible]
華蓮天	VALENTINE

輪船停泊[illegible]

船	名
亞光	AGUNG
金宏	CHIN HORNG
寶羅西亞	BORUSSIA
成都	CHENGTU
芬摩	FERNMOOR
格蘭福	GREENFORD
亞非	ASIA AFRIKA
松島丸	MATSUSHIMA MARU
	BENINCORE
江山	CHIANG SAN
海順	HYSAN
美柏	MEROPI
沙湖	SAWU

東海運輸株式會社 TOHTO LIN[illegible]
新[illegible] 山廣丸 M.S. YAMAHIRO MARU 九月廿三日開行 直放新加坡
海隆丸 M.S. KAIRYU MARU 九月卅日開行 直放新加坡
總代理：嘉信船務有限公司 地址：永樂街一六九號 電話：431500 44713
接貨：[illegible]記公司 地址：文咸東街136-138號 電話：[illegible]

新中國的婦女

八、婦女能頂半邊天

斯諾夫人　林朋譯

我看到了她剛才提起的用具，保存在一間貨棚裏，有缺口的鐵鎚、生了銹的小工具、破損的大桶小桶，這些都表明剛辦時的困難。有一個手製的單輪手推車，現出一副可憐相，旁邊靠着一個彎曲的「機械」鋸子，和一個無從定名的器械，用一百八十塊木板釘成。還有一個經過職業的大瓦罐，側放地面，豎着一個牌子，寫着「龍椅」兩個字，原來這是會計的座椅。她們就用這樣簡陋的裝備，辦成功了她們的工廠。

在一座正在建築中的房子旁邊，有許多女工人搬運磚頭，忙個不了。我和她們拍照片，她們都扮鬼臉開玩笑。空中掛着一條漂亮了的白布橫幅，上面寫着：「獨立自主，自力更生」。播音器播送音樂。氣氛看來是十分愉快的，雖則下着冰冷的雨，工作也是艱難的。

在最年輕的女工人中，有許多女中學生，她們是來參加體力勞動的。學生的課程有一段時間要參加體力勞動，有的每周兩次，每次四小時，有的每年一個月或者一個月以上。鄉下的青年人通常到城市裏去參加體力勞動，而城市裏的青年人則到農村裏去。這樣，他們將來出去做事，就能夠體會到怎樣對生產作出更切實的貢獻。大學畢業生也同樣要經過這種鍛鍊。

在這家工廠裏，出我意料之外地碰見一個青年男子，他兩隻眼睛很大，在一個燒飯的火爐邊忙着。他在大連工科學校畢業以後，自願申請到這家工廠來實習，想不到是由女子管理的。他初來時不免存有偏見，後來逐漸消失，也就安心樂意留下來了。

這家工廠現在已經發展了起來，最近有錢買了一架人民幣一萬一千元的壓模機。

我想弄清楚，她們做工多賺的錢，是不是使生活寬裕了一些。她們一致地回答說：「我們的家庭生活是寬裕的，舒適的。物價穩定，許許多多的東西買得到。醫藥免費，教育也免費。不錯，我們賺的錢是有幫助的，但我們用的都有，而且還有儲蓄。」她們給我看她們的手錶。「我們幾乎人人都有一個手錶，一架自行車，有許多人還有縫衣車，大家都有一架收音機。我們都上戲院，有新影片就看。放假的時候，我們出去旅行，上展覽館看展覽。我們的生活是豐富的。」潘桂容的臉容光煥發：「我覺得一天一天的年輕了。」

我離去的時候，她們排了隊，每個人都[illegible]毛主席語錄。我想起這樣的一句話：「婦女能頂半邊天」。在我跨過廠門的時候，面前矗立着具體的例證：由解放了的婦女親手建立的樹園，濃厚的灰霧壓在上面，更向遠望，四處出現了藍色的天邊，預示着就要雨過天晴了。（全文完）

美利堅合「州」國

——黑人和日本妻子

本多勝一（８）　年譯

二、雪子的家庭

關於鹿子對黑人的評價，同住在A市、也是同黑人結婚的雪子·L·卡利夫人（三十八歲）却說，「我們這裏沒有那種不愉快的經驗。」

不論是黑人，也不論是白人，每個人的性格和能力都有不同之處，大概是鹿子身邊的黑人與雪子身邊的黑人大不相同吧。

雪子的家，比鹿子的家略靠市中心，是黑人家庭比較少的區域。她與丈夫卡利先生（四十二歲）之間，有一名高中一年級學生的長女（十五歲），初中一年級學生的長子（十二歲），小學二年級學生的次女（七歲），一共三個孩子。住宅的大小同鹿子的住宅不相上下，材料和裝飾則比較講究，同日本的一般住宅比較起來，也許可以稱得上是豪華府第了。

卡利先生服兵役二十三年之後，前年退休，到郵局工作。他是一級軍士。朝鮮戰爭和越南戰爭都曾參加過。

鹿子的丈夫不多開口，卡利先生則經常把從自己的立場和對美國的看法，熱心地講出來。

生於得克薩斯州東部農村的卡利，從小時就死了父親，被接到祖父家裏。美利堅合州國的奴隸制度，在祖父九歲那年還存在。祖父是佃農。（註）與其他的黑人家庭相同，這一家人過的也是貧窮生活。卡利在十歲或十一歲之前，一直做着伐木擔水等等工作，幫助祖母，後來，就跟大人一樣，到農場勞動。以棉花和玉蜀黍爲主的農產品，有一大半必須交給白人地主。奴隸解放了，社會改革並未實現，所以，實際上的生活與奴隸制度時期並無兩樣。

農忙期一共六個月，八月終了。學校於九月一日開始上課，然而，白人學校上九個月的課，黑人學校只上六個月的課，從一開始，學校就有歧視現象存在。這種歧視，以得克薩斯州來說，一直維持到距離現在的十一二年前；至於密西西比州，則一直到目前還沒有實行義務教育。十六歲那年，卡利前往該州的最大城市侯斯頓，充當運輸公司的雜役。

（一）

註：Sharecropper（佃農），既非奴隸，也沒有工作、生活，沒有辦法的黑人。另一方面則是缺乏勞動力的大地主。這兩者之間，用佃租土地的形式，聯繫在一起。黑人租用土地和房屋，由地主供給農具，用農作物繳納地租。這種悲慘的耕作者，稱做 Sharecropper。

始興林訊

·平·

始興林業基本建設今年有了新的發展。今年上半年全縣新開林道十九條，開通河道兩條，長達四十多公里，山區公路開了六條，長達四十三公里，有的伐木場還自力更生架設了空中運輸索道，爲發展林業生產提供了良好條件。

紅日映照　河山增輝

——莫干山記行之四

余戈金

在莫干山山頂看日出，也是我們登山的願望之一。我們所住的莫干山旅店，正是朝正東方的。從每一個窗口和露台，都可以看到紅日東升。

浙東是沿海平原，一望無際，從莫干山山頂往東望，視野寬廣，又沒有其他的山嶺阻擋視線，如果天氣晴朗，簡直可以看到東海！所以，每當太陽一出地平線，這裏就可以看到了。

不過在莫干山山頂看日出，必須起個大清早！清晨，四點敲過，我們就起床了。旅店內窗口的燈光都亮了。不必問，其他旅客同我們一樣，爲的是清早起床看日出。不錯，這天早晨，果然天晴氣清，氣象預告準確得很呢。我們一家匆匆盥洗完畢，就集中在露台上，眼睛一直望着東方，眨都不眨一下。誰都想第一眼看到日出東方，誰都想在祖國的大地上，迎來又一個歡笑的黎明。

我們在等待。一分鐘一分鐘溜過，忽然覺得，前方的遠處，有點泛白，天，在開了。看看錶，正好四點十五分。

這以後，我們一直不放過那點泛白之天邊，慢慢的，亮度增强了，雲，由白變黃，由黃變到金紅色……。

「快啦，快啦！」

雖然太陽還沒升起，就已顯示出她的光芒萬丈和威力無比！

四點三十五分，便見一輪紅日，鼓動着金色的翅膀，在飛升，飛升！先是一點，再是一線，慢慢的，金色的太陽出現了，踏雲穿霧，誰也阻止不了她的飛輪，才幾分鐘，一輪紅日，圓得那麼滿，紅得像團火。霎時，在曙光中逐漸清晰的羣山，彷彿鍍上了金邊，那湖霞，那浮雲，全染上了五顏六色！

在太陽的光輝下，真個是萬顆吐金！我終於看到了日出的壯觀。

迎着朝陽，我感到溫暖，感到那股光和熱，感到時間的步伐……。

在我們祖國，經歷了多少個戰鬥的歲月，終於建立起初步繁榮昌盛的社會主義國家。每一道山水，每一個勞動者，都可以見證，見證我們國家所爭取到的一個個勝利！

而這座莫干山，也[illegible]。

解放前，到這裏來遊覽的，盡是中外官僚巨賈。而現在，整座山，都歸人民所有！

解放前，哪裏有什麼公路直通山頂，當時只見有被壓得彎了腰的轎夫，抬着那些剝削者，呻吟在崎嶇的山道上。

解放前，那些官僚地主，洋人，都在莫干山中建起一座座別墅，別墅門外，都有哨崗，不准山區百姓進入，否則亂槍掃殺，就是在山腳，當時還設有警察派出所，普通人不准輕易上山。整座莫干山，盡見統治者在橫行霸道！

解放前，山中荒涼，山區的人民過的是暗無天日的日子。而現在，莫干山人民說得好，革命生產大發展，講不完的幸福和喜悅，一邊錦繡燦爛文明，一排排竹林舞東風。一年年豐收捷報，一張張笑臉迎人，一面面紅旗飄揚，一個個闊步走在康莊大道上……

推到近些，街上的廣播喇叭，傳來了「東方紅，太陽升」的樂聲，振奮人心的音符，我情不自禁地面向朝陽，說了句：「早晨，我們偉大的社會主義祖國！」

大公園

熱風冷雨

沉疴不起

公立醫院缺醫生，今年辭職者逾五十多人。這可以說是沉疴復發。

言猶在耳

「九巴」在一天之內有三輛巴士出事，傷[illegible]乘客數十人。難道這就是加價以後的「百分之百」改善服務？

行情不佳

「九巴」加價後，「小巴」陣吃香。分明是對「九巴」業務「黯淡」的反映。

紀錄片「小小銀球震寰宇」中一場面

促織和促織詩

翁繼耘

秋的蹤跡日近，趁着晚涼天氣，漫步在附近一帶的園圃台院之間，偶爾會聽到唧唧的蟲鳴，從習慣上理解，這大抵就是古詩十九首所說「明月皎夜光，促織鳴東壁」的促織，也便是陸璣詩疏引用里諺所謂「趨織鳴，懶婦驚」的蟋蟀了。

不管是促織，趨織，還有趣織，總之是蟋蟀的別稱。這個在「爾雅·釋蟲」上，已有定論，不必多費辭說。但「方言」所謂蜻蛚亦爲蟋蟀之異名，則殊未是。蟋蟀和蜻蛚在動物學上雖屬同科，實則並非一物。蟋蟀頭大，後肢粗長。主要特點在於善鬥；蜻蛚前胸方形，腳有紋理。主要特點於善鳴。顏色上也略有差別：蟋蟀黑褐而生光澤，蜻蛚則暗黑如土。

不知是什麼原因使蟋蟀的名聲遠遠地凌駕於蜻蛚，以致古來不少吟詠秋蟲的篇章，老把蜻蛚的歌唱通通歸到蟋蟀的戶口上去。只見詠蟋蟀，不見吟蜻蛚。

昔時北京人俗稱蟋蟀爲「趨趨」，據說即由促織或蟋蟀之音所轉化，猶如今日之稱蟋蟀爲「蛐蛐」。但從「趨織鳴，懶婦驚」之里諺來看，則「促織」二字似乎也是兼取其義。就是說，時令一屆，它的聲音每達戶牖，輒能引起催紡促織的作用。然後懶婦聞之，才有驚覺之心。

張大復的「梅花草堂集」卷四「聞蟋蟀」條載：「候蟲時鳥，所知不過春秋晦朔之交，所居不越蘧蒢庭戶之際，然猶爲天宣化，應時而發。雖復悠揚均節，自詠其成若自寫之情，而田夫閨婦，爲之感動、奮起，不忘其所有事。」

他是從積極方面來看待候蟲時鳥的歌唱的，不但指出它應時而發，爲天地萬物開萌撥發之象致以歡欣鼓舞之情，而且指出它既能表露一己的樂觀自得，盡了本身能盡的鳴唱責任，也能使別人聞其聲而感動奮起：田夫勤於耕事於西疇，閨婦不忘織由於機杼。這就比項廷紀「憶雲詞甲稿」自序中，以黃鶯促織之時聲自況，其所爲悲句，說是「亦猶春庚秋蟀，氣至則鳴，不自知其然也」云云，要提到更高的一步。

所以，張大復自己首先有懷了。他說：「飽食終日，無所用心，獨恐不能如某者矣。夜聞蟋蟀於砌下，擁首傾之，但喜暑隨三伏去，不知秋送二毛來。」這說明蟲聲的黑白更催，彷彿的「老不復振」，而且頗有不甘心於長久也已不在指顧之中了。

至於古來吟詠促織的詩太多，說也說不盡。其中可以特別舉出的，有王臨川和楊萬里二首。二人都對促織持譴責的態度，頗饒新意。王詩云：「金屏翠幔與秋宜，得此年年醉不知；只向貧家促機杼，幾家能有一絢絲？」促織不知當年貧家除非爲人作嫁，蹂於勞役，機杼便難以成聲，因爲她們本身是不易有一縷絢絲以自添美服的。楊詩云：「一聲能遣一人愁，終夕聲聲曉未休。不解繰絲替人織，強來出口促衣裘！」甚本內容和前詩差不了多少，但矛頭指向古來自身不事勞動生產，却專門發號施令催逼別人勤耕苦織的封建官僚，對他們的剝削行爲作出一定程度的諷刺。

向海奪鹽的戰鬥

亮新

廣西北海鹽場第一工區的革命鹽工，在爲社會主義建設貢獻更大的力量中，不甘後人，大力改造舊鹽田，攻破伏季曬鹽關，圍田堵海建造新鹽田，使整個工區面貌日新月異，對國家作出的貢獻越來越大。

在文化大革命中，該工區鹽工曾向場部提出了一個自力更生，徹底改變鹽田的計劃。根據這一計劃，他們要在不伸手向國家要投資、要設備的情況下，把全區一萬零五百公畝的高低不平的舊鹽田，蓄高墊低，由現在的五、六級揚水改爲兩級半揚水，改爲兩水自流，實現揚水、順水自流化。根據這一計劃，他們要把這些鹽田上的五百多個石子鋪底的結晶池，挖去石子，鋪上瓦片，實現結晶池瓦片化。這樣就可以提高原鹽產量、質量，節約勞力。

但，這一宏偉計劃，却給場部的某些人扣住了。後來，鹽工去找一位在舊社會就當鹽工，解放後又一直站在階級鬥爭第一線的革命領導幹部商量，由他帶領着全工區的一萬三千多名鹽工，鬥志昂揚地投入了改造鹽田的戰鬥。爲了尋找不花錢的破缸瓦片，他們下班後挑上泥漿，披星戴月步行二三十公里，到合浦縣城附近的陶器廠揀破罐。一些鹽工家屬也到處幫他們找並挑送給鹽場。在工人、家屬的一致努力下，短短兩個月時間，他們就試鋪出了第一批六十一個結晶池。這些結晶池由原來曬鹽三四天才產鹽，變成了只要有半天強，遇晴天就有鹽收，大大縮短了生產周期，基本上消滅了二三級鹽，提高了原鹽的產量和質量。

經過工人們不斷和走資派進行鬥爭和三年多的日夜奮戰，改造舊鹽田的工程，終於在一九六九年勝利竣工。經過改造後的鹽田，使鹽田生產能力提高了一倍，節約勞力百分之四十左右，原鹽質量顯著提高，爲國家節約大批投資。

伏季曬鹽，是南方海鹽生產上的「攔路虎」。因爲南方的伏季，正是全年降雨量最多的季節，經常風雨連綿，天氣瞬息萬變。一場大雨過後，鹽工就得引淡水洗田，然後排除污水，要忙碌三四天才能復曬。往往田中淡水未乾，猛雨又到，又得洗田、排污，排淡，翻來覆去，對生產的影響極大。因此歷來伏季被人們稱爲鹽場的淡季，形成了歷史常規。

但鹽工學習了毛主席的「一分爲二」的教導後，認識到伏季風雨連綿，變幻無常，是不利於曬鹽一面；但伏季光照强，氣溫高，蒸發快，却又是曬鹽的好條件。他們經過了試驗，吸取了先進經驗後，成立了觀天小組，深入群眾去學習看天經驗，搜集有關天象、物象、海象等諺語，以便更準確地掌握天氣變化規律。在全工區工人、幹部的不懈努力下，一九六九年伏季，產原鹽一千九百多噸，結束了這個鹽場伏季不產鹽或少產鹽的歷史，爲伏季增產闖出了一條新路。

「職業借家」

廣東先生

分類廣告，行文甚簡，字裏行間，既無標點，亦無鉛片，密麻麻的幾行字，有時看來非常費解，但能使人會意。刊廣告者，只要有人會意，大可不必舞文弄墨，自也不妨簡之又簡。

刊登分類廣告，既然有了字數限制，就必然受到篇幅的拘束。一分錢一分貨，只好委屈一下，因陋就簡。然而，無論怎樣簡法，這照樣文，起碼也有五行左右的地位。根據一般「慣例」，以大字四個、小字四十個爲一個單位，超過了一個單位，就要視其逾額之多少，按每半個單位來遞增收費。

大字通常指的是三號字，小字就是標題之外的新聞字，十個小字爲一行，一行三號字的面積，相當於小字兩行，因此，分類廣告的一個單位，便是六行，兩個單位之間，加上一塊鉛片，以示兩則廣告，有「一板之隔」。

然而，我曾看到了一則別開生面的分類廣告，它所佔有的面積雖然也是一個單位，而用字之簡，則只有兩個，那是一種初號字，加上一行小字的電話號碼，便是不多不少，踏踏六行。這兩個初號字特別搶眼，是「借錢」。

借錢也要刊登廣告，是一大奇聞。究竟刊廣告者是否想向他人告貸，還是作爲債主身份在公開放貸呢？我以爲肯定的答案是後者。此人是一個「職業借家」，放的是高利貸。

在香港，靠借債度日的人有的是。這些人，大都缺乏生產能力，家徒四壁，無親無故，或因家庭負累過重，入不敷支，難以爲繼，乃不能不四處向人乞借。今日借了甲的錢，他日就求之於乙，用以償還甲債，以後又求之於丙，說不定回過頭來再有所求於甲。如此循環下去，這本賬就越弄越多，從此債台高築，處境越來越苦。

「職業借家」同樣是靠借度日，而且抓大可能是不務正業，只憑手上幾個本錢的專門吃利者。因是借入，一則靠的是借出，一方是吃了大虧，一方是佔了便宜。

雖然銀行也有貸款的規矩，但不是人人都能具有可以貸款的資格。輸擬「職業借家」是針對了中下階層這個對象來放債的，如要借錢，只要打一個電話向某人接洽就行。可是，你得當心，吃高利貸者是不擇手段的，他的後台可能還有「打手」。

越南必勝

[illegible]潘敵著　辛之譯

一六六、要講求效果

武元甲談到了處決叛徒特務的問題。處決叛徒特務，是越南南方民族解放陣線最受攻擊的題目。美國國會議員和報刊專欄作者專門利用這個題目來作藉口，證明美國的「介入」南越的「正義性」。

在第二次世界大戰時，西方盟國在審判納粹和日本戰犯，把他們送上絞刑台時，並沒有任何猶豫遲疑。挪威人在處決叛國賊奎斯林時，是認爲完全應當的；法國人和其他西方國家在處決本國臭名昭著的內奸時，都不覺得有什麼不應該。但是，他們却要求越南人忘記並寬恕本國的叛徒！

在第二次世界大戰的時候，人們鼓勵納粹佔領區的人民，勇敢地殺掉最可憎的佔領軍和佔領軍的代理人，人們認爲，處決這些壞蛋並不需要拘泥於和平時期的法律形式，人們認爲這種行動是愛國精神，是一種正義的行動。但是當越南人處決叛徒賣國賊時，人們却來加以譴責，叫嚷什麼「越共恐怖主義」！

實際上，越南在昨天反抗日本、法國的武裝鬥爭時期，今天南方在抗美救國戰爭中，被處決的壞蛋範圍比第二次世界大戰西歐抗敵運動志士所處決的壞蛋，要狹小得多。只有那些怙惡不悛，罪大惡極的壞蛋才被執行正義的處決，越南民族解放鬥爭的正義政治本質，決定了它的政策，必定是這樣。只有那些要求美國永久地霸佔南越的人，才希望製造血流成河的局面！

武元甲用他習慣的坦率態度寫道：

「關於叛徒賣國賊，我們一定要堅決地把他們消滅，這是一方面。另一方面，我們也要區別對待。如果我們不堅決鎮壓反革命，後果會十分嚴重。但是，如果我們不是十分謹慎小心，處決壞蛋就可能會不夠公正，效果就可能不夠好。

「原則上，應該是只有犯了最嚴重賣國罪的人才被處決，只有頑固不悔，至死不悔的叛徒特務才被處決。爲了使處決叛徒賣國賊發生影響，必須廣泛地認真地爭取羣眾對這個壞蛋有什麼意見，按照羣眾的意見來執行，使羣眾理解革命者的鎮壓與寬大相結合政策的愛國主義精神。

「處決一個賣國賊的時候，如果罪證不是搜集得充分，如果因爲佈置不周或不小心，而使處理的過程沒有引起廣泛的注意，效果就會變成跟動機相脫離。」

港英的「自動限制」

鄭頌民

九月十五日晚，港英工商處處長鄔達宣佈，由今年十月一日起，香港化纖織品和毛織品輸往美國，將實施爲期兩年的「自動限制」。

早在一九六二年，香港六十四種棉紡織品輸美，即已陸續受到美國政府的嚴格「定額限制」。這個「限制協定」經過數度延長執行後，將要實施到一九七三年九月底爲止。

現在再加上化纖織品和毛織品輸美的「自限」，那就意味着幾乎所有的香港紡織品輸美都要受限制了。

美國的紡織業有二百多萬工人，與香港的紡織、製衣業就業人數相比，約爲九與一之比。美國現在一年輸入的紡織品總量，約爲六十億方碼，其中香港貨只佔七億方碼。在去年美國輸入的人造纖維織品中，日貨佔數百分之二十八點一，而香港貨則只佔百分之六點八。單是上述三條數，已清楚表明尼克松政府上台兩年多來一直要壓迫香港紡織品全面限制輸美，那是十分橫蠻無理的。

但是，即使港英當局想執行「自動限制」來討好美國，也一樣是徒勞無功。九月十六日，白宮新聞秘書齊格勒表示，尼克松對香港的「自動限制」方案「不予接納」。

尼克松堅持要搞「官方談判」和「雙邊協定」，實行長期而全面地限制世界各地的紡織品入口，藉以拉攏美國紡織業壟斷資本支持他在明年大選中連任總統，這就是他先後拒絕日本和香港的「自限」方案的政治原因。

有數得計

天地中

豬腳煲薑醋

鋼唐

婦女們生了孩子，通常用豬腳煲薑醋吃。有些人家，還將這種豬腳薑醋，分贈給親友鄰居。婦女在生產時如果耗血過多，則體內虛，體虛則易爲風寒所襲而生病，因此產後婦女，應該多吃一些驅風、行氣、補血的東西。

豬腳煲薑醋，正是驅風、行氣、補血既經濟又有效而更是好味的食療品。有人會問：產後婦女吃豬腳，不會膩滯嗎？如果產婦平素沒有腸胃病、消化力沒有大問題，則吃豬腳薑醋是沒有問題的。豬腳雖然脂質多，但配合有助消化作用的醋、行氣作用的生薑，一同煲到爛熟食用，食後自然不會有甚麼膩滯問題發生了。

醋有驅風、解毒、消炎、散瘀作用，通常可用爲消化劑，如果用醋來煲豬腳，醋與骨頭骨髓的鈣質起分解作用，食之有很好的補血功能。生薑是散風寒、益脾胃的食品，醋與薑合用，可以驅寒散瘀、促起血液生長，對產婦可說是最適合的食品。

豬腳也有治病用途。據中藥學本草說，豬腳能下乳汁，解百毒，利敗瘡，去寒熱。李時珍也說，豬腳能通乳脈，托癰疽，消毒氣，去惡肉。但我認爲，這種記載，是不合實用的，作爲參考材料好了。

又據近人分析，豬腳的近爪部分，所含的營養成份爲：水份一四·三，蛋白質四·一，脂肪六·九，無機鹽類○·二。豬腳的營養成份，雖然比不上豬肉，可是將豬腳配合甜醋煲而食之，醋能分析骨頭骨髓的鈣質，其補血作用，又非豬肉勝得多了。

豬腳煲薑醋，不但適合於產後婦女作爲補身品，我認爲，對於體弱貧血，或是平素體溫不足的人，用爲食療品亦有好處。而且豬腳價廉，製作簡單，通常用作餸菜，能餸口健食。煲豬腳用的醋，可到經營國產雜貨的商店買原瓶運來的甜醋，這是正式用來製造的甜醋，味道好而合衞生。如果不習慣吃辣的人，將生薑先行「出水」，則辣味大大的減少。到肉食商店去買豬腳時，最好聲明要「豬手」，豬手乃豬的前腳，比後腳肉多而軟滑好吃。

健民國醫學院畢業
潮州跌打　陳志英
專治跌打傷科　折傷新舊患　風濕筋骨節痛
香港洛克道四一〇號　電話：七二七八八〇

慶斯　今天四場仍映　無名小卒　勇門大英雄

百樂門　今第二十天映　春光盪洩

普慶·珠江　今天續映　小小銀球震寰宇　文藝滙演

京都·大華·金冠·新華·利舞臺·海運　衝樊走鳳　彩龍破　成人童話　第二週！天天五場

銀都　今天五場　撲水世界　假鳳虛凰　小小銀球震寰宇

南華·南洋　暫停　大戲狀元　錦上添花　小小銀球震寰宇